

En esta Edición

Exija



Además la nómina de los postulantes a asesores pedagógicos.

Motín

Un centenar de presos en celdas de la PTJ de Cochabamba se amotinaron (PRESENCIA del País, página 3)

Cotel

Acciones de Cotel caen. Telecel ingresa a la telefonía local (página 12).

Deuda

Por la deuda externa, cada boliviano debe \$us542 (página 9)

¿Hanta?

No es Hanta; enfermos en Tarija sufren meningitis (página 4).

Alerta

En Bolivia hay 80 especies por extinguirse (página 2).

Acusación

Millares: MNR se gastó la plata para desastres en su campaña (página 4).

Ferrocarril

De Oruro partió ayer el Expreso del Sur (PRESENCIA del País, página 1).

Illegales

Congreso de EE.UU. amplió plazo para los inmigrantes indocumentados (PRESENCIA del Mundo, página 7).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

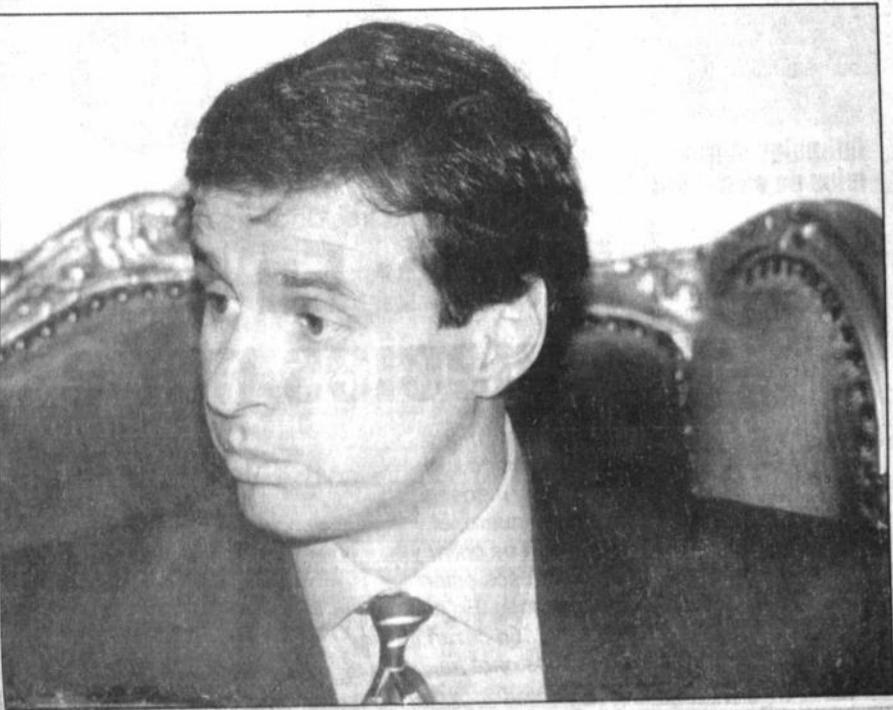
El Dólar

1\$US = Bs5,29

Tragedia en carretera La Paz-Oruro

Mueren hermano, cuñada y sobrina del Vicepresidente

El país quedó conmovido. En un fatal accidente de tránsito falleció ayer casi toda la familia del hermano mayor del Vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga. Un bus invadió el carril prohibido de la izquierda y prácticamente arrolló al jeep donde viajaban Mauricio Quiroga, su esposa Beatriz Torres, sus hijas Sofía e Isabel y la empleada Rosenda Villca. Sólo se salvó Isabel de dos años. En el accidente también murió el ayudante de la flota Expreso Cochabamba cuyo chofer está prófugo.



Página 6

DUELO.- El Vicepresidente Jorge Quiroga y su familia sumidos en dolor y luto a causa de un fatal accidente de tránsito.

El gobierno advierte: Erradicarán sí o sí 7.000 hectáreas

El gobierno y los coccaleros se acusan mutuamente de no cumplir el "pacto de caballeros".

Página 8



PROTESTA.- Una masiva marcha de mujeres coccaleras protestó ayer contra el gobierno.

Fracasa búsqueda de Quiroga Santa Cruz

Futuras acciones dependerán de la decisión que tome la familia de Marcelo Quiroga Santa Cruz, dijo el viceministro Rafael Canedo al cerrar el trabajo de la comisión.

Página 6



LLAMADO.- El ex jefe de Estado Mayor del Ejército, Gral. Jorge Aguilera, exhortó a las personas que saben del caso, revelar dónde están los restos de Marcelo.

El enclaustramiento y las minas dificultan integración continental
Bolivia denuncia y Chile se irrita



El Presidente Hugo Banzer reclamó, en la ONU, la devolución de la cualidad marítima a Bolivia y el retiro de las minas antipersonales. Chile no tardó en reaccionar: "No es el foro apropiado y sus conceptos no son todo lo exacto que deberían", declaró en Santiago el canciller José Miguel Insulza.

Página 7

DENUNCIA.- Las denuncias del Presidente Hugo Banzer, ante la Asamblea General de la ONU, desataron una actitud de molestia en el gobierno de Santiago.

Especies en riesgo

Mono titi, mono osito, mono leoncito, mono araña.

Hormiguero gigante, hormiguero tamandúa de collar.

Lobo de crin, zorro colorado, zorro de oreja corta, perro de agua.

Oso de anteojos o jucumari, nutria lobito de río, nutria gigante.

Gato de la pampa, puma, gato montés o gato pintado, gato andino o gato linco, ocelote o tigre chico, gato tigre (pequeño), gato Margay, gato gris o gato colorado.

Jaguar, tapir o anta, pecari solitario, chanchito de tropa, guanaco.

Vicuña, perico perezo-so, quirquincho.

Peta de río, tataruga (tortuga), caimán negro, caimán de chaco.

Nandú, suri flandú, flamenco andino, flamenco de jama, loro hablador, loro guaro, loro cabeza azul.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
SECRETARÍA DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD

NO COMPRES! DON'T BUY!

Por favor ayudanos a proteger la biodiversidad

Please help us to protect the biodiversity

Organismo Nacional de Conservación de la Biodiversidad
Calle Comercio 1014, La Paz, Bolivia
Tel: 2211 1111

Tortugas a punto de extinguirse

Trinidad, (EFE).- La matanza indiscriminada de tortugas de río y el saqueo de sus nidos ha obligado a los técnicos del proyecto que vela por su conservación y manejo sostenible en el Beni a redoblar sus esfuerzos para impedir su extinción.

Sin la intervención de técnicos del "Proyecto de Conservación y Manejo de Tortugas de Río", la matanza y saqueo de nidos de la "tataruga" (*Podocnemis expansa*) o "tortuga gigante" la pondría al borde de su desaparición, admitió el director departamental de Medio Ambiente, Rubén Tórriz Tagle.

La comercialización clandestina de carne de la "tataruga" aumentó en los últimos meses. Brasil es el mercado más importante para esta especie, pues sus ciudadanos pagan entre 150 y 200 dólares por cada una, dependiendo del tamaño, que normalmente supera el metro de extensión.

"Estamos en una etapa muy crítica con relación a la tataruga", el saqueo de sus nidos y la matanza indiscriminada nos obligaron a redoblar esfuerzos para controlar las 13 playas protegidas del proyecto", manifestó Tórriz.

Actualmente, el proyecto tiene respaldo económico de Holanda y una contraparte de la Prefectura. La actividad de protección de esta especie se efectúa en la cuenca del río Mamoré, cerca de la confluencia del río Tjamuchi, entre las provincias Cercado, Mojos y Yacuma, en una extensión navegable de por lo menos 500 kilómetros.

¿COMO LA PROTEGEN?
La actividad de protección de las tortugas de río comienza con la recolección de huevos de los nidos naturales y su posterior traslado -previa selección- a la playa "madre" o nido artificial que es manejado por técnicos especializados.

En la playa "madre" existen al menos unos 200 nidos con 40 mil huevos bajo protección. Los técnicos comienzan su labor de control de las 13 playas protegidas desde las 03.00 de la mañana para evitar que pescadores y campesinos invadan las playas protegidas y saquen los nidos.

Sin embargo, para el jefe de proyecto, Carlos Vargas Aburach, el saqueo de nidos y matanza de la "tortuga gigante" ha sobrepasado "muy peligrosamente" los niveles de sostenibilidad.

"Hacen daño a la especie, por los mil o cinco mil decomisos en embarcaciones es un atentado contra la naturaleza y contra la reproducción de estas especies acuáticas", agregó.

Pese a la vigencia del decreto supremo que establece la veda silvestre (1.990), los cazadores furtivos se dan pasos para internar a los mercados de abasto huevos y carne de tortuga.

Animales sufren lejos de su hábitat

Su loro hablador o su mono titi fueron sacados a la fuerza de las tierras cálidas del Beni o de otra región tropical. Es posible que no se haya dado cuenta, pero según la veterinaria zootecnista Martha Benarbet esos animales sufren de masiado al ser cambiados de medio.

"Ellos salen de su hábitat natural, abandonan involuntariamente el lugar donde cada especie tiene la facilidad de crecerse. Cuando viven en cautiverio es muy difícil su reproducción, por tanto, tienden a desaparecer", comenta Benarbet, actual responsable del Programa de Conservación y Desarrollo Sostenible del Lagarto.

TIENEN FUNCIONES
De un modo o organizado cada animal cumple una función en esta tierra. Los pájaros, por ejemplo, consumen frutas y luego -a través de sus heces- reparten las semillas por todo su hábitat. Así garantizan el repoblamiento de las plantas.

Una de las funciones que cumplen los lagartos es el control biológico de las pirañas que viven en los ríos amazónicos. Cuando estos animales son cazados, las pirañas se multiplican y causan una serie de problemas al hombre o a otra especie.

Las serpientes enormes que viven también en las zonas cálidas se comen a los ratones y talas, como se sabe, los roedores son un peligro para la salud humana. Si se matan serpientes, sobre todo boas, se acaba el equilibrio ecológico.

Ley dispone uno a tres años de cárcel para cazadores, sin embargo...

Alerta: En Bolivia hay 80 especies por extinguirse

El marimono, mono titi, mono blanco, el leoncito, el manechi, oso hormiguero, el tamandúa de collar y los perezosos están amenazados. En el altiplano aún cazan armadillos para hacer charangos.

Se ha establecido que 80 especies de vida silvestre en Bolivia (entre animales y plantas) están en riesgo y amenazadas por el comercio clandestino nacional e internacional.

El país vive asediado por comerciantes inescrupulosos que cazan y matan animales silvestres que viven en diferentes regiones del país, y logran evadir las leyes de veda total.

La información corresponde a la responsable del Programa de Conservación y Desarrollo Sostenible del Lagarto, Martha Benarbet. Detalló que mamíferos,

Recursos para protección de la vida silvestre			
Financiado	Tipo de financiamiento	monto en \$us	tiempo
Banco Mundial y Cotesu	donación	8.000.000	1993-1998
Alemania (DFW)	crédito	197.000	1995-2000
Cooperación de Holanda (Pashaph)	donación	20.000.000	1996-2015
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	crédito	197.000	1995-2000
Total de recursos		28.394.000	

reptiles, aves, anfibios, peces y plantas, que no pueden ser explotados y comercializados, son acechados por cazadores o por comerciantes que capturan vivos a los animales.

LOS QUE VIVEN EN PELIGRO

Según la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, el mono negro, el mono titi, que vive en las márgenes del Río Beni, el mono blanco, el leoncito y el manechi son buscados por los cazadores. El oso hormiguero, el tamandúa de collar y los perezosos son otras especies amenazadas.

El armadillo de los arenales de

Oruro, La Paz y Potosí es requerido para fabricar charangos y para otros ritos. Ni el zorro colorado, el jucumari (que es conocido como oso andino), ni las aves se salvan de la voracidad humana.

DELITOS

En el país rige la Ley de Vida Silvestre que dispone la protección y también la veda general indefinida para las especies. Sanciona el uso de productos derivados: cuero, piel y otros, sin embargo Bolivia no tiene capacidad operativa para hacer cumplir las disposiciones, reconoció Benarbet.

Incluso se fijó una pena de dos años de cárcel para la persona que

comercialice los animales en veda, más una multa del 100 por ciento del valor de las especies decomisadas, pero si se añade el daño ambiental por utilizar veneno o explosivos para la caza, la sanción es de uno a tres años de prisión.

MANEJO SOSTENIBLE

La Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad desarrolla dos proyectos: uno trabaja en el manejo de la vicuña en Ulla Ulla junto a los comunarios, y otro funciona en cinco estancias en el Beni para el manejo del yacaré.

Estos son los únicos proyectos en ejecución con respaldo de un decreto, ya que estos animales son considerados de cuidado y amenazados por el comercio ilícito.

Respecto al caimán yacaré, la población del Beni sólo captura a los machos de una longitud de 0,90 a 1,80 metros por su cuero, está prohibida la captura de animales menores a esas medidas.

Los machos son sacrificados y vendidos en un mercado legal. La captura indiscriminada que incluye hembras pone en riesgo a la especie. Por ser carnívoros se comen entre ellos. Si no fueran cazados, igual se eliminarían entre sí; entonces es mejor optar por su uso sostenible.

Ministerio de Defensa Nacional

LICITACION PUBLICA No. 05/97

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, en sujeción a las disposiciones contenidas en la Resolución Ministerial No. 0695/97, convoca a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de Artículos de Clase II para Tropa e Institutos Militares, para el primer semestre gestión 1998, de lo siguiente

MENAJE DE COCINA:

- PLATOS DE ALUMINIO
- JARROS DE ALUMINIO
- CUCHARAS
- MORRAL DE LONA

Presentación de Propuestas : 10 DE NOVIEMBRE DE 1997
Apertura de Sobre "A" : 11 DE NOVIEMBRE DE 1997

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección General de Logística, previa presentación del comprobante de depósito de Bs 200.- en la Cuenta No. 130-0004152 Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 30 de septiembre de 1997

Ministerio de Defensa Nacional

INVITACION DIRECTA No. 17/97

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, EN SUJECIÓN A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN LA RESOLUCIÓN MINISTERIAL NO. 646/97 CONVOCA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS EN EL PAÍS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

TELA: GABARDINA COLOR PLOMO PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES

PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS : 21 DE OCTUBRE DE 1997
APERTURA DEL SOBRE "A" : 22 DE OCTUBRE DE 1997

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES SE ENCUENTRA A DISPOSICIÓN DE LOS INTERESADOS. EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOGÍSTICA, PREVIA PRESENTACIÓN DEL COMPROBANTE DE DEPÓSITO DE BS 200 EN LA CUENTA NO. 130-000-4152 DEFENSA CIVIL DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA.

LA PAZ, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1997

Ministerio de Defensa Nacional

INVITACION DIRECTA No. 18/97

El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la Resolución Ministerial No. 646/97 convoca a las Empresas legalmente constituidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

TELA: GABARDINA COLOR AZUL PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES

Presentación de Propuestas : 21 DE OCTUBRE DE 1997
Apertura del Sobre "A" : 22 DE OCTUBRE DE 1997

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección General de Logística, previa presentación del comprobante de depósito de Bs 200 en la cuenta No. 130-000-4152 Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 23 de septiembre de 1997

Ministerio de Defensa Nacional

INVITACION DIRECTA No. 19/97

El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la Resolución Ministerial No. 646/97 convoca a las Empresas legalmente constituidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

TELA: TRICOT AVELLANO COLOR BEIGE PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES

Presentación de Propuestas : 21 DE OCTUBRE DE 1997
Apertura del Sobre "A" : 22 DE OCTUBRE DE 1997

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección General de Logística, previa presentación del comprobante de depósito de Bs 200 en la cuenta No. 130-000-4152 Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 23 de septiembre de 1997

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE BOLIVIA, EXCMO. HUGO BANZER SUÁREZ, ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DE NACIONES

Señor Presidente;
Señores Delegados:

Todos los países de América Latina, de una u otra forma, en su propio ritmo, han ido dejando atrás largas décadas de confrontación ideológica y de crisis económica.

Han abierto sus mercados, controlado la inflación, reducido el déficit y privatizado las empresas públicas. Han reconstruido la estructura institucional democrática, sobre nuevas bases, con otros protagonistas. Han recomenzado el proceso de crecimiento.

Sin embargo, al mismo tiempo, brotaron a la superficie sus antiguos problemas estructurales, agravados durante el período de crisis. El más importante, sin duda, es el de la distribución inequitativa del ingreso y su secuela de exclusión, pobreza, violencia y fragmentación social.

Las brechas originadas por tales desigualdades generaron distancias, cada vez mayores, entre personas inmensamente ricas y quienes apenas tienen lo mínimo para subsistir. Y no existen sistemas de seguridad social que protejan a los desposeídos, que amortigüen su caída y que los habiliten para reincorporarse a la vida productiva. Por esa razón, el potencial de violencia y descontento en el Continente es más grande y peligroso.

A pesar de ello, América Latina reúne todas las condiciones necesarias para avanzar y crecer, en la medida en que tenga capacidad y coraje para continuar el cambio. Incrementar el stock social de conocimiento. Construir sus nuevas ventajas competitivas. Eliminar la marginalidad interna. Reducir la pobreza extrema. Reconstruir el Estado. Actuar con su propia voz en el sistema político mundial.

Como precondición de todos esos objetivos, sobresale la importancia de la educación. Sin una profunda revolución educativa no podremos ejecutar las tareas mencionadas ni responder a los desafíos de este tiempo.

A diferencia de épocas pasadas, América Latina ya no pide a los otros lo que no es capaz de hacer por sí misma. La prueba está en los significativos avances realizados en el último tiempo para fortalecer los mecanismos de integración económica, como el Grupo Andino y el Mercosur.

Al mismo tiempo, la región encara su relacionamiento con los países de economía avanzada, de una manera diferente. La antigua actitud recelosa y desconfiada ha sido sustituida por la convicción de que es necesario acoplar la economía latinoamericana a la corriente del desarrollo productivo y tecnológico contemporáneo.

Captar inversiones y abrir mercados para sus productos, preservando su identidad, afirmando sus valores, cuidando sus intereses. Sin perder de vista, ni por un instante, que la clave de su fortaleza descansa en sus propios mercados, en sus propios recursos.

Debo ahora reafirmar la preocupación boliviana en torno al tendido de minas terrestres. Es incomprensible que las mismas fronteras en que procuramos promover el comercio y la integración se encuentren sembradas de instrumentos bélicos que atentan contra la población civil y amenazan sus derechos fundamentales. Estamos persuadidos que los gobiernos de la región directamente afectados por el problema encontrarán la forma de resolverlo.

Este asunto adquiere particular y directa relevancia para Bolivia, por la circunstancia conocida y aceptada que sobre la línea de frontera común, Chile colocó un número significativo de minas, cuya remoción es perentoria, de conformidad a los compromisos asumidos en Oslo, a los dictados de la ética y al imperativo del espíritu integracionista que debe prevalecer entre naciones vecinas.

Eludir la mención del tema no es la actitud que espera la comunidad internacional, sino decisiones firmes y una voluntad sincera de contribuir a la paz entre países que tienen que dar un sentido de solidaridad a sus fronteras.

Desde los tempranos días de su Independencia, Bolivia ha renunciado a la fuerza y rechazado el armamentismo como instrumento de su política exterior. Con esa autoridad moral, condena los intereses comerciales que desean promover el equipamiento bélico y comprometer así lo que hasta ahora se ha logrado para preservar la paz en el Continente.

He querido describir el proceso de cambio en América Latina, para mostrar hasta qué punto lo que ocurre en cada una de nuestras naciones es parte de una tendencia histórica más amplia.

Sin embargo, el desarrollo de la transformación boliviana tiene sus características peculiares.

Restituimos la democracia y las libertades económicas en Bolivia al término de un largo proceso de confrontación social. En el respeto a las libertades y los derechos humanos, hemos sustentado el sistema político, el crecimiento y el desarrollo hoy vigentes en Bolivia.

Tiene que subrayarse que ese proceso de construcción se hizo en paz y fue el fruto del diálogo democrático.

Mi gobierno, resultado del mandato popular, representa a más del setenta por ciento del electorado boliviano. No obstante, tenemos que seguir avanzando y ampliar el ámbito del diálogo y la concertación. Incorporar a las instituciones de la sociedad, a sus personalidades, en la tarea de identificar los grandes objetivos bolivianos de desarrollo, así como las líneas maestras de la estrategia del Siglo XXI. Ese es el propósito del diálogo nacional, que acabo de convocar con la respuesta positiva de todos los partidos políticos, de gobierno y oposición; de la Iglesia, de la empresa privada, de campesinos y trabajadores.

Desde luego, ese nuevo país, que estamos construyendo, mira su futuro con otra perspectiva y mayor confianza.

Ha llegado el tiempo de afirmar el rol continental de Bolivia. De tierra de contactos, de punto de encuentro de las grandes cuencas y de las grandes culturas de América. La privilegiada posición geográfica de Bolivia puede constituirse en una de sus principales ventajas comparativas, convirtiéndose en un elemento fundamental para su proyección internacional.

Esa no es, empero, una realidad del presente. Es una tarea que cumplir. Una promesa que concretar. Para ello será necesario recuperar la cualidad marítima de Bolivia. Reducir el costo del transporte de los productos bolivianos. Crear una moderna estructura de servicios para la exportación, y conectarla con el Pacífico y el Atlántico. Mirar y entender el país como parte del Continente.

La asociación de Bolivia con el Mercosur no es producto tan sólo de la voluntad de estrechar una amistad histórica, sino consecuencia de las necesidades concretas del desarrollo boliviano. El excepcional crecimiento de las regiones orientales de Bolivia demanda objetivamente una relación más intensa y fructífera con los vecinos del Atlántico.

Y esa proyección coincide con una de las gestas de desarrollo más impresionantes de la historia de América, que se forja en territorio brasileño, boliviano, paraguayo, argentino y uruguayo. Inversiones y tecnología deben fluir libres en esa región. Se tiene que constituir un auténtico mercado común, un proyecto multinacional de desarrollo, en torno a ese potencial, que además pueda mejorar la naturaleza y la calidad de inserción de nuestros países en la economía mundial. Es notorio que la hidrovía Paraguay - Paraná constituye la ruta natural de articulación física de la zona.

El gran proyecto, sin embargo, ya salió de la imaginación de los visionarios, de la mesa de negociaciones de los diplomáticos. Ahora está en manos de los ingenieros y de los trabajadores. Luego de cerca de treinta años de gestiones se ha comenzado la construcción del gasoducto Santa Cruz - San Pablo - Curitiba, primera parte de una red de distribución de energía en la que el territorio boliviano es el centro de convergencia. Es uno de los más grandes proyectos de ingeniería de la historia de la región. Se extenderá por más de tres mil kilómetros, transportará más de siete mil millones de pies cúbicos de gas natural en veinte años, y requerirá una inversión total cercana a los cinco mil millones de dólares.

La relación de Bolivia con el Pacífico está directamente vinculada a la propia existencia de mi país. Por eso acompaña con tanto interés el proceso de consolidación del enorme potencial de la Comunidad Andina. Esa fuerza se manifiesta también en nuestra vecindad inmediata. Las economías de Bolivia, Perú y Chile son complementarias.

Además de mercados, nuestros territorios son vías de integración. Los de Perú y Chile tienen la puerta de Bolivia al Pacífico. El de Bolivia abre la comunicación de esas naciones con el inmenso interior del Continente.

Debo subrayar, sin embargo, que la realidad de la vinculación está muy lejos de ese potencial. La causa se encuentra en una guerra que tuvo lugar hace poco más de cien años y cuyas consecuencias siguen proyectándose negativamente sobre las relaciones entre nuestros países. Sin duda, la más injusta y grave de esa secuela es el enclaustramiento geográfico impuesto a Bolivia.

La demanda de retorno al océano Pacífico, con costa propia y soberana es un objetivo irrenunciable, una condición vital del desarrollo nacional. Pero, sobre todo, una reivindicación histórica indeclinable. La recuperación de la cualidad marítima, transitoriamente perdida, es condición esencial para el cumplimiento de su rol continental, como punto de encuentro, zona de convergencia.

Mi país recurrirá, cuantas veces sea necesario, a la comunidad internacional para mantener su atención sobre un problema que ya fue calificado de interés hemisférico permanente, por sus múltiples implicaciones para la seguridad y armonía continentales.

Pese a todo, mi gobierno está, como siempre, abierto a explorar, sin prejuicios, los caminos del diálogo constructivo.

El tráfico de drogas ilícitas distorsiona injustamente la realidad boliviana y afecta e interfiere la buena marcha de la cooperación externa.

Bolivia, específicamente, ha hecho mucho para contener este problema. No ha permitido que el narcotráfico contamine irremediablemente su estructura económica, institucional y política. Y lo ha hecho en paz, sin recurrir a la violencia. No obstante, el estigma del narcotráfico está allí, y si nos incomoda que se lo magnifique, no se puede cometer el error de ignorarlo.

Por eso, mi gobierno ha tomado la decisión de excluir a Bolivia del circuito del tráfico de drogas, en el tiempo de mi mandato. Utilizará el diálogo y la concertación con los campesinos productores de coca, para erradicar definitivamente los cultivos ilegales. Será implacable con los narcotraficantes. No les dará un minuto de reposo, hasta que salgan para siempre de la historia de Bolivia.

Desde luego, este no es un problema exclusivamente boliviano, ni lo que hagamos resolverá el problema mundial y hemisférico del comercio ilegal de estupefacientes. Es un asunto que interesa y compromete a todos.

Por ello, ha llegado el momento de retomar los principios de la responsabilidad compartida. Las características y magnitud de este fenómeno hacen que no pueda encararse eficientemente a través de esfuerzos aislados. Reclama indefectiblemente de la acción comprometida de todos los países, especialmente de aquellos que, afectados por el consumo, cuentan con los recursos económicos suficientes para combatir este terrible mal.

Mi país ratifica su compromiso con el proceso de paz en Oriente Medio, conforme a los principios y valores que guían la convivencia armónica de los pueblos. Empero, ante el resurgimiento de tensiones y nuevos actos de confrontación, invoca a las partes a no retroceder en los acuerdos asumidos. Esa es la respuesta estable para mantener la paz en la región.

De otro lado, Bolivia ha recibido con beneplácito la iniciativa del Secretario General que propone un programa amplio de reforzar el sistema de Naciones Unidas. Considera que es indispensable fortalecer el papel de la Secretaría General.

Reitera la importancia del proceso de ampliación y reforma del Consejo de Seguridad, con miras a corregir los desequilibrios actuales, garantizando una distribución geográfica equitativa y no discriminatoria, mejorando sus mecanismos para la toma de decisiones, y haciendo que ese órgano pueda actuar en forma cada vez más legítima y representativa respecto del conjunto de los países que conforman las Naciones Unidas.

Bolivia acompaña el criterio de avanzar hacia la eliminación del derecho del veto, limitando su uso, entretanto, a las cuestiones referidas al Capítulo VII de la Carta.

Bolivia reitera su compromiso con los principios que, desde hace más de cincuenta años, orientan la solidaridad mundial.

Para nosotros, los bolivianos, son irrenunciables las normas que consagran el respeto mutuo y la Igualdad Soberana de los Estados, sin importar las dimensiones o el grado de desarrollo, la solución pacífica de las controversias, la inviolabilidad e integridad de los territorios, el respeto a la autodeterminación de los pueblos que desean preservar, libres de amenazas, sus propios sistemas de vida y de gobierno.

Si alguna lección se puede recoger de la experiencia de este siglo a punto de concluir, es el de la versatilidad de la obra humana. Su irrefrenable inclinación a cometer errores. Pero, también, su talento para corregirlos. Para levantar, desde los escombros, nuevas puertas a la libertad y a la fe.

Cuando se avecina el próximo milenio, en un momento que es, al mismo tiempo, crepúsculo y aurora, uno tiene que examinar los acontecimientos del mundo, bajo el doble signo de la humildad y la esperanza.

Muchas gracias.

Sede de la ONU, Nueva York, 29 de septiembre, 1997

Para infraestructura y mejorar áreas preescolar y secundaria

BM dispuesto a dar \$us180 millones para educación

En la anterior gestión la organización internacional había ofrecido sólo 100. Ahora, la viceministra Amalia Anaya adelantó que pueden conseguirse 80 más. Hace tres años que pudo haberse concretado el financiamiento, pero recién en noviembre llega al país la misión evaluadora. En esto, la reforma también está retrasada, dijo.

Para resolver el grave problema de infraestructura escolar, mejorar la calidad educativa y planificar la ejecución de la reforma educativa en las áreas preescolar y secundaria, el Banco Mundial (BM) anunció al Ministerio de Educación que está dispuesto a financiar el proyecto de "reforma II" con 180 millones de dólares (80 más de lo ofrecido a la anterior administración gubernamental), dinero que podría ser desembolsado a partir del próximo año.

La posibilidad fue dada a conocer por la viceministra de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Amalia Anaya, quien explicó que en el desarrollo de este importante proyecto de financiamiento internacional la reforma también está "retrasada".

REFORMA II Y EL BM
Con el objeto de discutir con las autoridades de la ex Secretaría Nacional de Educación (SNE) y del Fondo de Inversión Social (FIS) aspectos relacionados con la preparación del Proyecto de Fortalecimiento de la Calidad y Equidad de la Educación (más conocido como reforma II), una Misión del BM permaneció en Bolivia del 4 al 18 de abril de este año.

Según las conclusiones a las que arribaron la SNE y el BM (Ayuda Memoria, abril 197), el proyecto propuesto complementará los cambios desarrollados con la reforma I, "atendiendo las necesidades básicas de infraestructura" e incorporando a todos los actores de la comunidad educativa (profesores, alumnos y padres de familia) en los procesos de mejoramiento de la calidad educativa, "todo esto mediante proyectos específicos a nivel de los núcleos y escuelas y reforzando la descentralización de la educación en términos pedagógicos e institucionales".

100 MILLONES DE DÓLARES

El documento sostiene que



Habrán más dinero para la reforma. Ojalá que la educación mejore.

La Misión del BM constató que el presupuesto del proyecto está estructurado sobre un costo total de 100 millones de dólares, de los cuales el componente de infraestructura tendría un costo estimado de 80 millones de dólares; mientras que para los componentes de Fortalecimiento Municipal y Mejoramiento de la Calidad de la Educación se necesita un total de 20 millones de dólares.

"Los recursos de financiamiento provendrían de un crédito del Banco Mundial y aportes del gobierno de Bolivia, a través de los fondos de contrapartida provenientes de los gobiernos municipales y de eventuales contribuciones de pais- amigos donantes".

80 MILLONES MAS

Según el equipo técnico de la reforma educativa, el déficit histórico en infraestructura escolar en Bolivia alcanza a la "astronómica suma de mil millones de dólares". El programa de reforma educativa I todavía no logró resolver ese problema.

Ahora, según Anaya, existe la posibilidad de que el financiamiento de 100 millones aumente. "Ya hablamos con el Banco Mundial y ellos nos informaron que estarían dispuestos a incrementar el financiamiento hasta 180 millones de dólares".

Esto parece elevado, pero

por las necesidades de infraestructura escolar se necesitan mil millones de dólares. De todos modos "con este monto (180 millones) considero que vamos a dar un gran paso en la consolidación de la reforma", añadió la viceministra.

Recordó que el Equipo Técnico de la Reforma Educativa (Etare), hace tres años aproximadamente, ya estuvo en la capacidad de negociar el crédito. "Este proyecto ya tiene tres años y recién se lo analizó. La misión de evaluación del BM viene en noviembre. Por esto considero que la reforma, también en este aspecto, está retrasada", comentó.

Recordó que el Equipo Técnico de la Reforma Educativa (Etare), hace tres años aproximadamente, ya estuvo en la capacidad de negociar el crédito. "Este proyecto ya tiene tres años y recién se lo analizó. La misión de evaluación del BM viene en noviembre. Por esto considero que la reforma, también en este aspecto, está retrasada", comentó.

Recordó que el Equipo Técnico de la Reforma Educativa (Etare), hace tres años aproximadamente, ya estuvo en la capacidad de negociar el crédito. "Este proyecto ya tiene tres años y recién se lo analizó. La misión de evaluación del BM viene en noviembre. Por esto considero que la reforma, también en este aspecto, está retrasada", comentó.

El Niño costará a Bolivia entre \$us120 y 400 millones

Millares: MNR se gastó la plata para desastres en su campaña

Entre 120 a 400 millones de dólares se estiman las pérdidas económicas que ocasionará al país el fenómeno El Niño, lo que significa una reducción entre el 1.5 y 3.5 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) para 1998, dijo el ministro de Hacienda, Edgar Millares, quien denunció que el gobierno del MNR utilizó los recursos destinados a los desastres naturales en la campaña electoral.

"El crédito de calamidad ha sido parte para la calamidad y parte para la campaña", comentó Millares, tras lamentar la falta de recursos para enfrentar al fenómeno El Niño.

Si se considera un PIB de 8.000 millones de dólares, y los efectos de El Niño son suaves, las pérdidas llegarán alrededor de 120 millones; pero si los efectos son fuertes, el PIB será afectado hasta en 3.5 por ciento, es decir en 400 millones de dólares, explicó.

El mayor problema del momento es la imposibilidad de contar con una estimación meteorológica precisa de las zonas que podrían ser afectadas, para en base a ellas poder obtener los grados de incidencia de cada región geográfica.

DILAPIDARON
El Presupuesto General de la Nación tiene previsto un denominado Fondo de Calamidad de 25 millones de dólares, de los que únicamente nueve quedan en el Tesoro.

Según la anterior administración,

Si El Niño es "fuerte", las pérdidas ascenderán a 400 millones. El Fondo de Calamidad tenía 25 millones de dólares, de los que únicamente quedan nueve en el Tesoro. El MNR regaló frazadas y comida, pero no previno desastres.



El anterior gobierno repartió frazadas y colchones con objetivos electorales, denunció Millares.

tración, ese dinero fue utilizado en las inundaciones provocadas por las lluvias de principios de año, además de la reparación del gasoducto a la Argentina.

En criterio de Millares, el anterior gobierno priorizó la entrega de alimentos, frazadas y colchones, con objetivos electorales, en lugar de obras de infraestructura para prevenir futuros desastres.

"Han conjunado bien las fechas de entrega de viveres y demás obras para el 'megamNR', comentó con ironía el ministro de Hacienda.

Millares informó que el actual gobierno tampoco dispone de los nueve millones de dólares que se encuentran en el Tesoro General de la Nación.

CAMPANA

A partir de la próxima semana, el Ministerio de Desarrollo Sostenible iniciará una campaña masiva de difusión sobre las medidas de prevención sobre los posibles efectos del fenómeno El Niño, anunció el titular del sector, Erick Reyes Villa.

La campaña de difusión se realizará a través de las prefecturas de departamento, alcaldías, escuelas y medios de comunicación, buscando llegar hasta los lugares más alejados, a fin de que la población tome conciencia sobre la importancia de prevención de desastres.

UVA EN RIESGO

En tanto, la producción de uva en El Valle de La Concepción de Tarija está en riesgo por la falta de agua para el riego. El secretario ejecutivo de la Asociación de Productores de Uva, Tito Carrazana, dijo que los productores tuvieron que efectuar un cronograma para el riego de las parcelas productivas, ya que el escaso líquido no llega a las partes bajas de la cuenca.

"Por el momento no hay riesgo, pero si esto continúa de la misma manera, en corto tiempo tendremos problemas", afirmó Carrazana.

En el acto de homenaje al Padre Tumiri, también se efec-

tuó la transferencia del Defcoop a la Conferencia Episcopal Boliviana.

El Defcoop fue creado en 1957, apoyó al movimiento cooperativista ofreciendo capacitación y formación, y contribuyó a la creación de diferentes organizaciones cooperativas.

tuó la transferencia del Defcoop a la Conferencia Episcopal Boliviana.

El Defcoop fue creado en 1957, apoyó al movimiento cooperativista ofreciendo capacitación y formación, y contribuyó a la creación de diferentes organizaciones cooperativas.

tuó la transferencia del Defcoop a la Conferencia Episcopal Boliviana.

El Defcoop fue creado en 1957, apoyó al movimiento cooperativista ofreciendo capacitación y formación, y contribuyó a la creación de diferentes organizaciones cooperativas.

Gobierno pide informes a vecinos

No es Hanta; enfermos en Tarija sufren meningitis

El jefe del Programa de Fiebre Hemorrágica Mario Villagra aseguró que, según los análisis de laboratorio realizados en Tarija, se concluyó que los tres casos sospechosos de Hantavirus que se detectaron en Puerto Margarita en realidad fueron identificados como casos de meningitis bacteriana.

Empero, dijo, se esperan los resultados de las muestras enviadas al Instituto de Enfermedades Virales Humanas de Pergamino, Argentina, para descartar totalmente la presencia del letal virus.

Las tres personas enfermas con meningitis bacteriana evolucionan en forma positiva; "eso nos hace pensar que no era Hantavirus, pero esto será confirmado por los resultados del laboratorio de referencia regional", indicó Villagra.

Describió que tanto la sintomatología, como el cuadro clínico que presentaron los tres pacientes muestran que el mal que sufrieron era meningitis.

Según los datos recogidos por los técnicos, los tres enfermos provienen de una zona donde cada una de las viviendas tiene entre cuatro a cinco gatos, depredadores naturales de los roedores.

VIAJE A LA FRONTERA

Villagra viajó a Tambo Quemado para recomendar a los transportistas tomar medidas necesarias para que el cargamento de alimentos no sea contaminado por roedores.

"Se ha visto que los vehículos son controlados por personal boliviano y que se cumplen las normas técnicas establecidas a nivel internacional en el traslado de alimentos".

MOVILIZACIÓN GUBERNAMENTAL
El Ministerio de Relaciones Exteriores instruyó a las embajadas de Bolivia en Argentina y Perú, y al Consulado en Chile, recabar toda la información posible sobre el virus Hanta y su propagación, para contar con los elementos que permitan reforzar las acciones de prevención, dijo ayer el canciller en funciones Fernando Mesmer.

La iniciativa se une a la intención de los representantes de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), que anticipó una reunión con sus países de Chile y Perú, con el fin de formular acciones conjuntas de combate contra esa enfermedad transmitida por roedores.

La Cancillería realiza las consultas pertinentes de manera paralela a los mecanismos de coordinación que se establecieron en las instancias responsables del sector de la salud.

La posibilidad de propagación del virus Hanta obliga a que varios distritos del país se declaren en estado de emergencia. Se dispuso un mayor control fitosanitario en las fronteras en Uyuni, por ejemplo, se exige al Ferrocarril Andino fumigar bodegas en tránsito de Chile.

Revitalizará comunión eclesial

Emotivo será el inicio del Congreso Mariano

carística, ubicada al sur de la ciudad.

UN PREAMBULO

EN TARIJA

Ayer comenzó en Tarija el Congreso Eucarístico Mariano Diocesano, que se prolongará hasta el 4 de octubre y que será el preámbulo del VI Congreso Eucarístico Mariano.

El Obispo de la Diócesis de Tarija, monseñor Adhemar Esquivel Kené, afirmó que el trabajo pastoral de toda la Diócesis estará cimentado en los contenidos del Sexto Congreso Eucarístico Mariano Bolivariano.

Desde las 19 horas en cada una de las parroquias de esta ciudad se desarrolló un momento emotivo y se repetirá en esta oportunidad.

Rojas Silva informó que todo está listo para el acto de inauguración que estará a cargo del Legado Pontificio, Cardenal Antonio María Javierre Ortas, quien además, y ritual nombre del Papa Juan Pablo II, presidirá la Eucaristía.

Indicó que todas las demás actividades ya están dispuestas y sólo se espera la llegada de los 400 delegados oficiales.

El presidente del congreso, Mons. René Fernández Apaza, sostuvo que el encuentro será una buena oportunidad para vivir y anunciar el Evangelio y, sobre todo, revitalizar el sentido profundo de comunión eclesial de todos los creyentes.

El congreso contará con la intervención de aproximadamente 5.000 personas que se concentrarán en la Villa Eucarística.

El encargo de la preparación de ese encuentro en Chuquisaca es el obispo auxiliar de Sucre, monseñor Walter Pérez.

El presente año se efectuó una serie de reuniones respecto de esa temática de importancia para los fieles católicos.

La delegación chuquisaqueña estará integrada por cien personas o quizás más, en su nombre de los diferentes grupos y movimientos de la Iglesia.

SUCRE SE PREPARA

Mientras tanto, la Iglesia Católica de Chuquisaca realiza una intensa preparación espiritual entre sus feligreses para participar en el Congreso Mariano que se realizará en Cochabamba.

El encargo de la preparación de ese encuentro en Chuquisaca es el obispo auxiliar de Sucre, monseñor Walter Pérez.

El presente año se efectuó una serie de reuniones respecto de esa temática de importancia para los fieles católicos.

La delegación chuquisaqueña estará integrada por cien personas o quizás más, en su nombre de los diferentes grupos y movimientos de la Iglesia.

El encargo de la preparación de ese encuentro en Chuquisaca es el obispo auxiliar de Sucre, monseñor Walter Pérez.

El presente año se efectuó una serie de reuniones respecto de esa temática de importancia para los fieles católicos.

La delegación chuquisaqueña estará integrada por cien personas o quizás más, en su nombre de los diferentes grupos y movimientos de la Iglesia.

El encargo de la preparación de ese encuentro en Chuquisaca es el obispo auxiliar de Sucre, monseñor Walter Pérez.

Luego de 40 años de trabajo

Padre Tumiri se aleja del cooperativismo

El sacerdote Julio Tumiri Javier fue homenajeado por la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas) por su contribución al movimiento cooperativista de Bolivia desde el Departamento de Fomento Cooperativo (Defcoop), durante más de 40 años.

Roberto Barja, secretario ejecutivo de Cepas, resaltó el testimonio de vida del P. Tumiri y su aporte al cooperativismo. "Son cuarenta años de incansable servicio dedicado por el Padre Tumiri, quien, por razones de salud, deja esta responsabilidad", destacó.

Tumiri recordó que todo lo hizo por su compromiso con la Iglesia y, tal como manda la Doctrina Social, consideró que el cooperativismo es una alternativa de desarrollo frente al modelo neoliberal.

En el acto de homenaje al Padre Tumiri, también se efec-

tuó la transferencia del Defcoop a la Conferencia Episcopal Boliviana.

El Defcoop fue creado en 1957, apoyó al movimiento cooperativista ofreciendo capacitación y formación, y contribuyó a la creación de diferentes organizaciones cooperativas.

El problema marítimo y las minas dificultan la integración continental

Bolivia reclama ante la ONU, Chile se molesta

Horas después de que el Presidente interviniera en la asamblea anual de las Naciones Unidas, el canciller chileno José Miguel Insulza aseguró que las afirmaciones del Presidente Hugo Banzer ante la comunidad internacional "crean un clima difícil para el entendimiento".

La instalación de minas terrestres en la frontera de Chile y el centenario enclaustramiento marítimo de Bolivia, dos de los temas expuestos ayer por el Presidente Hugo Banzer ante la Asamblea General de la ONU, desataron una actitud de molestia en el gobierno de Santiago.

En el foro internacional, Banzer aseguró que esos problemas entorpecen todos los esfuerzos de integración continental.

La respuesta se conoció casi de inmediato. El canciller chileno José Miguel Insulza rechazó las acusaciones y dijo que esas afirmaciones "crean un clima difícil para el entendimiento".

Agregó que hay una situación ingrata y molesta, a raíz del reclamo boliviano por una salida al mar y la exigencia del retiro de las minas. En su opinión, la ONU no es la instancia apropiada para hacerlo y considera que los conceptos expresados por Banzer no son del todo exactos, según la agencia ANSA.

El despacho de EFE señala que Insulza aclaró que su gobierno tiene la voluntad de avanzar hacia el entendimiento bilateral. Dijo que con Bolivia hay vecindad, vínculos políticos y ambos países se necesitan.

INCOMPRESIBLE. Banzer sostuvo en la ONU que es incomprensible que las minas se encuentren en las fronteras sobre las cuales se intenta promover la integración, pero se mostró esperanzado en que los gobiernos afectados hallarían la forma de resolver el problema.

"Chile colocó un número significativo de minas, cuya remoción es perentoria, de conformi-



Lo que dice Banzer no agrada al gobierno de Eduardo Frei.

Banzer y una promesa repetida

Cero coca-cocaína en cinco años

El Presidente Hugo Banzer llevó al foro internacional de la Asamblea General de las Naciones Unidas su compromiso de sacar a Bolivia del círculo de las drogas, en los cinco años de su mandato.

Afirmó que su gobierno utilizará el diálogo con los productores de coca para la erradicación definitiva de los cultivos ilegales y será implacable con los narcotraficantes. "No se les dará un minuto de reposo, hasta que salgan para siempre de la historia de Bolivia", advirtió.

Dijo que el tráfico de drogas distorsiona injustamente la realidad boliviana, afecta e interfiere la marcha de la cooperación externa, pese a que el país hizo mucho para contener el

fenómeno y no ha permitido que el narcotráfico contamine su estructura económica, institucional y política, sin recurrir a la violencia, pero el estigma continúa e incomoda que se lo magnifique.

Banzer afirmó que el problema de las drogas no es exclusivamente boliviano, sino es un asunto que compromete a todos, razón por la que llegó la hora de retomar los principios de la responsabilidad compartida.

El Presidente reclamó por una acción comprometida de todos los países y, especialmente, de aquellos afectados por el consumo de estupefacientes que tienen recursos para combatir ese mal.

dad a los compromisos asumidos en Oslo, a los dictados de la ética y al imperativo del espíritu integracionista", agregó.

Dijo que la comunidad internacional espera decisiones firmes y una voluntad de contribuir a la paz entre países que deben dar un sentido de solidaridad a sus fronteras.

Según el Presidente, Bolivia condena los intereses comerciales que desean promover el equipamiento bélico y tiene la autoridad moral para hacerlo ya que renunció al uso de la fuerza y rechaza el armamentismo.

Insulza calificó de "lamentable" la denuncia. Subrayó que la

declaración de Banzer sólo lleva a la confusión, ya que Chile se comprometió a desminar su territorio.

CONDICION ESENCIAL

La relación de Bolivia con el Pacífico está muy vinculada a la existencia del país y por ello acompaña la cohesión de la Comunidad Andina y "esa fuerza se manifiesta también en nuestra vecindad inmediata", dijo Banzer.

Puntualizó que los territorios de Perú y Chile tienen la puerta de Bolivia al mar y las tierras bolivianas abren la comunicación de esas naciones con el continente.

Banzer sostuvo que la guerra del Pacífico, hace más de un siglo,

dejó una secuela grave e injusta: el enclaustramiento geográfico de Bolivia.

"La recuperación de la calidad marítima, transitoriamente perdida, es condición esencial para el cumplimiento de su rol continental, como punto de encuentro, zona de convergencia", agregó el Presidente.

Banzer dijo que hay apertura para explorar los caminos del diálogo, pero no desaprovechará las oportunidades que tenga para mantener la atención de la comunidad internacional en un tema considerado de interés hemisférico, por sus implicaciones para la seguridad y armonía del continente.

Ante la ONU y empresarios

Banzer se mostró como demócrata



Banzer bromea con los empresarios extranjeros

Al proclamarse como demócrata de vocación y tras atribuir su pasado dictatorial de los años 70 a factores políticos coyunturales, el Presidente Hugo Banzer dijo ayer, ante la Asamblea de la ONU, que su gobierno es el resultado del mandato popular representado por más del 70 por ciento del electorado boliviano.

Durante su intervención en el foro, sostuvo que luego de un largo proceso de confrontación social Bolivia logró restituir la democracia y las libertades económicas, y se ha sustentado el sistema político, el crecimiento y el desarrollo, en base al respeto a la libertad y los derechos humanos.

En 1971 fue derrocado el entonces Presidente de la República, general Juan José Torres Gonzales. Banzer ocupó Palacio de Gobierno y se mantuvo en el poder hasta 1978.

DIÁLOGO

En la ONU, Banzer dijo que pese a que su gobierno se sustenta en el resultado electoral, aún debe ampliarse el espacio de concertación e incorporar a las instituciones sociales y a sus personalidades para identificar los grandes objetivos de desarrollo y la estrategia del siglo XXI.

"Ese es el propósito del diálogo nacional que acabo de convocar con la respuesta positiva de todos los partidos políticos, de gobierno y oposición, de la Iglesia, de la empresa privada, de campesinos y trabajadores", sostuvo.

REFUERZO

Horas antes de su participación en la Asamblea, Banzer se reunió en un desayuno-trabajo con empresarios estadounidenses de las diversas sectores y aprovechó la oportunidad para hacer algunas bromas y hablar de su pasado.

Por ejemplo, dijo que la diferencia entre él y ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada es que su antecesor era un hombre poderoso económicamente, habla bien el inglés y mal el español.

Al ingresar al tema de su

Frases de Banzer

✓ Debo reafirmar la preocupación boliviana en torno al tendido de minas terrestres.

✓ La recuperación de la calidad marítima (de Bolivia), transitoriamente perdida, es condición esencial para el cumplimiento de su rol continental como punto de encuentro.

✓ (Mi gobierno) será implacable con los narcotraficantes. No les dará un minuto de reposo hasta que salgan para siempre de la historia de Bolivia.

✓ Mi gobierno ha tomado la decisión de excluir a Bolivia del circuito del tráfico de drogas, en el tiempo de mi mandato.

✓ Pese a todo, mi gobierno está, como siempre, abierto a explorar los caminos del diálogo constructivo.

✓ Mi gobierno, resultado del mandato popular, representa a más del 70 por ciento del electorado boliviano. No obstante, tenemos que seguir avanzando y ampliar el ámbito del diálogo y la concertación.

✓ Bolivia reitera la importancia del proceso de ampliación y reforma del Consejo de Seguridad, pero con miras a corregir

el régimen de facto, explicó que la situación del país, en los años 70, obligó a militares, empresarios y partidos políticos a "ejercer un gobierno con autoridad".

Cinco muertos en carretera a Oruro

Un bus arrolló el jeep de hermano de "Tuto"

Un bus invadió el carril prohibido de la izquierda y prácticamente arrolló al jeep donde viajaban Mauricio Quiroga, su esposa Beatriz Torres, sus hijas Sofía e Isabel y la empleada Rosenda Vilca. Sólo se salvó Sofía de dos años de edad.

En un fatal accidente de tránsito falleció ayer casi toda la familia del hermano del Presidente en ejercicio, Jorge "Tuto" Quiroga, cuyo vehículo fue arrollado por un bus de la empresa Expreso Cochabamba, a 30 kilómetros de Senkata, según se conoció oficialmente.

El hecho ocurrió aproximadamente a las 13.30 horas de ayer, en el lugar denominado Pocota en la carretera La Paz-Oruro, cuando el bus Mercedes Benz placa CDC-556 de la empresa Expreso Cochabamba, que realizaba un viaje a la capital del valle, invadió el carril del jeep Mitsubishi Montero SUM-454, conducido por Mauricio Quiroga Ramírez, hermano del Presidente en ejercicio. La información fue confirmada anoche por la Dirección General de Comunicación del Palacio de Gobierno.

Junto a Quiroga fallecieron su esposa Beatriz Torres, su hija Sofía Quiroga Torres y la empleada de la familia, Rosenda Vilca.

La bebé Isabel (dos años) salvó milagrosamente la vida y fue internada, de emergencia, en la clínica Sagrados Corazones de El Kenko, en El Alto. Con ella también fue internado Miguel Ángel Zegarra, auxiliar del bus.

Los restos de la familia Quiroga-Torres fueron trasladados para su velatorio, a la funeraria Santa María, ubicada en el centro de la ciudad de La Paz. Varios dirigentes políticos, especialmente de la alianza de gobierno, expresaron su dolor por este trágico accidente.

CARRIL PROHIBIDO. Pese al hermetismo del personal de turno de la Policía Caminera y del Organismo Operativo de Tránsito, un trabajador que intervino en el rescate de los cadáveres relató que el accidente fue provocado, casi con seguridad, por el chofer del bus que había salido a las 11.30 horas de la Terminal de La Paz con destino a la capital del valle.



El país acogojado por el dolor que embarga a la familia de "Tuto".

Sin embargo, hasta anoche no se pudo identificar al conductor del bus. Informes extraoficiales señalan que el bus partió con dos choferes: Daniel Armas y Eusebio Torrico.

De acuerdo con el relato del informante, el bus intentó pasar al vehículo que tenía por delante, por lo que invadió el carril prohibido, izquierdo, por donde venía el Mitsubishi Montero. El choque fue de frente y literalmente el jeep fue arrollado, pues, terminó debajo del bus.

CINCO MUERTOS

Según informaciones obtenidas, la vagoneta quedó totalmente destruida. Ha quedado hecho añicos y sólo se conserva, señaló un testigo del rescate, quien añadió que la tarea del personal de Tránsito tuvo muchas dificultades porque llovía en la zona del accidente y el rescate de los cadáveres se realizó cuando comenzaba la noche, pese a que el hecho trágico ocurrió a las 14.30 horas, aproximadamente.

La Policía Caminera llegó 10 minutos después que ocurrió el accidente y tardó hasta las 22.30 horas en despedir el jeep del bus, es decir, más de ocho horas.

En el asiento delantero estaba el señor (Mauricio Quiroga) y a su lado una señora de pelo un tanto rubio (la esposa de Mauricio, Beatriz Torres). En el asiento de atrás estaban una mujer un tanto gordita (Rosenda Vilca, 45 años), que seguramente era la empleada, quien también murió", señaló el informante.

Junto a Vilca se encontraban en el asiento trasero una menor de aproximadamente 4 años (Sofía Quiroga Torres) y la bebé Isabel que salvó milagrosamente su vida. La frente añudado que no se registraron heridos entre los pasajeros del bus Expreso Cochabamba, aunque se supo que el conductor se dio a la fuga y el ayudante falleció.

El 8 de octubre tendrá dos caras

El "Che" en Vallegrande, los ex combatientes en Camiri

(ANF).- El 8 de octubre habrá un estado de tensión en Camiri y Vallegrande. El mismo día las Fuerzas Armadas conmemorarán el triunfo del Ejército boliviano contra el movimiento guerrillero de Ernesto "Che" Guevara y una comisión civil celebrará, en Vallegrande, 30 años de la muerte del legendario ciudadano argentino-cubano.

El ministro de Defensa Fernando Kieffer y el Gral. Johnny Maccay, organizador del evento, confirmaron que el próximo 8 de octubre, en la ciudad de Camiri, se reunirán más de 2.500 efectivos de las Fuerzas Armadas para rendir homenaje a los ex combatientes de las contraguerrillas de Nanchuazú.

"Vamos a festejar la derrota del invasor extranjero por nuestros valerosos soldados del Ejército boliviano hace 30 años", dijo el general Maccay, organizador del evento castrante al que fue invitado el Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez.

Para ese día serán movilizados cerca de 2.500 efectivos de las Fuerzas Armadas, unas 20 compañías de cinco Batallones de las unidades acantonadas en III y V Divisiones del Departamento de Santa Cruz.

Residen 120 mil compatriotas

Gobierno pide tolerancia para bolivianos ilegales en EE.UU.

La Cancillería anunció la posibilidad de gestionar algún tipo de acciones que permitan encontrar mayor comprensión y tolerancia en casos particulares y concretos de bolivianos indocumentados residentes en los Estados Unidos, para que ellos puedan tramitar sus papeles antes que expire el plazo que les obligaría a dejar ese país.

La Cámara de Representantes aprobó una prórroga de tres semanas al plazo que obligaba a los ilegales a tomar la decisión de salir o quedarse.

La nueva ley migratoria dio 180 días de plazo a los extranje-

ros indocumentados para que abandonen suelo estadounidense de manera voluntaria, con el fin de habilitarse y tramitar una visa en sus países.

120 MIL RESIDENTES. De acuerdo con estimaciones del gobierno, en los EE.UU. residen cerca de 120 mil bolivianos, entre legales e ilegales, tanto en el área metropolitana de Washington y sus alrededores, como en San Francisco, Chicago y Miami.

Mesmer no se animó a calcular el porcentaje de los indocumentados, pero considera que debe ser elevado.

\$us90.000 fueron destinados para la primera etapa

El diálogo nacional costará \$us668.700

El PNUD aporta 238.700 dólares, la CAF 300.000 y el BID 130.000.

El diálogo nacional convocado por el Presidente Hugo Banzer tendrá un costo de 668.700 dólares y será financiado con recursos no reembolsables del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Corporación Andina de Fomento (CAF) y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Según informaciones oficiales, el PNUD aportará 238.700 dólares, la CAF 300.000 y el BID 130.000.

Estos recursos económicos serán destinados a la contratación de consultores para elaborar diagnósticos y análisis sectoriales sobre la situación del país

y al pago de asesores expertos en la conducción de debates.

La Vicepresidencia de la República informó que el financiamiento también alcanzará para el apoyo administrativo, la contratación de locales para elaborar las mesas de diálogo, las encuestas a nivel nacional

de esta primera etapa, que se inició el mes de septiembre y concluirá a mediados del próximo mes de noviembre, será alrededor de 90.000 dólares. Se prevé que la ejecución del proyecto durará entre 10 y 12 meses.

Le espera una multa MNR no rindió cuentas ante la Corte Electoral

El MNR tendrá que pagar una multa de medio millón de bolivianos, aproximadamente, por no haber presentado hasta ayer el balance financiero de su campaña para rendir cuentas de los dineros públicos que recibió en las pasadas elecciones. El plazo venció a las 18.30 de ayer.



¿Qué pasó con Balcazar? ¿Se olvidó del plazo? ¿O no le interesó?

No es el único partido político que será multado, el Eje-Pachakuti de Ramiro Barrenechea, que perdió su personería jurídica por no haber alcanzado el 3 por ciento de los votos, tampoco presentó sus libros de balance. También recibieron financiamiento del FRI, el MRTKL y el PDC. Al margen de la sanción pecuniaria, los dos partidos recibirán una llamada de atención, según establece la Ley Electoral.

LOS QUE CUMPLIERON
Los partidos que cumplieron con esta norma fueron Condepa, UCS, MIR y la IU. El MBL llegó al filo de la hora pero no pudo presentar toda la documentación, más de 10 libros diarios venían en otro taxi que no llegaron a tiempo. Sin embargo, la Corte aceptó recibirlos este martes. A ADN le devolvieron la documentación porque no estaba completa, pero al menos no recibirá sanción.

Los partidos llegaron a la Corte cargando sus libros diarios. En uno está registrada la contabilidad y en el resto tienen que adjuntar facturas, comprobantes de egreso y otras recibos de descargo. Condepa presentó dos libros, cinco el MIR, seis la IU y 15 el MBL.

CONTABILIDAD ABIERTA
El Estado desembolsó en favor de los siete partidos un total de Bs. 59.079.657 para que financien sus campañas. Por esa razón es la primera vez que los partidos políticos abren su contabilidad para ser fiscalizados.

Los partidos tienen que rendir cuentas sobre el total

Cada partido con su cuenta

PARTIDO	MONTO Bs.
MNR	16.677.405
ADN	10.264.876
Condepa	9.755.427
UCS	9.269.290
MIR	7.812.980
MBL	2.610.942
IU	1.151.394
MRTKL	636.432
FRI	373.153
E/E	341.244
PDC	186.575
Total	59.089.657

de sus gastos y no solamente por el monto que recibieron del Estado. El MIR presentó balance por 2,6 millones de dólares que es lo que costó su campaña; recibió del Estado 1,4 millones de dólares. El resto fue financiado con aportes propios, informó Carlos Saavedra.

El MBL anunció que gastará medio millón de dólares pero acabó invirtiendo 560.000 dólares y es sobre ese monto rendirá cuentas. Un total de 60.000 dólares fueron financiados con aportes propios, explicó Carlos Camargo.

La IU recibió Bs. 1.151.394 y su campaña costó esa cantidad de dinero. Para cualquiera que se interese en conocer en detalle su contabilidad sus libros estarán abiertos al público en sus oficinas, dijo Marcos Domic. El MIR gastó casi la mitad del dinero en propaganda por medios, el MBL poco más del cincuenta por ciento y la IU menos que ese porcentaje. UCS gastó mucho más de la mitad.

¿OLVIDO?
Las autoridades de la Corte Electoral no pudieron dar cuenta de las razones por las que el MNR no presentó su balance. Tampoco pudo explicar este olvido el diputado Roberto Moscoso.

Mauricio Balcazar, director ejecutivo de la campaña movimientista, se fue de viaje desde el pasado domingo y al parecer olvidó el vencimiento.

Alcira Espinoza, vocal electoral, informó que la Corte Nacional Electoral hará una auditoría para observar si todos los gastos están respaldados con facturas u otros tipos de documentación. Si no lo hacen, tendrán que entenderse con la Contraloría General de la República, afirmó.

Pone en tela de juicio la Resolución Presidencial

Canedo insiste en cerrar la búsqueda de Marcelo

El viceministro de Régimen Interior se conformó con el informe que recibió de Cuba. ¿Fracasó la comisión? ¿Por qué? ¿Qué hizo durante este tiempo?, son las interrogantes que no fueron respondidas por el viceministro. No soportó las preguntas y salió empujando a los periodistas.



Canedo quiere suspender el trabajo de la comisión

El viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, insistió ayer en cerrar la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz al afirmar que "el trabajo de la comisión terminó con limitaciones de orden científico" y anunció que las futuras acciones dependerán de la decisión que tome la familia del desaparecido líder socialista.

El controvertido viceministro señaló que la comisión se reunirá en los próximos días para elaborar su informe en conclusiones, en el que concretamente se señalará que "en el trabajo de la comisión terminó con limitaciones de orden científico".

La decisión fue asumida después que llegó el informe científico de Cuba, señalando la imposibilidad de establecer si las cenizas enviadas en julio pasado pertenecen o no al malogrado líder socialista.

INCUMPLIMIENTO
Al asumir esa determinación, Canedo está a punto de incumplir la Resolución Suprema dictada por el anterior gobierno y ratificada por el Presidente Hugo Banzer Suárez que instruye la

conformación de una comisión especial encargada de buscar los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Ese instrumento legal fue aprobado poco después de que el concejal cruceño Reymí Ferreira declaró a la prensa que los restos del líder socialista están sepultados en el Gran Cuartel de Miraflores.

Esa primera versión fue ratificada por algunas de las personas que declararon ante la comisión, aunque, paralelamente, en Cuba se analizaban las cenizas. Extrañamente, Canedo se basó en ese informe de Cuba para dar por concluido el trabajo, pese a que los resultados señalan que las cenizas no pertenecen a Marcelo. El polémico viceministro se niega a prolongar el trabajo de la comisión pese a que todavía hay dos opciones: las declaraciones de Luis Arce Gómez y el rastreo del Estado Mayor.

LA FAMILIA
En su afán de cerrar el caso, Canedo envió dos cartas a la familia de Quiroga Santa Cruz consultándoles que se haría con las cenizas que aún están en Cuba.

"Si dudan de los laboratorios de Cuba podemos hacer una investigación en Europa, Estados Unidos o donde ellos quieran, es la decisión que ellos tienen que tomar, nosotros estamos dispuestos a hacerlo", afirmó Canedo, quien parece ver como única salida la identificación de las cenizas.

"Enviamos dos cartas", señaló varias veces para eludir las preguntas de la prensa.

¿PARA QUÉ?
Aunque el viceministro afirmó que la comisión continúa trabajando, no pudo responder cuál será su misión a partir de la fecha y se limitó a señalar que la decisión la tiene la familia.

"Entonces tenemos que presumir que no son los restos de Marcelo, después de 17 años, mientras ellos (familia) han tenido los restos durante los 17 años", preguntó, en tono prepotente, para eludir la responsabilidad de buscar al líder socialista asesinado el 17 de julio de 1980.

EL EMPEDRADO
Canedo, en su afán de sepultar el caso, responsabilizó al anterior gobierno por enviar las cenizas a Cuba y los resultados obtenidos en 55 días.

La negativa de Canedo en palabras

- ✓ A partir de mañana estamos haciendo una evaluación final y vamos a tratar de llegar a las conclusiones.
- ✓ Lo que pasa es que la familia Quiroga Santa Cruz tiene que tomar la decisión.
- ✓ Hemos mandado una carta el viernes a la familia pidiéndoles que nos digan qué vamos a hacer con los restos.
- ✓ Si quieren mandarnos (las cenizas) a otros laboratorios
- ✓ Ellos (la familia) ya sabían el resultado del informe anteriormente porque lo tenían en abril.
- ✓ (Respecto al envío de las cenizas a Cuba) Esos son los pasos que dio la anterior comisión, no lo hicimos nosotros.
- ✓ Tenemos que presumir que no son los restos (cenizas) de Marcelo, después de 17 años.
- ✓ Aquí está fallando el término de la presunción, antes se presumía de que eran, y ocho días antes de que se vaya el anterior gobierno se empezó a pensar que no son.
- ✓ Les estamos ofreciendo a la familia que quieren hacer.
- ✓ El trabajo de la comisión terminó con limitaciones de orden científico.
- ✓ Los testigos presentados en listas maratónicas declaran y no saben nada.
- ✓ Creo que nos estamos pasando.
- ✓ Ya me voy, permítame (a los periodistas).
- ✓ Ya he dicho cuáles son nuestras definiciones, mandar las cartas.
- ✓ Seguimos trabajando.

Desesperado, salió a empujones del Ministerio de Gobierno afirmando que la familia de Quiroga Santa Cruz ya conocía el informe en abril y, sin embargo, envió otra vez las cenizas.

Presidente del Senado descarta la conformación de una comisión legislativa Familia recurrirá al Parlamento

Las investigaciones deben concluir "donde empezaron", dijo Guiterras. "Nosotros creimos que la comisión podía hacer mucho más, pero no tiene la voluntad de hacerlo", dijo Rodrigo Quiroga.

El presidente del Senado, Walter Guiterras, descartó ayer, al menos por el momento, la posibilidad de conformar una comisión legislativa para continuar con la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz pese a que la comisión encargada parece haber agotado su tarea.

En tanto, la familia del desaparecido líder anunció ayer que hará gestiones para que el Congreso Nacional o la Fiscalía retomen las investigaciones puesto que "la comisión no está cumpliendo con la responsabilidad que se le encomendó".

"Nosotros creimos que la comisión podía hacer mucho más, pero no tiene la voluntad de hacerlo", dijo Rodrigo Quiroga.

Walter Guiterras dijo ayer que las investigaciones deben concluir "donde empezaron" y sólo cuando exista un informe oficial podrá definirse el rumbo que tomarán las pesquisas.

Además se declaró contrario de abrir el escenario del Congreso Nacional ante la posibilidad de que el manejo del tema se "politicize" y las investigaciones deriven en una disputa político-partidaria.

Diversos sectores criticaron la conducción de las investigaciones que hasta el momento no arrojan ningún resultado, al punto que la familia del líder socialista ha puesto en duda que vaya a producirse algún resultado. El presidente de la comisión, Rafael Canedo Trigo, ha sido acusado por partidos de la oposición de

asumir defensa de los sospechosos del asesinato de Quiroga. Canedo Trigo ha sido convocado a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados para que informe sobre el curso de las indagaciones y los pasos a seguir, pero también para que explique "por qué actúa como lo hace", explicó el diputado Del Granado, peticionario del informe.

"Por solidaridad con la familia deben encontrarse los restos en ese esfuerzo está empeñado el gobierno. Si los exámenes (a las supuestas cenizas de Marcelo) realizados en Cuba no son suficientes, habrá que acudir a países que tienen más tecnología, pero que nadie pretenda sacar ventaja política de este asunto", afirmó el presidente del Senado.



El general Aguilera pide revelar el paradero de los restos de Marcelo.

MNR denuncia cuoteo político Conformarán ternas para fiscales hasta noviembre

El Ministerio Público deberá presentar hasta el 5 de noviembre de este año siete ternas para que la Cámara de Diputados designe a los fiscales de distrito del país, según acordaron ayer la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y el fiscal general, Oscar Crespo.

Este acuerdo fue logrado luego de un informe inicial que brindó el máximo representante del Ministerio Público, quien consideró que era necesario llenar las vacantes y vacancias en las nueve fiscalías de distrito.

La reunión de ayer, entre la comisión parlamentaria y el Ministerio Público, fue la continuación del acuerdo interinstitucional para "despolitizar" y frenar la retardación en la administración de justicia en el país. Crespo también se comprometió a entregar un informe detallado sobre las últimas designaciones de fiscales, los casos de corrupción y las sanciones pertinentes.

Sin embargo, antes de acordar el plazo establecido, se produjo una ardua discusión entre los diputados Luis Vázquez, pre-

sidente de la comisión, y Carlos Sánchez Berzain, ex ministro de Gobierno, quien acusó a los partidos de la alianza de gobierno de querer "copar" las fiscalías de distrito.

Sánchez Berzain señaló que notaba "demasiado apresuramiento" en el presidente de la comisión, a lo que Vázquez insistió, igualmente se llevaría a cabo la designación de nuevos fiscales "porque será el tiempo el que juzgue si se quiere 'copar'".

Por su lado, el diputado embelesista Juan del Granado denunció varios actos ilegales de los representantes del Ministerio Público, por lo que solicitó la renovación total de los fiscales, excepto del fiscal general que tiene un mandato de 10 años, desde 1994.

De acuerdo al artículo 57 de la Ley Orgánica del Ministerio Público, los fiscales de distrito son designados por la Cámara de Diputados por ternas propuestas por el Consejo Consultivo General, integrado por el fiscal general e integrado por los fiscales de Sala Suprema.

Sandi, principal acusado Abrirán proceso penal por fraude en Maragua

POTOSÍ, (PRESENCIA) - El Ministerio Público de Potosí demandará la apertura de un sumario penal contra el ex notario Miguel Sandi y las personas que resultaren responsables del fraude electoral cometido en Maragua. Potosí, anunció el fiscal del distrito Jorge Garnica.

El sumario es la consecuencia del cierre de las diligencias de Policía Judicial que se procesaron a requerimiento de la Corte Departamental Electoral, que considera que ya transcurrió suficiente tiempo desde que se presentó la denuncia del fraude a la Fiscalía.

tituirá en parte civil del caso, que estuvo a punto de despojarse de su curul al diputado del MBL Edgar Cueto.

Las diligencias de Policía Judicial constan: del estudio grafológico realizado por la PTJ de La Paz, los libros índice, actas electorales y otros documentos que fueron adulterados para adjudicarle al MIR más votos de los que en realidad tenía en el cantón Maragua, provincia Chayanta de este departamento.

Lazcano incluso se comprometió a conversar con Sandi para que éste se presente voluntariamente a declarar, pero esa promesa no fue cumplida ya que el ex-notario continúa desaparecido.

La comisión no logra romper el libreto de los declarantes No estuve, no sé nada, versos repetidos

El ex jefe de Estado Mayor del Ejército exhortó a revelar dónde están los restos del líder socialista.

Los seis "últimos" declarantes ante la comisión, que busca los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, no aportaron nada a las investigaciones, bajo el argumento de que muchos de ellos no participaron en el golpe de Estado del 17 de julio de 1980.

La mayoría de los declarantes, como si tuvieran algo que ocultar, eludieron hablar con la prensa escapando de los periodistas por el garaje o puertas de servicio del Ministerio de Gobierno.



Melo Montero no pudo huir de la prensa.

ronel Carlos Rodrigo Lea Plaza, amigo íntimo de Luis García Meza, quien negó su participación en las acciones del 17 de julio y afirmó haberse enterado de la muerte de Marcelo a tra-

versos repetidos por el sótano del Ministerio de Gobierno.

Entretanto, Ernesto León y Fernando Canelas por segunda vez consecutiva no se presentaron ante la comisión, y no se explicaron los motivos de su ausencia.

"NO SE NADA"
También se presentó a declarar Melo Montero, quien no logró escapar de la prensa y tuvo que declarar dentro del minibus que abordó para dirigirse a su domicilio.

"No sé nada, yo ese día estuve en Cochabamba, no sé ni porqué me convocaron", declaró nervioso Montero.

El último en declarar fue el general Jorge Aguilera, quien en 1980 fue Jefe de Estado Mayor del Ejército, y dijo que el 17 de julio se encontraba en Santa Cruz.

Paradójicamente, convocó a las personas que saben sobre este caso a revelar dónde están los restos de Marcelo para que su familia les dé una cristiana sepultura.

El pacto de caballeros con los cocaleros agoniza

Ultimátum del gobierno: 7 mil hectáreas sí o sí

Antes de viajar al Chapare, el Ministro de Gobierno dijo que algunos dirigentes cocaleros son brazos del narcotráfico. El viceministro de Desarrollo Alternativo expresó su molestia con los cocaleros.



El acuerdo duró muy poco, comenzaron los roces.

COCHABAMBA. (PRESENCIA). - El gobierno lanzó ayer su ultimátum a los cocaleros, que efectuaron una marcha de protesta en Cochabamba, al anunciar que si o si erradicará las 7.000 hectáreas de coca fijadas como meta anual para evitar la desertificación de la ayuda económica estadounidense.

"Yo lo que les puedo decir es que el gobierno va a cumplir con las 7.000 hectáreas", afirmó molesto el viceministro de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana.

A esta declaración explosiva se sumó el ministro de Gobierno, Guido Náybar, quien acusó a algunos dirigentes cocaleros, sin mencionar nombres, de ser brazo derecho de los narcotraficantes porque están interesados en

generar enfrentamientos con las fuerzas del orden.

"Hay que reducir, no hay que marchar", señaló Náybar, a tiempo de expresar su preocupación por la actitud de los cocaleros que, a su juicio, incumplieron el pacto de caballeros realizado con el gobierno.

La autoridad calificó como "fuera de lugar", "fuera de contexto" la movilización realizada por los cocaleros, quienes por el contrario advirtieron que defenderán con marchas y movilizaciones sus cultivos de coca en caso de que el gobierno inicie la eliminación forzosa.

Los dirigentes cocaleros ad-

virtieron sobre el peligro que significa la eliminación de coca por la fuerza e iniciaron una serie de movilizaciones y marchas en defensa de sus intereses.

Para el viceministro de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana, la posición de los cocaleros no es otra cosa que "un boicot para no permitir que nadie entre a la reducción voluntaria de coca".

El gobierno está preocupado porque la desertificación significaría una pérdida de 2.200 millones de dólares, financiado por la comunidad internacional para la lucha antidroga.

INCUMPLIMIENTO

Gobierno y cocaleros se acusaron mutuamente de no estar cumpliendo el pacto de caballeros.

El presidente de las Cinco Federaciones del Trópico de Cochabamba, Evo Morales, deploró que el gobierno no esté cumpliendo con los acuerdos que se tiene desde el régimen anterior y sólo le interesa "la erradicación integral del trópico y el respeto de los derechos humanos que son violados permanentemente".

Informó que se reunió con los dirigentes de base, de subcentrales, centrales y recibió muchas quejas del incumplimiento del pago, de la mensura y otros aspectos que no permiten avanzar; además del incumplimiento de otros acuerdos de gestiones pasadas.

"Los que dicen que el gobierno no está cumpliendo que vengan a mostrarme en el campo", invitó Antezana.

Náybar dijo que los cocaleros son privilegiados en relación a otros sectores sociales del país que no se benefician de la ayuda económica internacional.

NARCO-POLITICOS

En opinión del Ministro de Gobierno, los narcotraficantes, que tienen intereses obvios en la zona, y los políticos, empeñados en no perder popularidad, son los que amenazan la paz y sus un enfrentamiento entre cocaleros y fuerzas del orden.

El Ministro de Gobierno viajó a la zona tropical con la finalidad de constatar el proceso de erradicación de coca y la aplicación de los acuerdos con los campesinos respecto al desarrollo alternativo.

"Masacre de Amayapampa" Fiscal Crespo admite "parcialidad inicial"

El fiscal general Oscar Crespo admitió ayer una "parcialidad inicial" en el Ministerio Público al haber requerido el enjuiciamiento de 9 dirigentes mineros y campesinos pero no contra los responsables de la "Masacre de Amayapampa", en la que hubo muertos, heridos y detenidos, aunque prometió corregir ese procedimiento.

La autoridad justificó esa actitud por las demoras que tuvo su despacho para conocer el informe de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos sobre este caso.

Crespo señaló a la prensa que el propósito de su despacho es hacer una evaluación completa de todo lo que aconteció (en el requerimiento de procesos judiciales) y si hubo parcialidad inicial estamos tratando de superar esa situación.

Además, Crespo habló de hacer "replanteo" de la situación para que todas las per-

sonas que hayan intervenido en hechos luctuosos sean enjuiciadas. Sin embargo, aclaró que un recurso complementario al otro "porque si se ha abierto causa contra alguien que está siendo enjuiciado, puede darse casos en que se amplíe ese hecho contra otras personas".

Por otro lado, Crespo señaló que hubo demoras en tramitar que el informe de la OEA llegue a la Fiscalía General. "Cuando le informé de este caso al diputado Del Granado, lo hice en base a la primera fase del problema, es decir luego de haberse cometido los delitos de aquella época, porque eso era una realidad que se ha constatado, pero el informe de la OEA llegó posteriormente".

"Por ello, dijo, ahora estamos haciendo una investigación precisamente para dar curso a lo que dice la OEA a fin de detectar quiénes son los posibles autores, la totalidad de los que pudieron intervenir y contra los que se puede ampliar".

A los responsables

Ampliarán el proceso

POTOSÍ. (PRESENCIA).

La Fiscalía del Distrito Judicial de Potosí requirió porque el juez de instrucción segundo en el penal de Liliagua, David Espejo, amplíe el sumario que se inició a raíz de la masacre de Amayapampa y Capacatza, pero esta vez para identificar a los responsables de esos luctuosos hechos.

El anuncio fue formulado por el fiscal Jorge Garza a su retorno del norte potosino, a donde viajó para reunirse con autoridades regionales, dirigentes y las familiares de los civiles muer-

tos entre el 10 al 21 de diciembre de 1996.

Aseguró que la masacre ha dejado marcadas a las poblaciones de Amayapampa y Capacatza, "porque se nota todavía que los pobladores de aquella zona tienen miedo y desconianza de lo que hagan las autoridades".

Pese a ello, constató que los familiares de las víctimas desconocen el veredicto de las necropsias para determinar oficialmente las causas de la muerte de nueve civiles, entre las que fallecieron una mujer y menores de edad.

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS
LA PAZ - BOLIVIA



CITE Nº

DENUNCIA A LA OPINION PUBLICA ATROPELLO A COTEL

El Sindicato Unico de Trabajadores de COTEL ante las aseveraciones en sentido de que TELECEL inaugurará el sistema de telefonía celular fija con la instalación de tres mil líneas en la primera fase, hacemos conocer a los socios y pueblo en general lo siguiente:

- Segun el Art. 34 de la Ley de Telecomunicaciones, las Cooperativas Telefónicas del país gozan de exclusividad hasta el año 2001 para operar en los mercados locales.
- La Superintendencia de Telecomunicaciones a la cabeza del Sr. Carlos Saravia por disposiciones de la ex DGT en forma parcializada y en franca violación a la Ley, otorga a TELECEL autorización para operar en el mercado de la telefonía celular fija aspecto que generará un caos en las telecomunicaciones, la desaparición de COTEL y sobre todo un problema social porque para una gran mayoría de los socios la acción telefónica se constituye en una forma de ahorro.
- Por lo expuesto, el directorio sindical y todos los trabajadores en resguardo de la cooperativa, en defensa del patrimonio de los más de 100 mil socios que perderían su inversión de 1.500 dólares; advertimos a la Superintendencia de Telecomunicaciones que de no respetar el contrato de concesión y la exclusividad concedida a la Cooperativa, tomaremos medidas de presión más radicales, con movilizaciones permanentes y una huelga general de hambre hasta que la Superintendencia respete el derecho de exclusividad que tiene COTEL.
- Solicitamos al Excmo. Sr. Presidente de

la República, la destitución del Sr. Saravia que interpreta las leyes bolivianas en beneficio particular, demostrando clara parcialidad con las transnacionales (MILLICOM y TELECEL), en perjuicio del patrimonio de todos los pacesños. Convocamos a todas las instituciones pacesñas, Comité Unico, organizaciones sindicales, socios y pueblo en general a sumarse a nuestra lucha en defensa del ahorro de cada uno de los socios y de nuestra cooperativa.

La Paz, Septiembre 29 de 1997

EL SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE COTEL

En el día 29 de Septiembre de 1997, el Sr. Carlos Saravia, Presidente de la Superintendencia de Telecomunicaciones, otorgó autorización a TELECEL para operar en el mercado de la telefonía celular fija, aspecto que generará un caos en las telecomunicaciones, la desaparición de COTEL y sobre todo un problema social porque para una gran mayoría de los socios la acción telefónica se constituye en una forma de ahorro.

Por lo expuesto, el directorio sindical y todos los trabajadores en resguardo de la cooperativa, en defensa del patrimonio de los más de 100 mil socios que perderían su inversión de 1.500 dólares; advertimos a la Superintendencia de Telecomunicaciones que de no respetar el contrato de concesión y la exclusividad concedida a la Cooperativa, tomaremos medidas de presión más radicales, con movilizaciones permanentes y una huelga general de hambre hasta que la Superintendencia respete el derecho de exclusividad que tiene COTEL.

Solicitamos al Excmo. Sr. Presidente de

honestidad, lealtad y responsabilidad

QUIEN CREE EN MI, NO MORIRA

En su recuerdo y ejemplo, llenos de integridad y amor, la familia del

Dr. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

fallecido el 01 de octubre de 1996
y la

Sra. BEATRIZ DE LA VEGA DE CAJIAS

fallecida el 02 de octubre de 1968

invitan a parientes, amigos y personas piadosas a la misa que recordando el aniversario de su muerte, se llevará a cabo el día miércoles 01 de octubre en la Capilla de la Inmaculada Concepción (Montículo) a horas 12 a.m.

EDUCACION RADIOFONICA DE BOLIVIA
"ERBOL"

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

**Sr. NICANOR VARELA
GONZALES**

Padre de nuestra compañera de trabajo Sra. Priscabeth Varela y se adhiere al dolor que embarga a la toda la familia.

La Paz, 29 de septiembre de 1997



República de Bolivia
H. Senado Nacional

EL PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES, H. WALTER GUTERAS DENIS, LA DIRECTIVA Y LOS HH. SENADORES DE LA REPUBLICA, EXPRESAN SUS SENTIMIENTOS DE PESAR POR EL FALLECIMIENTO DE:

**DÑA RITA HINOJOSA VDA.
DE BROCKMANN**

(Q.D.D.G.)

ABUELA DE LA H. ERIKA BROCKMANN QUIROGA, PRESIDENTE DE LA COMISION DE PARTICIPACION POPULAR, GOBIERNOS LOCALES Y DESCENTRALIZACION DE ESTA CAMARA ALTA.

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1997



AVISO DE REMATE

LA DRA. AIDA LUZ MALDONADO BOCANGEL, JUEZ TERCERO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que dentro el proceso civil Ejecutivo seguido por DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A. contra DIONICIO GERMAN LOPEZ Y SRA. sobre cobro de dólares americanos, se ha sellado para el verificativo de audiencia de remate del bien inmueble de 200 mts², ubicado en Urbanización Vito Tinto, No. 93, Tipo M, Plan 104, Provincia Murillo del Departamento de La Paz, de propiedad de Mario López Vargas y María Guarachi de López, registrado bajo la Partida computarizada No. 01182388, sobre la base de su avalúo pericial de \$us. 14.500.- (CATORCE MIL QUINIENTOS SESENTA 00/100 DOLARES AMERICANOS), o su equivalente en moneda nacional, para el día 9 de octubre de 1997, horas 15 y 30, designándose como martillero a la Notario de Fe Pública Dra. Patricia Vaverdt, debiendo los interesados hacerse presente en la tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empoce del 20% establecido por Ley, No. 1750 de 28 de febrero de 1997 en su art. 39.

La Paz, 26 de septiembre de 1997.

P.O. de la Sra. J. 3ro. de P. en la C. de la C.

[Firma]
SECRETARIA DE OFICINA
Notario de Fe Pública de la Ciudad
La Paz - Bolivia

La Paz, Bolivia, martes 30 de septiembre de 1997

Por la deuda externa

Cada boliviano debe \$us542

En julio de 1989 la deuda per cápita era de \$us631.6. En julio de 1993 bajó a \$us531 y para julio de este año llegó a \$us542.3. Entre 1993 y 1997; 16.191 personas más fueron empleadas en la administración central del Estado.

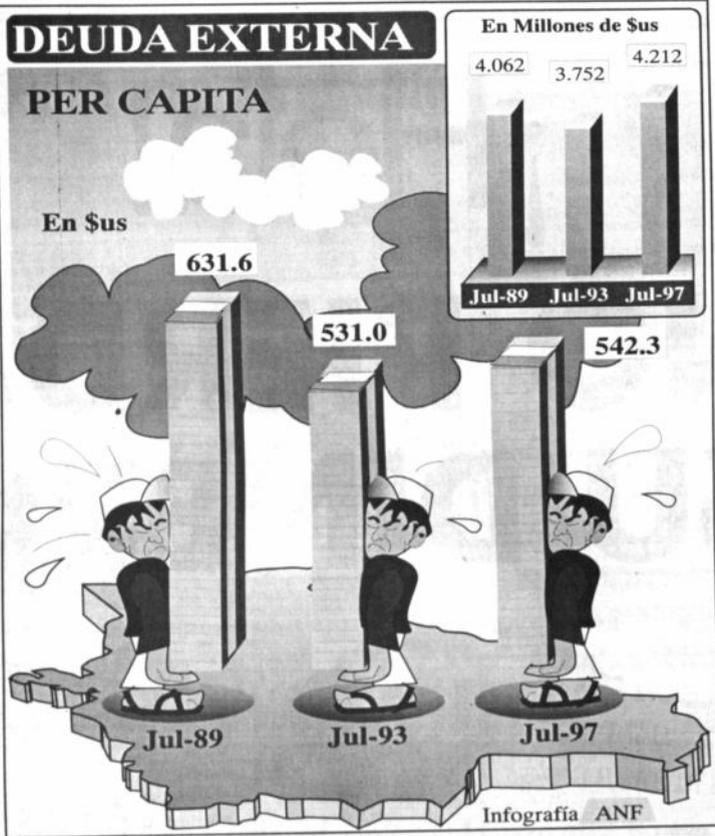
Cada hombre y mujer bolivianos sin importar su edad, lugar de residencia dentro del país, color de piel, nivel de educación, estado civil u otra condición, adeudaba hasta julio de este año 542.3 dólares americanos, cuando la deuda externa pública registró un global de 4.212 millones de la divisa norteamericana, según informe del Ministerio de Hacienda.

Al 31 de julio de 1989, en la antesala del gobierno de Jaime Paz Zamora, la deuda externa registró 4.062 millones de dólares lo que significó una deuda por habitante de 631.6 dólares. Cuatro años más tarde a julio de 1993, una semana antes de que Gonzalo Sánchez de Lozada asumiera el gobierno, la deuda total del país llegó a 3.752 millones lo que se tradujo en una deuda por persona de 531 dólares.

El informe señala que entre 1989-1993 las negociaciones realizadas lograron reducir la deuda en 2.088,6 millones, mientras que entre 1993-1997 se redujo sólo en 1.076 millones de dólares, lo que explica la deuda por habitante para ambos periodos.

En cuanto a la deuda interna, ésta creció de 122.48 millones de dólares que era el primer semestre de 1993 hasta 405.08 cuatro años después.

VARIABLES
El valor presente neto de la



deuda externa finalizado el primer semestre de 1993 ascendió a 2.695,5 millones de la divisa norteamericana, mientras que al 30 de junio de este año fue de 3.032,6 millones.

En cuanto a los ingresos del Tesoro General de la Nación (TGN) por concepto de hidrocarburos se reflejó una caída,

después de 403.8 millones de dólares que recaudaba con el sistema antiguo -antes de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos- bajó a 347.5 con el nuevo sistema, según el informe del Ministerio de Hacienda.

EMPLEOS
En cuanto a evolución del

empleo en la administración central del Estado, según el informe, entre 1993 y 1997 los empleados estatales sumaban 154.039 y cuatro años más tarde ya eran 170.230. Esto significa que aumentaron en 16.191 empleos en la administración central del Estado de los cuales 12.613

Superadas objeciones al programa de alivio

No hay ninguna objeción de ningún país acreedor para que Bolivia se beneficie del alivio de su deuda externa pública, si hubo en algún momento, ya fue superada. Aseguró el ministro de Hacienda, Edgar Millares, a su retorno de Hong Kong, donde participó de la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM).

Millares explicó que el argumento que se esgrimía por algunos países desarrollados, sin precisar cuáles, para oponerse al alivio de la deuda externa pública boliviana, fue la comparación del Producto Interno Bruto (PIB) por habitante que es mucho más bajo en esos países y que de darse a Bolivia "quedaría muy poco dinero para después hacer frente al alivio" de Nicaragua, Honduras y Guyana.

Sin embargo, "no prosperó" pues se hizo una presión muy fuerte y ahora "no hay ningún país que se oponga, a severo". Como se recordará, Bolivia es el primer país de América Latina en beneficiarse con el plan de alivio de deuda externa de los países altamente endeudados, conocido por su sigla en inglés (HIPC).

corresponden a profesores, empleados de salud, defensa y policía y 3.578 a empleados del resto de la administración central.

Este panorama de comparación, según el titular de Hacienda, Edgar Millares, refleja la realidad del país que recibió el actual gobierno.

PIZARRA ECONOMICA
La Paz 29 de Septiembre de 1997
Infografía ANF

DOLAR	
Base	5,29
Oficial	5,29
Compra	5,28

Desde el 17-9-97

PAIS	MONEDA	SUS/UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,0970
COLOMBIA	Peso	1,113,53
CHILE	Peso	413,00
ECUADOR	Sucre	4090,00
MEXICO	N. Peso	7,79
PERU	N. Sol	2,63
VENEZUELA	Bolivar	496,25
ALEMANIA	Marc	1,7718
AUSTRIA	Chelin	12,471
BELGICA	Franc	36,565
CANADA	Dólar C.	1,4117
DINAMARCA	Corona	6,7459
ESPAÑA	Pesta	149,45
FRANCIA	Franc F.	5,9518
HOLANDA	Florin	2,0188
INGLATERRA	Lira	0,6208
ITALIA	Lira	1,728,00
JAPON	Yen	121,48
NORUEGA	Corona	7,1857
SUECIA	Corona	7,5536
SUIZA	Franc S.	1,4575
D.E.G.	SUS	1,36633
ECU	SUS	1,11150

PIZARRA ECONOMICA
La Paz 29 de Septiembre de 1997

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	Dow Jones	7.791,43	(+0,87)
TOYO	Nikkei	17.987,21	(+0,04)
PARIS	Cac	2.988,96	(+0,11)
LONDRES	Indice	5.220,30	(+0,10)

LIBOR TASA DE INTERES

Periodo	Tasa	%
1 semana	5,58	%
1 mes	5,2402	%
3 meses	5,2392	%
6 meses	5,2392	%
1 año	6	%

PRIME RATE 850 %

METALES SUS

OT. ORO	327,10
OT. PLATA	4,750
TM. COBRE	2.167,00
TM. ESPAÑA	5.890,00
TM. PLOMO	852,00
TM. ZINC	1.425,00

BOLSA DE VALORES TASAS ME

NEGOCIADO	MIN	MAX
DIA	5.213.029,76	UT
SEM	5.213.029,76	BLP
MES	110.292.447,87	BB
AÑO	886.703.827,11	BT

PIZARRA ECONOMICA
La Paz 29 de Septiembre de 1997

COMMODITIES	
AZUCAR ALGODON	\$us-c/lbs \$us-c/lbs
OCT	0,7050
DIC	0,7350
MAR	0,7155 0,7400
CAFE CACAO	
DIC	1,6100 1,6800
MAR	1,4850 1,7120
MAY	1,4500 1,7400
MAIZ AVENA	
DIC	2,5875 1,5550
MAR	2,6775 1,5975
MAY	2,7275 1,6000
SOYA ACEITE GRANO TORTA	
DIC	0,2337 209,70
DIC	0,2375 6,2675 200,00
ENE	0,2396 6,3100 198,00

El Presidente cosechó ayuda en Nueva York

Con \$US64 Mlls., Unicef apoya plan antipobreza

Ese monto es el más alto entregado a cualquier país de América Latina. Para Banzer ayer fue un día de buenas noticias, porque Unicef informó de su cooperación y los empresarios anunciaron inversiones.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) comprometió el desembolso de 64 millones de dólares para respaldar el plan de lucha contra la pobreza que pretende impulsar el Presidente Hugo Banzer, informó ayer en Nueva York, la directora ejecutiva de ese organismo, Carol Ballony.

Un despacho de la agencia estatal de noticias ABI señala que ese monto es el más alto entregado a cualquier país de América Latina. La representante de Unicef y el general Banzer se reunieron horas antes de la intervención del Primer Mandatario ante la 52va. Asamblea General de la ONU.

De acuerdo con la versión oficial, Ballony dijo que sentía placer y orgullo de tener al Presidente boliviano en la sede de su institución, "al líder de un país que está tratando de sacar a Bolivia de la pobreza".

Era breves declaraciones a los medios de comunicación, sostuvo que Unicef conoce de los esfuerzos del gobierno de Banzer de luchar contra la pobreza extrema.

BUEN DIA
El Primer Mandatario se declaró satisfecho por la asistencia económica y aseguró que este 29 de septiembre es un día de buenas noticias, porque Unicef informó de su cooperación y los empresarios anunciaron inversiones.

Banzer se refirió a los resultados del desayuno con representantes del sector privado, que maneja una cifra próxima a los 70 millones de dólares para invertir en el campo de la electricidad.

En la reunión, Ballony expuso los programas que Unicef ejecuta en los países latinoamericanos, particularmente en Bolivia, mientras que el Presidente le presentó un resumen de los planes de su gobierno.

"No hay lucha más importante que la que se realiza en favor de los niños y de las madres", dijo el general.

CARDENAL

Banzer también se reunió con el cardenal de Nueva York, John O'Connor, en el domicilio de la autoridad eclesiástica, en la parte posterior de la Catedral de San Patricio, en el centro de Manhattan.

La agencia ABI sólo refiere una amena entrevista, una sesión de fotografías y un paseo por las instalaciones que datan del siglo XVIII, pero no relata detalles de la cita.

El vocero presidencial Mauro Bertero dijo en La Paz que en el encuentro se habló también de la lucha contra la pobreza.

Promesa en EE.UU.

Banzer garantiza la inversión privada

El Presidente Hugo Banzer aseguró ayer, en reuniones con el sector privado de los Estados Unidos, en Nueva York, que las inversiones están plenamente garantizadas en Bolivia, porque es uno de los países más estables en el contexto sudamericano, desde los puntos de vista político y económico.

El Primer Mandatario se entrevistó con empresarios en un desayuno-trabajo y en un almuerzo, al que se adhirieron algunos políticos. En la mañana, dialogó con representantes de las empresas estadounidenses Amoco, Enron, y Tesoro (petróleo), Battle Mountain Gold y Great Horn (minería), Chase, Argentaria y Morgan Stanley (finanzas).

En esa reunión, el Presidente dijo que los últimos 15 años de estabilidad política y el ingreso a una economía de mercado, convierten a Bolivia en un lugar seguro y atractivo para invertir. Afirmó que cerca de 500 millones de dólares anuales llegan al país.

"Cuando se invierte en Bolivia no se lo hace sólo para el mercado interno, sino para toda la región sudamericana", dijo Banzer.

FACILIDADES
En el almuerzo organizado por la American Society, el Primer Mandatario explicó que el Ministerio de Comercio Exterior fue creado por su gobierno para facilitar las inversiones.

Agregó que la perfección a los capitales extranjeros está establecida en la ley y un sistema impositivo transparente y simple.

Apuntó que Bolivia tiene un atractivo adicional relacionado con su ubicación geográfica y su afiliación a la Comunidad Andina y al Mercosur.

También habló de los corredores bioceánicos, de las reservas petroleras y mineras, como también del gasoducto al Brasil.

Inversiones y ayuda.



En el manejo de los recursos

Transparencia, condición para créditos de vivienda del BID

El gobierno debe buscar mecanismos idóneos para el manejo de recursos destinados a la vivienda social. El problema habitacional se solucionaría, con créditos y todo, en diez años.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) condicionó ayer el apoyo financiero del organismo multilateral a la presentación de programas y sistemas "transparentes" en la otorgación de créditos de vivienda. De lo contrario, "por las limitaciones financieras del organismo" un crédito superior a los 40 millones de dólares corre el riesgo de no llegar al país.

"Toda esa problemática se está examinando, porque precisamente se tiene que sanear el sector. No es simplemente ir a financiar viviendas" sentenció el representante del BID, en Bolivia, David Atkinson; al precisar que para movilizar esos recursos "se tiene que sanear los sistemas".

El requisito fue planteado en la reunión que sostuvieron ayer lunes los miembros de la misión de evaluación del BID, encabezados por Christian López y autoridades del Ministerio de Vivienda. En ésta se presentó el proyecto para vivienda del gobierno.

AJUSTES Y ESTUDIOS
Por su parte el ministro del sector, Javier Escobar, comprometió culminar los estudios demandados por el BID, hasta fines del presente año y esperan que en los primeros tres meses de 1998, se dé inicio por lo menos a uno de los programas de la vivienda, denominado Mejoramiento de Barrios Pobres.

Ese programa será ejecutado vía los municipios y tenderá a mejorar las condiciones de vida de los asentamientos urbanos periféricos donde vive la gente más pobre. El primer acople se entregará en los primeros tres meses del próximo año, aseguró.

Los estudios que serán preparados son complementarios a los realizados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) en 1992, cuando se realizó el Censo de Población y Vivienda, debido a que hubieron cambios en los últimos años.

Con las nuevas propuestas de programas para vivienda, el gobierno pretende darle un giro a las políticas aplicadas hasta el momento, según el ministro.

Adelantó que las políticas de vivienda que se apliquen, no van a resolver la problemática de la vivienda, en un corto plazo, más por el contrario demandará por lo menos 10 años.

Se reabren puertas para pagar a jubilados

Luego de haber realizado la primera operación de limpieza y encontrar in fraganti a personal corrupto en la Unidad de Recaudación, ésta reabrió ayer sus puertas al público, bajo nuevas normas con las que se pretende eliminar la corrupción funcional y hacer su trabajo transparente y ágil.

"La reapertura es ya con una nueva imagen" precisó el director de la Unidad de Recaudación, José Luis Pérez, quien explicó que a partir de la fecha, ya no será más un vía crucis lograr la calificación de jubilado, sino será la institución la que facilitará el proceso.

El reordenamiento de la institución incluyó un cambio de oficinas, un ajuste del personal. Ahora se trabaja bajo un manual de responsabilidades y funciones, y una nueva visión sobre el pago de rentas. Además que se atenderá la presente semana en horario continuo de 8.00 a 16.00 horas.

LOS CAMBIOS
Esos cambios incluyen que ahora se atiende directamente por ventanillas las que tienen diversas secciones y responsabilidades.

Pérez explicó que en calle Presbítero Medina hay cinco ventanillas, en las que se está procediendo a una serie de operaciones que son: entrega de boletas de pago, que incluye una auditoría interna diaria, que es realizado por personal jerárquico.

La segunda ventanilla está encargada de la venta de valores, y es donde la persona debe adquirir por 25 bolivianos la carpeta. La tercera ventanilla está encargada de la recepción de expedientes, es decir del inicio de trámite.

La cuarta ventanilla es la encargada de dar a conocer a la persona que realiza su trámite las observaciones, es decir hacer notar si una persona cuenta con las boletas correctas o le faltan algunos documentos.

¡Hola!

NO PIERDA SU DINERO



Contra la ley, Telecel comienza a vender servicios de telefonía fija en La Paz, debe usted saber que COTEL es la única empresa que goza por ley de privilegio de exclusividad en servicios de telefonía local hasta el año 2.001.

Que no lo confundan.

Perderá su dinero.

LA LEY SE CUMPLE

COTEL

COTEL no teme a competencia mientras sea leal y legal. Y este no es el caso.

En discusión sobre el Bonosol

Viceministra derrotó al ex ministro Teodovich

El anterior gobierno no supo justificar técnica ni políticamente su medida. En cambio la viceministra de Inversiones criticó seriamente los datos y cifras del MNR. Este partido nunca se imaginó dar el Bonosol para empresarios y políticos.

El Bonosol fue blanco de críticas, críticas y argumentos en pro y en contra de su viabilidad. Mientras el ex-gobierno aseveraba que bajo sus ojos la viabilidad de la medida estaba asegurada con los dividendos que logren las empresas capitalizadas; el gobierno, afirmó que no hay dinero para su sostenimiento y dudó del valor real que tienen las acciones en el mercado.

Bajo conceptos técnicos y políticos la viceministra de Inversiones y Privatización, Amparo Ballivián, aseguró que el Bonosol era "una medida electoral y regresiva" pero que se continuará pagando, "a los sectores más pobres" pese al costo financiero que representa para el pueblo, porque tendrá que pagar el endeudamiento con sus impuestos.

Por el otro lado, el ex ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, quien mostró su desconocimiento casi total sobre el tema, afirmó que la viceministra y "el gobierno estaban mintiendo" porque no le estaba diciendo la verdad al pueblo.

Esos criterios fueron vertidos en el programa "De Cerca" ayer en un acalorado debate sobre la viabilidad del Bonosol. En el programa no se descubrió nada nuevo, porque los argumentos mencionados ya fueron vertidos por anteriores autoridades antes y después de la campaña electoral de junio de 1997 y hasta hace algunos días.

¿FUE UNA MEDIDA POLITICA?

Ballivián exigió a Teodovich que explique las imaginativas cifras sobre la rentabilidad de las empresas, que fueron obtenidas bajo el "método Teodovich". Ante esa exigencia el ex ministro aseguró que "evidentemente se iba a tener un déficit para el pago del Bonosol en más de 100 millones de dólares en los dos años (1997 y 1998), pero que luego de eso se iba a recuperar.

Recordemos que Teodovich no estuvo a cargo ni del Ministerio de Capitalización ni de la Secretaría de Pensiones.

En medio de las cifras se hizo énfasis en la pobreza y en los niveles de vida de la población. Mientras Teodovich afirmó que el 99 por ciento de las personas que cobraban el Bonosol eran muy pobres, y el uno por ciento ricos. Ballivián dijo que ese dato no era real, más por el contrario, una mitad de las 302 mil bonosolistas provenían de lugares pudientes y que dar el Bonosol a todos sin discriminación era injusto y contrario a toda lógica.

El acalorado debate se encendió cuando, se dijo que el MNR lo que buscaba era que los dineros obtenidos por la capitalización de las empresas sean para los pobres y no para los políticos, ni los empresarios que se han acostumbrado a construir elefantes blancos e inflar los gastos sin control.

Como respuesta ADN dijo que no era real el planteamiento de Teodovich sino que más bien se favorecía a los ricos.

Debate

Uno repitió y la otra arremetió



Teodovich, golpeado. Sólo sabía de desarrollo humano y no de Capitalización ni Pensiones



Ballivián, conocida sólo como técnica, reveló ayer militar en ADN.

✓ El Bonosol es una medida que por primera vez se aplicó a nivel mundial. Y al igual que la Reforma Agraria, da oportunidad a ricos y pobres, porque no es discriminatoria.

✓ No entiendo por qué dicen que no es financiable el Bonosol, si ahora las empresas han dado más ganancias que cuando eran del Estado.

✓ Reconozco, hay dos años de crisis en el pago del Bonosol, pero eso se solucionará en los próximos, cuando se incremente la rentabilidad de las empresas a más del 14 por ciento.

✓ ENFE perdía dos millones de bolivianos por mes, hoy tiene utilidades superiores al 12 por ciento en algunos casos, y en otros superiores al 20 por ciento.

✓ El Bonosol es una conquista del pueblo y no de otros.

✓ El MIR y la ADN nunca quisieron el Bonosol.

✓ Banzer se comprometió a mejorar el pago del Bonosol, pero ahora dicen que no hay plata. Eso es un doble discurso.

✓ El problema es que "esto es un disparate" porque nos dicen cifras, pero no nos dan

resultados. Yo no vengo con cuentos, vengo con resultados.

Esto dijo Ballivián

✓ El Bonosol es una medida electoral y regresiva porque beneficia más a los ricos que a los pobres.

✓ Abre un boquete de 180 millones de dólares para el TGN por año, deuda que tendrá que ser pagada por la población con sus impuestos.

✓ La rentabilidad de las empresas en total sólo da un 4,6 por ciento y eso rompe la lógica, porque nos estamos endeudando a un 11,5 por ciento a lo que se suma que el TGN le paga a la AFP un 8 por ciento de rentabilidad para cubrir el déficit generado por la reforma de pensiones.

✓ El anterior gobierno nos dejó facturas, tarjetas de crédito y otros sin ningún respaldo y eso es el Bonosol, un beneficio que se paga sin ningún respaldo.

✓ Si las empresas tuvieran una rentabilidad de más de 240 millones de dólares no hubiera necesidad de crédito, pero lo real es que no más que 45 millones de dólares en ganancias de las empresas capitalizadas.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION

VICEMINISTERIO DE ASUNTOS INDIGENAS Y PUEBLOS ORIGINARIOS

Invitación Directa VAIPO-Nº 001-97

En cumplimiento de lo establecido en la normatividad legal vigente, el Viceministerio de Asuntos Indígenas y Pueblos Originarios invita a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

UN VEHICULO MOTORIZADO, doble tracción, tipo Vagoneta, modelo 1997, de origen japonés, motor a gasolina, 4 cilindros, 2.000.- c.c. como mínimo, 5 velocidades, corona de montaña.

Los interesados podrán recabar el pliego de condiciones de la Dirección Administrativa del Viceministerio, Av. Sánchez Lima esq. Ecuador, Edificio ORION, desde el día lunes 29 de septiembre de 1997 en horarios de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en el respectivo pliego de condiciones hasta horas 16:00 del día viernes 24 de octubre de 1997 en las oficinas de este Viceministerio. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 18:00 en las dependencias de la institución.

La Paz, septiembre de 1997

SP



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05-1149-97
La Paz, 26 SET. 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Decreto Supremo Nº 24484 del 29 de enero del presente año, publicado el 11 de abril de 1997 se ha establecido un nuevo Régimen Tributario Simplificado de carácter transitorio, para los Comerciantes Minoristas, Vivanderos y Artesanos.
Que, por mandato de la norma legal citada, la Administración Tributaria queda facultada para emitir las medidas más aconsejables, con el objeto de lograr una eficaz recaudación, control y una debida categorización impositiva.
Que, la Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales, Artesanos Comerciantes Minoristas y Vivanderos de Bolivia, mediante Nota Cite Nº 132/97 de 25 de septiembre del año en curso ha solicitado postergación para la aplicación del D.S. 24484 y la Resolución Administrativa Nº 05-0851-97 de 29.08.97.
Que, en virtud de las razones aducidas se hace necesario dar curso a la prórroga solicitada.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por los Arts. 127 de Código Tributario y Art. 28 del Decreto Supremo Nº 24484.

RESUELVE:

- Ampliar el plazo establecido en la Resolución Administrativa Nº 05-0851-97 de 29 de agosto de 1997, para la regularización de los contribuyentes del Régimen Tributario Simplificado, mediante la renovación del Carnet y Certificado, a través del formulario 3043, hasta el día lunes 24 de noviembre del presente año.
- Ampliar los plazos de vencimiento establecidos para los sujetos pasivos del Régimen Tributario Simplificado, correspondiente al pago de sus cuotas por los periodos de enero-febrero, marzo-abril, mayo-junio, julio-agosto, septiembre-octubre hasta el día viernes 28 de noviembre de 1997.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Lic. Hugo Sanzatenes Landívar
DIRECTOR GENERAL a.l.
Dirección General de Impuestos Internos

Farmacias de turno

214433

ENTEL INFORMA

A LOS TRABAJADORES Y EX-TRABAJADORES ACCIONISTAS DE ENTEL S.A.

A las personas nombradas a continuación que realizaron el pago de sus acciones hasta el 31 de julio del año en curso y que no hubiesen presentado sus BOLETAS DE DEPÓSITO BANCARIO; se les invita a hacer llegar estas Boletas Originales, a la Dirección Corporativa de Asuntos Legales y Societarios en la ciudad de La Paz o a las Gerencias Regionales u Oficinas Comerciales de ENTEL S.A., donde se encuentren radicando:

PATERNO	MATERNO	NOMBRE	PATERNO	MATERNO	NOMBRE
Aguirre	De Thaine	María René	Morant	De Añez	Martha
Aguirre	Varela	José Victor	Moreno	Guzmán	Mauricio
Alcázar	Igorre	Rita	Navarro	Cordero	Miguel
Alfaro	Silva	Carlos Oscar	Selvy	Ortega	Ricardo
Alvarez	Viscarra	Ricardo	Ortiz	Saravia	Omar
Arias	Arias	Marineta	Paz	Tapia	Amanda
Avilés	González	Ivana	Peñalosa	Bernardini	Cristian Juan
Aviviri	Rodríguez	Pedro	Peredo	Gilda Del Rosario	José
Bazoberry	Guzmán	Ela Fresia	Pereira	Ayala	Dora
Barbery	Arroyo	Carolina Sandra	Pereyra	Bejarano	Guido
Beltrán	Chai	Zulma Fátima	Pérez	Reyes	Gabriel José
Benítez	Pantoja	Esteban	Pomier	César	Daniel Ángel
Blanco	Castillo	Julio César	Pozo	Gutiérrez	Hugo
Bonfiglio	Balcázar	Claudio	Quino	Sánchez	Dana
Calizaya	De Gurmucio	José Hugo	Quinroga	Flores	David Heyl
Canelas	De Balderama	Bianca	Ovaldo E.	Joffre	Waldo
Casazola	Borda	Jhonny	Reinaga	Barovich	Franklin
Cazas	Requena	Adalid Benz	Rodolfo	Tito	Victor Ramiro
Coaguira	Alcón	Rodrigo	Richter	Ramírez	Jorge
Cordero	Sánchez	René	Rios	Michel	Milton
Cueñar	Paco	David Cristóbal	Norka	Pitay	María Luisa
Cueñar	Flores	María Del R.	Roca	Roca	Hernán
Durán	Torrez	Jenny Luz	Rocha	Terán	Misael
Durán	Cordero	María Luisa	Rojas	Canedo	Cecilia
Durán	Michel	Mauricio	Rojas	Gutiérrez	Alfredo
Escobar	Pérez	María Teresa	Rojas	Morales	Tania
Espinosa	Flores	Fabiola	Romero	Velarde	Germán
Estremadoiro	Heredia	Crisanto	Rubin de Celis	Vargas	Gustavo Benito
Farrell	López	Antezana	Ruiz	Melgarejo	Belaunde
Farinas	Catarro	Sánchez	Ruiz	Torrez	Oscar
Fuentes	Galarza	La Fuente	Humberto	Patino	Marcia
Galarza	García	Ramos	Pastor	Rodríguez	Antenor Julio
García	La Fuente	Roman	Roque	Torrez	Yolanda
Gutiérrez	Hurtado	Chanove	Eduard René	Salazar	Javier
Hurtado	Ibañez	Vargas	Mauricio Luis	Salazar	Saavedra
Irañola	Jordan	Abarca	Ana María	Sandoval	Ruperio
Jordan	Justimiano	De Cabrera	Susy	Santos	Peña
Justimiano	Justimiano	Gutiérrez	Emy	Sequeira	Victor
Justimiano	León	Ruiz	Susana	Silva	López
León	López	De Lucero	Lima	Suárez	Segales
López	Lozano	Lima	Nar Ignacio	Susaño	David
Lozano	Luna	De La Riva	Gaby Amparo	Tacora	Maritza
Luna	Maita	Montecinos	William	Teliez	Justo
Maita	Martínez	Beltrán	Sergio Daniel	Terrazas	Isabel Brígida
Martínez	Martínez	Saucedo	Leonardo David	Torrez	Orlando
Mélgar	Méndez	Artaza	Lucio	Fernández	Teresa
Méndez	Rodríguez	Chávez	Ronald	Limachi	Policarpio Hugo
Mendoza	Villalobos	Sánchez	Milton	Arévalo	Pedro
Merino	Milendez	García	Félix	López	Mario
Milendez	Miranda	Cabrera	Amir	Hinojosa	Arturo
Molina	Molina	Vásquez	Wilfredo	Claros	Victor
			Adela	De Rodríguez	Juan
				H.	Eva
					Patricia

La no recepción de dichas Boletas de Depósito Bancario, hasta el día viernes 3 de octubre de 1997, a la transferencia de las acciones a las Administradoras de Fondos de Pensiones, de acuerdo a ley, sin derecho a posterior reclamo.

La Paz, 30 de septiembre de 1997



Estar juntos, llegar lejos

Entel se queja de Telecel

El 50 por ciento de las utilidades de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) están destinadas a las Administradoras de los Fondos de Pensiones (AFP) y su inversión desarrollará las telecomunicaciones en Bolivia. Las ganancias de Telecel ¿a dónde van?, se preguntó el vocero oficial de la capitalizada, Juan León, refiriéndose a la autorización que tiene Telecel para ingresar al mercado local, mediante la telefonía celular fija.

"Disfrutará del negocio, tal cual disfrutó del monopolio celular durante cinco años", además de vulnerar la Ley, puntualizó.

La Superintendencia del sector dio luz verde a la solicitud de Telecel para operar en telefonía celular fija, aunque la Ley de Telecomunicaciones establece que hasta el año 2001, sólo pueden hacerlo las cooperativas telefónicas. Según explicaron, Telecel ya tenía la autorización que fue otorgada por la ex Dirección General de Telecomunicaciones.

La exclusividad que tienen Entel y las cooperativas telefónicas para brindar el servicio de telefonía de larga distancia y local respectivamente, no es gratuita, ambos operadores tienen que cumplir obligaciones de carácter social que Telecel no tiene. Permitir su ingreso a la telefonía local sin imponerle metas sociales, es una ventaja que va en desmedro de los derechos de Entel y las cooperativas.

Entel, dijo, tiene que alcanzar metas tendientes al desarrollo integral de las telecomunicaciones, atender a la población de bajos ingresos y en zonas intersticiales a los pueblos del área rural. Por otro lado, a las cooperativas se les impuso metas de expansión que guarden relación con la tecnología que implementa la capitalizada.

El espíritu de la Ley está siendo vulnerado, "eso es muy grave para el marco regulatorio", advirtió.

Telecel ingresa hoy a la telefonía local

Acciones de Cotel caen

Una línea telefónica cuesta nominalmente \$us1.500, pero es posible conseguirlas en \$us1.300, \$us1.000 e incluso \$us800. La caída de los precios es circunstancial, asegura el vicepresidente de Cotel.

Las líneas telefónicas de Cotel valen cada vez menos y la situación empeorará con el ingreso de Telecel al mercado local, ahora es posible ser socio de la cooperativa por 1.000 e incluso 800 dólares, pese a que el valor nominal de las acciones continúa en 1.500 dólares. Sus ejecutivos aseguran que la caída de precios es circunstancial, mientras que el Comité Cívico Pro La Paz está preocupado por el patrimonio de los 100 mil socios.

Las ofertas de acciones telefónicas ocupan un buen espacio de los avisos clasificados en los periódicos de La Paz, en ellos pueden encontrarse líneas que varían entre 1.500 y 800 dólares, pasando por 1.300, 1.200 y 1.000 dólares.

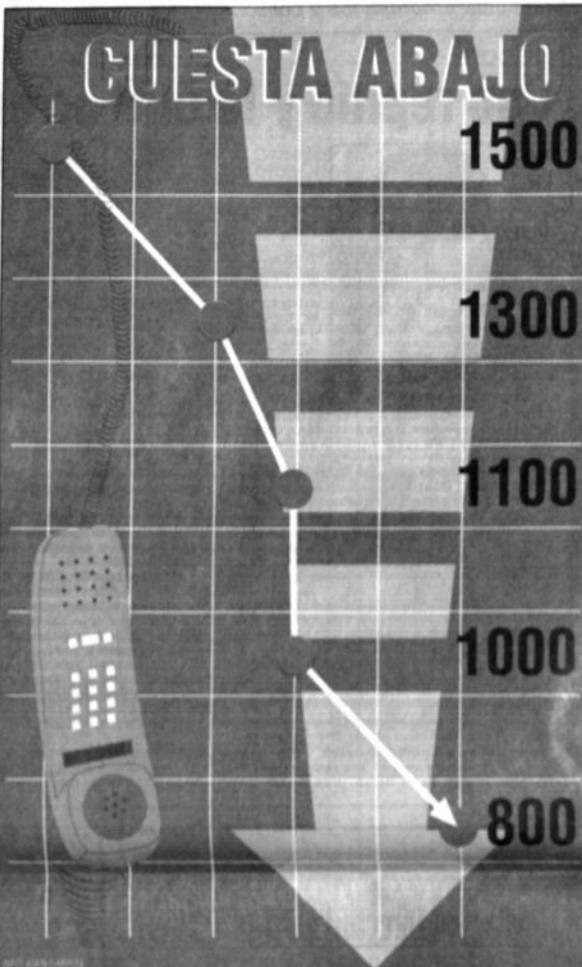
A más de ello, desde hoy Telefónica Celular de Bolivia (Telecel) lanzará al mercado pacífico 3.000 líneas de telefonía celular fija con autorización de la Superintendencia de Telecomunicaciones, aunque la operación es considerada ilegal por la competencia. Vale decir, tanto por Cotel como por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel).

CAIDA CIRCUNSTANCIAL
Según el vicepresidente de la cooperativa, Jaime Tapia Alpiza, la caída del precio de las acciones es circunstancial y responde a una coyuntura de mercado creada por la campaña publicitaria realizada por Entel y Telecel para promocionar los teléfonos celulares. La oferta seductora de los celulares impresionó a la gente, pero ahora todos están regresando al teléfono fijo, porque se dieron cuenta del efecto "boomerang", mantener un celular cuesta caro, aseguró.

Asimismo, el presidente del Comité Cívico pacífico, Jorge Nemer, manifestó que el ingreso de Telecel en la telefonía local "en los hechos puede derivar en un detrimento del valor comercial de las acciones, resultando perjudicados los 100 mil socios" de Cotel. La cooperativa puede desbarrancarse, dijo, e igual el patrimonio de los pacíficos.

SE HURTA EL MERCADO
Tapia, al sostener que "este servicio (de Telecel) es ilícito y que la Superintendencia está gravemente comprometida, manifestó que el objetivo es desplazar a Cotel hasta que caiga "en manos ávidas de lucro". Telecel viene a hurtarle el mercado a la cooperativa, dijo.

"Similar es el criterio de Nemer, quien refiriéndose a la exclusividad que la Ley le otorga a Cotel en la telefonía local hasta el año 2001, señaló que si el mercado se pierde dentro una competencia legal es aceptable, pero no "por algo truculento".



Telecel venderá teléfonos a \$us100 y menos

Telecel alista para hoy el lanzamiento de 3.000 teléfonos celulares fijos, en una primera fase, con ventajas muy competitivas en relación a Cotel.

Entre las opciones a las que tendrá acceso el usuario que decida por este servicio están dos líneas telefónicas por 150 dólares y una por 100, informaron en la compañía. Con tarifas básicas similares a las que tiene Cotel (11.49 bolivianos en categoría residencial A), Telecel ofrecerá entre 50 a 100 minutos libres y 0,21 centavos por minuto adicional.

En el domicilio del cliente se instalará una antena, dirigida hacia la central de Telecel, que tendrá una terminal donde se conectará el aparato telefónico, con posibilidad de conectar derivados de la línea.

Al respecto, Cotel aclaró que los usuarios no se convertirán en socios de empresa, como ocurre en la cooperativa, únicamente recibirán el servicio de manera similar al agua o la electricidad.

REPRESENTAN EL INTERES PRIVADO

El vicepresidente de la cooperativa, Jaime Tapia, al calificar de ilegal la incursión de Telecel en la telefonía local de La Paz, informó que ya se iniciaron las acciones legales establecidas en la Ley de Telecomunicaciones. Según dijo, presentaron un recurso de revocatoria a la Superintendencia del sector y acudirán a la Superintendencia General del Sistema de Regulación Sectorial (Siresal) si el fallo reconfirma el permiso para Telecel. Incluso, aseguró, acudirémos a la Corte Suprema de Justicia.

Igualmente, el presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Jorge Nemer, lamentó la decisión del ente regulador, que implica la pérdida de los ahorros de 100 mil familias, que así emergencias utilizaban las líneas telefónicas para acceder a créditos. Telecel no representa el interés de nadie, sólo de una inversión privada puntualizó.

Lista de la revista Forbes

Gates, el rico más rico de EE.UU.

(AP) - Los 20 norteamericanos más ricos, entre ellos los que viven en el exterior, según informó la revista financiera Forbes, con el nombre, ciudad de residencia y riqueza en millones de dólares: 1. Gates, William H., Bellevue, Wash., 39.800; 2. Buffett, Warren Edward, Omaha, Neb., 21.000; 3. Allen, Paul Gardner, Mercer Island, Wash., 17.000; 4. Ellison, Lawrence Joseph, Atherton, Calif., 9.200; 5. Moore, Gordon Earl, Woodside, Calif., 8.800; 6. Ballmer, Steven Anthony, Bellevue, Wash., 8.300; 7. Kluge, John Werner, Charlottesville, Va., 7.800; 8. Perelman, Ronald Owen, Nueva York, 6.500; 9. Walton, Jim C., Bentonville, Ark., 6.500; 10. Walton, Helen R., Bentonville, Ark., 6.400; 11. Walton, Alice L., Rogers, Ark.,

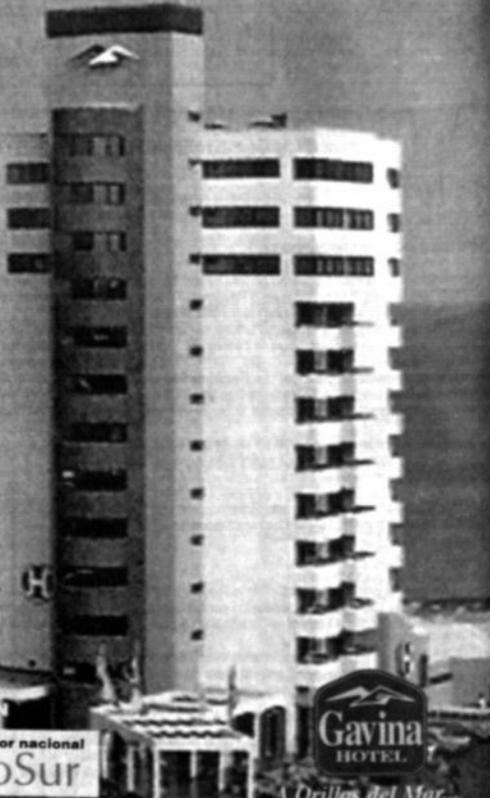
6.300; 12. Walton, John T., Durango, Colo., 6.300; 13. Walton, S. Robson, Bentonville, Ark., 6.300; 14. Pritzker, Jay Arthur, Chicago, 6.000; 15. Pritzker, Robert Alan, Chicago, 6.000; 16. Dell, Michael, Austin, Texas, 5.500; 17. Knight, Philip H., Portland, Ore., 5.400; 18. Anschutz, Philip F., Denver, Colo., 5.200; 19. Anthony, Barbara Cox, Honolulu, 5.000; 20. Chambers, Anne Cox, Atlanta, 5.000; 21. Murdoch, Keith Rupert, Nueva York, 3.900; 22. Turner, Robert E. (Ted), Roswell, Ga., 3.500; 33. Perot, Henry Ross, Dallas, 3.300; 86. Huizenga, Harry Wayne, Fort Lauderdale, Fla., 1.700; 120. Goizueta, Roberto Crispulo, Atlanta, 1.300; 196. Arrillaga, John, Palo Alto, Calif., 900.



En el 7mo Aniversario

Te regala las vacaciones más fantásticas

AGFA Agfa

- 12 Pasajes a Iquique con una semana de estadía en el Hotel Gavina
- 12 Minicomponentes AIWA
- 12 Televisores de 14"
- 12 Cámaras fotográficas profesionales
- 100 Afeitadoras eléctricas Panasonic
- Miles de cheques de descuentos
- Miles de llaveros AGFA

AUSPICIAN



Transportador nacional



A Orillas del Mar...

POR CADA REVELADO O COMPRA EXIJE TU CUPON PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO MAS UN LLAVERO DE REGALO

En esta Edición

Ayuno



Cívicos y parlamentarios advierten con plegarse al ayuno de la concejal Gloria Aguilar (página 5).

Explotación

86 empresas madereras realizan aprovechamiento forestal en 5,4 millones de hectáreas de Bolivia (página 4).

Falsifican



Varios colegios potosinos falsificaban notas; la práctica ya se había hecho común (página 4).

Seguridad

Prefecto, Alcalde y choferes cruceños buscan solución a la inseguridad del transporte público (página 3).

Licencia

Alcalde potosino está enfermo y anunció que pedirá licencia al Concejo Municipal (página 4).

¿Negligencia?



En la Escuela "Abel Iturralde" de El Alto se pierden 200 bolsas de cemento (página 5).

Más de un centenar de reclusos piden trato humano

Presos se amotinaron en PTJ de Cochabamba

Los internos quemaron colchones y ropa como reclamo por mejores condiciones de reclusión y para recibir el beneficio del "prediario" (alimentación). Las celdas de la PTJ albergan a más de 140 personas en calidad de "depósito", ya que no existe espacio en las cárceles. La Policía intervino y no hubo enfrentamientos.

Página 3

Los internos quieren que se los deje de tratar como animales



La Ley INRA sólo opera en La Paz

Colonizadores denuncian que les quitan la tierra



Años de trabajo en una tierra que "dicen" tiene otro dueño.

Señalan que, ante la indiferencia de las autoridades del Instituto Nacional de Reforma Agraria, empresarios buscan arrebatarles tierras que ellos cultivan desde hace 15 años. Una comisión tratará de hacerse escuchar en La Paz.

Página 3

Pero una orden fiscal la dejó libre

Cayó autora de estafa colectiva

Se la acusa de estafar a más de 100 personas de escasos recursos económicos.

POTOSÍ (PRESENCIA). Gloria Goltia Alfaro, una mujer acusada de haber estafado a más de 100 personas de escasos recursos económicos en Potosí y Betanzos, fue detenida ayer por la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Goltia fue citada a declarar en la división Especiales de la PTJ en virtud de una denuncia que interpuso en su contra la oficina de Investigación Social y Asesoramiento Legal Potosí (Isalp) acerca de un fraude que habría cometido.

Según la denuncia, Goltia apareció hace más de un

año en los barrios marginales de Potosí para ofrecer trabajo y viviendas a las amas de casa agrupadas en los clubes de madres, para lo que les pidió 50 bolivianos y 50 dólares respectivamente.

La mujer, que se decía representante de la organización no gubernamental denominada "Pan y Vida", ayer prestó declaraciones y fue detenida.

"Muchas señoras incluso recurrieron a préstamos para entregar ese dinero, con la esperanza de contar con casa propia", aseguró Juan Carlos Carrasco, abogado de Isalp.

Con bombos y platillos arrancó el "Expreso del Sur"

Oruro ya es el centro ferroviario del país

El Ferrocarril Andino proyecta duplicar la demanda de 220 mil pasajeros en un año.

ORURO (PRESENCIA). El nuevo "Expreso del Sur" inició ayer sus frecuencias para cubrir la ruta ferroviaria entre Oruro y Villazón, con un servicio que promete ser de calidad y excelencia, y que, además, permite a la Empresa Ferroviaria Andina S.A. (Fcasas) ofertar un viaje "diferente, placentero y divertido".

El Expreso del Sur tendrá dos frecuencias entre Oruro y Villazón, los días lunes y viernes, pero también dos frecuencias a Tupiza, para satisfacer las demandas de poblaciones intermedias como Uyuni y Atocha.

"El valor de los pasajes mantiene un costo social antes que un valor económico, porque se quiere servir a los usuarios y otorgarles el máximo de confort", dijo Carlos Taborga, gerente general del Fcasas, al inaugurar el servicio en el andén central de la Estación Central de Oruro, cuyas instalaciones también fueron remodeladas.

Explicó que se tiene prevista

una demanda de 220 mil pasajeros al año en este servicio, pero sus proyecciones son las de llegar hasta los 400 mil viajeros en la próxima gestión, tomando en cuenta la gran demanda que existe para los circuitos turísticos en la zona de Uyuni.

Es así que los itinerarios permitirán visitar el Salar de Uyuni, la isla del Pescado o la Laguna Colorada, además de Tupiza y Villazón.

El "Expreso del Sur" tiene una capacidad para 326 pasajeros cómodamente ubicados: 270 asientos en los coches salón, con sistema de calefacción, servicio de alimentación y música ambiental, asientos reclinables y atención a bordo.

El coche Premier tiene capacidad para 56 pasajeros, con asiento tapizado calefacción, música, sistema de televisión y video. El coche-comedor puede atender a 40 usuarios en 10 mesas, tiene también el servicio de alimentación a los coches, snacks.

Página 3



Hacia el sur, en tren. Buen viaje.

Tras 26 años de vida y presionada por críticas sobre contaminación

Industria ladrillera de Sucre cierra sus puertas

La empresa de cerámica MABE -que produjo 20 millones de ladrillos- ya no trabajará más debido a la "cultura de la envidia", anunció su propietario Mariano Méndez Roca.

SUCRE (PRESENCIA).- La fábrica de ladrillos MABE de esta ciudad decidió suspender su producción, luego de 26 años de vida, porque en los últimos tiempos fue criticada por originar una aparente contaminación en esta capital.

El anuncio lo hizo el propietario de la empresa, Mariano Méndez Roca, durante un tradicional acto que su canal de televisión (Chuquisaqueña de Televisión) suele organizar cada año para premiar a nueve personalidades. "En la vida unos trabajan y otros critican; los que no hacen nada critican a aquellos que realizan alguna cosa. Uno realiza obras sin criticar. Así se disipan los sueños y las fantasías", exclamó accongado.

"Me preocupa el hecho de que siento que se está apoderando de nosotros una cultura de la envidia y deseos de fracaso. Los malos critican el bien realizado por los hombres de fe", añadió. "Se han cumplido 26 años desde ese año y histórico día, para mí, que el 13 de noviembre de 1971 inauguré la cerámica MABE (...). Hoy, sensiblemente el ciclo de esta mi primera empresa ha terminado", afirmó.

SE CIERRA. "He cerrado mi industria por mi propia voluntad y lo he hecho en su mejor momento de rendimiento económico. Me da pena



Las críticas de contaminación pudieron más.

porque para que uno sienta algo tiene que dolerle. No he querido comprometerme con aquellos que piensan, en su ignorancia y mente estrecha, que estaba haciendo daño ecológico irreversible al limpió y diáfano cielo azul del cual debemos ser celosos guardianes", remarco.

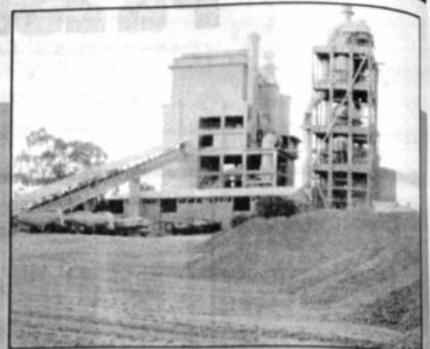
Méndez Roca es dueño de un hotel de cuatro estrellas, una estación de televisión, un sistema de televisión por cable y fue concejal de ADN.

20 MILLONES DE LADRILLOS Recordó que en los 26 años su fábrica produjo 20 millones de ladrillos, los cuales ahora se encuentran en casas, escuelas, templos, hospitales y otras construcciones.

"Han sido con modestia y sin falso orgullo, construído con el ladrillo producido por obreros y manos chuquisaqueñas que ahora se han quedado sin su fuente de trabajo

y sustento diario", lamentó. En tono de reflexión manifestó que "es en el presente donde se construye el futuro", y exhortó a los chuquisaqueños a dejar "actitudes egoístas y negativas".

Protestó porque hay personas que "contemplan felices el fracaso de los demás por hacer algo", y aseguró que "felizmente el envidioso es, al mismo tiempo, víctima y verdugo de sí mismo".



Además la gerencia anuncia que respetará el fuero sindical.

Pero tres fueron echados

Fancesa promete no despedir empleados

SUCRE (PRESENCIA).- El gerente general de la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa), Eddy Decormis, anunció que respetará la Constitución Política del Estado que garantiza el fuero sindical y, por lo tanto, no será despedido ni un solo dirigente de los trabajadores.

La declaración de ese ejecutivo surgió luego de que los sindicalistas advirtieran sobre una inminente "masacre blanca" en la empresa en contra de aquella gente que se opone a la capitalización de la cementera.

Decormis afirmó que es respetuoso de las leyes vigentes en el país y por eso descartó cualquier represalia en contra de los sindicalistas de Fancesa.

El dirigente cementero Juan José Quiroz denunció ante la prensa que algunos funcionarios de la fábrica fueron echados a la calle. Citó entre ellos a Ricardo Baldivieso, Armando Cervantes y Carmen Rosa Burgoa.

"Sabemos que siete compañeros más que trabajan en la planta de la industria serán despedidos por participar a la capitalización y recibir de las movilizaciones en contra de ese proceso", sostuvo.

Ante ello, el gerente de Fancesa reconoció la entrega de memorándums de agradecimiento de servicios a algunos empleados, pero aseguró que "no habrá más despedidos".

Una lucha sin tregua contra la marginación

Aldeas infantiles SOS, 30 años preparando para la vida

970 niños y jóvenes huérfanos reciben cariño de hogar, formación académica y técnica en las aldeas infantiles y residencias juveniles en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, La Paz y Tarija.

Por Sixto Valdez

SUCRE (PRESENCIA).- Las aldeas infantiles SOS cumplen 30 años de presencia en Bolivia con resultados altamente positivos. De ellas egresaron más de 300 personas. Muchos de esos niños huérfanos acogidos por el proyecto ahora son profesionales con hogares estables y maravillosos.

SOS es una organización social de carácter privado. Fue fundada por Hermann Gmeiner, un joven estudiante de medicina, en 1949 en la ciudad de Innsbruck (Austria).

En 1999 las aldeas cumplirán 50 años en el mundo, con 335 aldeas y más de 1.000 proyectos anexos en 125 países.

En Bolivia hay siete aldeas infantiles. En La Paz, Cochabamba (dos), Santa Cruz, Oruro, Sucre y Tarija.

En ellas hay 720 niños, una mayoría huérfanos o con problemas en sus familias originarias. En 1989 se construyó una nueva aldea. En forma paralela hay otros proyectos ligados a SOS como las escuelas, centros sociales, talleres, empresas pequeñas e instituciones de capacitación.

MAS PROYECTOS

Uno de los responsables de este proyecto a nivel nacional, Jerry Bustillos, afirma que "con la ayuda del Señor" se han hecho grandes obras. En Santa Cruz se construyó una escuela para 600 alumnos, un centro social para 200 niños; en Cochabamba se edificó una nueva aldea y una escuela de alimentos (especialistas en gastronomía).

Sucre también se beneficiará con un centro social en el popular barrio Patación, informó Ricardo Rodríguez, el "papá" de SOS Chuquisaca. En La Paz se hará realidad un centro de formación técnica en gerencia comercial, producción e informática.

En la actualidad en total 970 niños y jóvenes dependen de los programas que alientan los voluntarios de SOS. Para ejecutar todos esos planes se recibe cooperación del extranjero, pero Bolivia ya aporta. Hace tres años SOS recaudaba con sus diferen-

tes campañas alrededor de 100.000 dólares al año, y ahora llegan a 340.000 dólares. La solidaridad está aflorando. El apoyo crece porque la gente sensible ve que sus recursos son bien utilizados. De todo el dinero que administra SOS, sólo el 30 por ciento tiene que ir a sueldos y administración. El resto se invierte en los niños.

SOS tiene varias formas de captar ayuda en el país. Entre ellas están la venta de tarjetas navideñas, la campaña del ladrillo, la asociación de amigos y el pedrinazo.

¿QUE ES SOS? SOS brinda a los niños, niñas y jóvenes abandonados, huérfanos o caídos en desgracia, la posibilidad de desarrollar una vida normal, reemplazándoles la familia que han perdido; además una formación sólida para que puedan enfrentar la vida de una manera autónoma", sostienen los documentos de las aldeas.



SOS reemplaza la familia que ellos han perdido.

Para ello, los huérfanos llegan a tener una madre que se convierte en la fuente afectiva, la cabeza de la familia que a través de su ternura, amparo y paciencia busca restablecer la confianza y autoestima de aquellos niños que han sido confiados.

Una mamá de aldeas comparte las mismas preocupaciones, obligaciones y alegrías que cualquier otra madre. Dispone, por lo general, de su propio presupuesto doméstico y conduce su hogar de manera autónoma y bajo su propia responsabilidad.

Las madres son seleccionadas y entrenadas cuidadosamente, deben ser mujeres con una actitud positiva ante la vida, espiritualmente sanas, con una personalidad sólida y firme para encaminar a los niños.

Una familia de SOS está integrada por una madre y entre ocho y 10 niños de distintas edades. Los hermanos consanguíneos -que quedaron huérfanos- permanecen unidos.

Las residencias juveniles SOS son lugares de transición entre las aldeas y la vida autónoma. Es el primer paso a la independencia. Allí los jóvenes cursan estu-

dios técnicos o aprenden un oficio y se preparan para la vida.

En La Paz hay siete residencias, en Cochabamba nueve, en Santa Cruz dos, en Tarija una residencia.

Los jardines infantiles apoyan a los niños en su etapa pre-escolar. A ellos no sólo asisten los de aldeas SOS, sino de barrios próximos al lugar del proyecto.

Los centros sociales están destinados a reunir a madres de familia y juntarse con otras para evitar el abandono de sus hijos. Hay guardería, salud, nutrición, educación familiar, capacitación, construcción de hogares, promoción y organización de pequeñas empresas para las mamás.

"Unas cinco o seis mujeres unen en una casa. Una de ellas cuida a los niños y las otras van a trabajar. Son hogares comunitarios", explicó Jerry Bustillos.

De SOS dependen muchas pequeñas unidades productivas como carpinterías, granjas, textiles, imprentas, etc. Los jóvenes trabajan "duro" para tener buenos ingresos destinados a seguir haciendo crecer la aldeas en todo el país.

INVITACION PUBLICA Nro. EQ/001/97

El Proyecto Integral de Desarrollo Infantil (PIDI), del Programa Nacional de Atención al Niño-Niña (PAN), convoca a todas las Empresas Legalmente establecidas, en las Ciudades de La Paz - El Alto, Oruro, Sucre, Cochabamba a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes materiales

- 1.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 EQUIPOS DE COCINA Repolseros, cocinas, garras Secadoras, radio-cuaceras
- 2.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 ENSERES DE COCINA (PLASTICOS) Sables, baldeos, bazarros, bacines, canchales
- 3.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 ENSERES DE COCINA (ALUMINIO) Calderas, coladores, cucharas, cucharillas, cuchillos esquineros, ollas, sartanes y otros.
- 4.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 ENSERES DE COCINA (PLASTICOS) Jarros, tazas, platos hondo, platos planos, vasos.
- 5.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 ENSERES DE CAMA (ESPONJA) Colchones, colchonetas, fofores.
- 6.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 ENSERES DE CAMA Frazadas, silleros, traveses y otros.
- 7.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 MATERIAL ESCOLAR Escritorios, carpinterías, crayones, lápices, lápices, papel, plastilina, cuerdas, tiza y otros.
- 8.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 MATERIAL DIDACTICO Cartones, sobres didácticos, muñecas, rompecabezas, juegos diversos y otros.
- 9.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 MATERIAL DIDACTICO (VIDRIOS) Espéculos con marcos
- 10.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 RESUMOS DE BOTIQUIN (MEDICAMENTOS) Colores, mercuriales, paracetamol y otros.
- 11.- INVITACION PUBLICA Nro. 001/97 MOBILIARIO Baticas, camisas, estantes, mesas, sillas.

Las invitaciones y especificaciones técnicas podrán ser retiradas en las diferentes oficinas regionales de PAN-PIDI en las siguientes direcciones:
- PIDI Regional La Paz Calle Juan José Pérez Nro. 275
- PIDI Regional El Alto-Viacha Calle Juan José Pérez Nro. 275
- PIDI Regional Santa Cruz Calle Nacional Agrícola Nro. 118
- PIDI Regional Cochabamba Calle Junín Nro. 364 3er. Piso
- PIDI Regional Oruro Calle 8 de Octubre Nro. 1369
- PIDI Regional Potosí-Sucre Calle Simón Chacón Nro. 54

Las propuestas deberán ser remitidas a las direcciones arriba mencionadas, en sobres cerrados y lacrados, debiendo llevar el siguiente título de:

SEÑORES PROYECTO INTEGRAL DE DESARROLLO INFANTIL REGIONAL PIDI INVITACION PUBLICA Nro.

Deben contar necesariamente con fotocopia de RUC y una muestra de sus productos, enviando éstas a las direcciones arriba mencionadas, hasta el día 29 de octubre de 1997 a horas 15:30 p.m., dichas sobres serán abiertos en fecha 29 de octubre de 1997 a horas 14:00 p.m. se dará a los pliegos a las firmas establecidas en lugar de origen de distribución.

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DEL BENI TRINIDAD - BOLIVIA

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DEL BENI CONVOCATORIA PUBLICA Nro. 03/97

REFERENCIA: CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTO PALACIO DE JUSTICIA DE TRINIDAD - BENI.

La R. Corte Superior del Distrito Judicial del Beni, con autorización de la Sala Plena de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación de fecha 10 de julio de 1996, en coordinación con el Colegio de Arquitectos de Bolivia (CAB), convocan a los señores profesionales arquitectos habilitados legalmente para el ejercicio de su profesión en el país y debidamente colegiados en el CAB, a participar en el Concurso Nacional Abierto de Anteproyectos para el nuevo Palacio de Justicia de la ciudad de Trinidad-Beni, con sujeción a las bases que contiene el pliego de condiciones.

El concurso es abierto, de alcance nacional y público y se sujetará a las disposiciones legales de la R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995, a la Ley del Colegio de Arquitectos de Bolivia Nro. 1373 de noviembre 13 de 1992, la Resolución Secretarial Nro. 129 de mayo de 1995, que homologa el Reglamento de Concursos del Colegio de Arquitectos de Bolivia y de conformidad a las normas legales conexas que rigen la materia.

El pliego de condiciones podrá adquirirse a partir del día martes 30 de septiembre del presente año, en la oficina de la Jefatura de Finanzas de la R. Corte Superior del Distrito Judicial del Beni-Trinidad, calle Joaquín de Sierra Esquina Av. Germán Busch, previo pago de UN MIL BOLIVIANOS (Bs. 1.000).

Los anteproyectos cumpliendo todos los términos del Pliego de Condiciones, deberán ser presentados indefectiblemente hasta horas 18:00 del día jueves 11 de diciembre de 1997, en la oficina de la Secretaría de la Presidencia de la Corte Superior del Beni.

Mayores informaciones podrán solicitarse a la oficina del Departamento de Finanzas de la R. Corte Superior teléfono 2-2868 Fax (046) 22868, Casilla.

Trinidad, septiembre de 1997

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Padriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdoba - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamífero Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali T'itai
- 14.- Jhony Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



El nuevo rostro del ferrocarril andino

Con el "Expreso del Sur" Oruro recupera su tradición ferroviaria

ORURO (PRESENCIA).- Con la reanudación del servicio ferroviario del "Expreso del Sur", Oruro nuevamente se constituye en el centro ferroviario que fue y recuperará parte de su historia en ese lugar donde todos los bolivianos se concentraban para viajar y despedir a sus amigos: la histórica Estación Central, dijo hoy el prefecto Armando Rosas al inaugurar el servicio.

Explicó que la puesta en marcha de un servicio cómodo y eficiente demuestra el interés que existe de parte de los empresarios que ahora están a cargo del Ferrocarril Andino, que permitirá que Oruro recupere el sitio que le corresponde.

Recordó que en el pasado la gente llegaba de todas partes, se reunía en el romántico andén central, que ahora está convenientemente remozado, para conversar y luego trasladarse hasta la plaza mayor, donde concluía un recorrido que muchos hacían para conocer la ciudad y además despedirse de sus familiares.

RECONSTRUIDA

Durante la inauguración, realizada por el gerente general de la Empresa Ferroviaria Andina S.A. (Efasa), Carlos Taborga, estuvo tam-

bién presente el superintendente de Transportes, Branimir Lobo, quien ponderó la actitud asumida por los ejecutivos de la empresa dentro del proceso de capitalización de los ferrocarriles bolivianos.

PRIMER VIAJE

El viaje del primer convoy del Expreso del Sur, que arrastra ocho coches, estaba previsto para 10:10 horas, pero existió un retraso que se justificó por el interés de las personas que se dieron cita y colmaron la Estación Central de Ferrocarriles, donde también un grupo de pintores orureños ofreció una interesante exposición pictórica para celebrar el acontecimiento.

Un centenar de reclusos clama por sus derechos

Violento motín en celdas de la PTJ de Cochabamba

El domingo se inició la protesta, los intercolchones de paja y ropa. La Policía intervino. Piden el beneficio del "prediario" (alimentación) y mejorar las condiciones en que se encuentran.



Existen 146 personas en calidad de "depósito" en la PTJ; protestan por las condiciones en las que se encuentran.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Más de un centenar de reclusos "en depósito judicial" en las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de esta ciudad protagonizaron un violento motín en demanda del beneficio "prediario" (alimentación), que afirman les corresponde, y en protesta por las condiciones en que se encuentran.

Desde la noche del domingo realizaron acciones de fuerza que movilizaron a los efectivos policiales en procura de evitar desórdenes mayores, el momento de mayor tensión se dio al comenzar la mañana, aunque no se registraron enfrentamientos ni heridos.

Las fuerzas del orden intervinieron pese a que las personas en "depósito" no son responsables de la Policía sino de la Corte Superior de Justicia.

Los amotinados quemaron colchones de paja, ropa y otros implementos y hasta pusieron en riesgo la propia estructura de donde se hallaban, que "sólo

son tabiques que no resisten mucho", según explicó el director de la PTJ, coronel Jorge Jiménez, quien lamentó la situación.

Precisó que en las celdas de esta unidad hay 146 personas "en depósito", no obstante que ya deberían estar en alguna de las penitenciarías, sin embargo, debido a la falta de espacio, continúan en el lugar "como en las catacumbas", ya que se cuenta con sólo cinco celdas, una sola letrina en cada celda y ninguna posibilidad de patio o algo parecido.

UN DRAMA

El propio coronel Jiménez

reconoció la dramática situación en la que los presos viven, dada la realidad penitenciaria de la región y del país en general. Reveló que uno de los detenidos ya se encuentra en el lugar por dos años.

"Creo que ya es hasta una violación de los derechos humanos", dijo.

Las autoridades policiales expresaron su preocupación debido a que "es imposible hacer algo", motivo por el que el prefecto Johnny Ferrel Soria Galvarro convocó a la Directora de Penitenciarías para que busque una solución no sólo coyuntural, sino integral.

AL MENOS COMIDA

Los internos, a su vez, manifestaron su voluntad de continuar con las medidas de presión hasta que se atienda su exigencia, ya que la mayoría carece de recursos como para alimentarse y, por tanto, el "prediario" es una ayuda y les corresponde dada la retardación de justicia.

Este es el segundo motín que tiene lugar este mes en Cochabamba. El anterior fue el miércoles 24 del mes en curso, oportunidad en la que también fue posible constatar la cruda realidad al interior de las cárceles, cuyos internos viven en condiciones infrahumanas.

Con la indiferencia de las autoridades

Colonizadores denuncian el avasallamiento de tierras

En las zonas de San Julián, en el camino a San Ramón y en Cuatro Cañadas, existen familias de colonos que trabajan la tierra hace 15 años. Ahora que hay carreteras, los supuestos dueños aparecen, señala su representante. El INRA no dice nada.



Según abogado de campesinos

La Ley INRA no logra resolver problemas

Para la mayoría la tierra es extensa y ajena.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- La Federación de Colonizadores de Santa Cruz se declaró en estado de emergencia ante el constante avasallamiento de tierras campesinas por parte de algunos empresarios y la indiferencia de las autoridades del área, informó Máximo Chacón, ejecutivo de la organización.

El dirigente indicó que la decisión fue asumida en el primer ampliado de emergencia realizado el pasado fin de semana en la ciudad de Santa Cruz, luego de intentar en reiteradas oportunidades, en el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), la solución de los problemas de sobreposición de títulos ejecutoriales en las propiedades agrarias.

El director regional del INRA, Henry Escalante, al ser consultado por PRESENCIA sobre el tema, dijo no tener tiempo para hablar del problema.

Chacón indicó que cada día aparecen más presuntos propietarios de las tierras que ocupan los campesinos, con documentación de todo tipo y época, creando serios problemas a los que trabajan la tierra.

ZONAS EN CONFLICTO El dirigente agregó que los avasallamientos están a la orden del día en San Julián, Brecha Casarabe Núcleo 53, donde un empresario quiere expulsar a más de 100 familias asentadas hace más de 15 años.

Otra zona conflictiva es la carretera a San Ramón, en el área cuatro y seis, donde aparecieron presuntos dueños con documentos recién tramitados reclamando el derecho propietario después de más de 15 años en el que los campesinos colonizadores trabajaron la tierra, dijo.

La zona de Cuatro Cañadas, en la provincia Ñuño de Chávez, también presenta serios problemas de sobreposición, donde siempre los ganadores son los empresarios porque, aseguró, "tienen dinero e influencias que les permiten salir e interponer amparos y otros recursos contra los humildes campesinos". Finalmente, dijo, uno de los

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El asesor de la Confederación Unica de Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Máximo Torrico, aseguró que el "proceso de saneamiento de la tierra" en Santa Cruz no marcha por que la reglamentación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) tiene muchas contradicciones y porque esta entidad está totalmente centralizada en La Paz.

"La Ley INRA establece el saneamiento simple, pero las trabas burocráticas en los trámites son enormes porque la regional de Santa Cruz no tiene ningún expediente, todo está centralizado en La Paz, donde hay que recurrir para verificar si un documento es o no legítimo", dijo Torrico.

Sin embargo, indicó que lo que más llama la atención es que de los dos expedientes que han enviado a La Paz para su respectiva revisión, los dos resultaron ser falsos o fraguados.

UN EJEMPLO

El primer caso es el referido a un empresario chino que compró 2.000 hectáreas en la zona de "Las Madrecitas" de un ciudadano de nombre Raúl Montero, pero resulta que el título corresponde a otra persona de nombre Raúl Romero.

Eso quiere decir que Montero vendió tierras que no son de su propiedad y que ya están ocupadas por otras personas.

Sin embargo, el empresario chino, con esos documentos fraudulentos, está cometiendo una serie de atropellos, alabrando la propiedad de los campesinos, enviando policías para desalojarlos y otro tipo de abusos que deben ser frenados, dijo.

Las autoridades regionales que figura decorativa porque todos los expedientes están en La Paz, agregó al señalar que con la total centralización del INRA los más afectados son los campesinos que no tienen recursos para estar viajando de manera permanente a La Paz.

REGLAMENTO OSCURO

Torrico dijo que el reglamento de la Ley tiene muchas cosas confusas y contradictorias por que fue elaborado sin la suficiente discusión y participación de las partes interesadas.

Se aprobó con tanta prisa que sólo 12 de los 377 artículos que tiene fueron discutidos con la participación campesina, el resto lo hicieron los técnicos, que cayeron en graves omisiones que en lugar de facilitar complacan el saneamiento de la tierra agraria en el país, dijo.

INRA NO HACE NADA

El dirigente indicó que lamentablemente los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) "no arreglan nada", al contrario, bajo el pretexto de

"saneamiento de la tierra" están dando validez a documentos de hace 30 ó 40 años y que estaban archivados y caducados.

Un buen porcentaje de las tierras en litigio fueron ocupadas por los colonizadores que llegaron y tramitaron su adjudicación en programas especiales.

El inusitado interés de algunas personas por la tierra que abandonaron hace muchos años se debe a que ésta adquirió valor una vez que fueron construidas las carreteras. Estas personas pletitan no porque necesiten la tierra para trabajarla, sino para negociarla, denunció.

Chacón afirmó que hay una gran cantidad de abogados, al amparo de la Ley INRA y su reglamentación, que están involucrados en el negocio de la tierra a vista y paciencia de las autoridades encargadas de la tenencia de este recurso.

Hasta la fecha no funcionan los Consejos Agrarios Departamentales, que están previstos en la Ley, porque las autoridades pusieron una serie de trabas para su respectiva conformación.

COMISION A LA PAZ

Ante la imposibilidad de resolver los problemas de tenencia de sus tierras, una frondosa comisión de dirigentes y campesinos de base viajará en las próximas horas a La Paz para pedir a las autoridades nacionales el cumplimiento de la Ley INRA y se ponga freno a la serie de atropellos que se cometen con los campesinos colonizadores.

Indicó que en Santa Cruz se han cansado de solicitar la atención de los problemas al director regional del INRA, Henry Escalante, pero éste no hace nada para resolver el problema, "al contrario, en la mayoría de las ocasiones se ha paralizado con los avasalladores".

Comité Cívico de mediador Transportistas, Alcalde y Prefecto se reunieron

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, el alcalde Johnny Fernández y dirigentes del autotransporte se sentaron en la misma mesa y formaron una comisión técnica que se encargará de buscar las soluciones para el problema de la inseguridad que genera el servicio de transporte público a la ciudadanía.



Matkovic en una sesión.

co, olvidando intereses políticos. PELEADOS Más adelante, el prefecto Zvonko Matkovic, principal protagonista del conflicto, manifestó que estaba complacido con la iniciativa del Comité Pro Santa Cruz y con la conformación de una comisión técnica interinstitucional que se encargará de resolver el problema.

El Prefecto y el Alcalde por primera vez se reunieron para dialogar sobre el tema luego de que se enfrentaran públicamente a causa de una resolución prefectural que prohibía el uso de relojes tarjeteros en las paradas de micros y colectivos.

Señaló que la voluntad de buscarle una solución integral al problema de la inseguridad generada por el caótico tráfico vehicular de Santa Cruz, en coordinación con las demás autoridades e instituciones.

Las dos autoridades crucenizas concurrieron a la reunión a petición del Comité Pro Santa Cruz, que decidió mediar en el conflicto desde que los transportistas estuvieron a punto de realizar un paro que fue suspendido precisamente bajo promesa de que el tema sería resuelto con la intervención del ente cívico.



Fernández en la otra.

El alcalde crucenizo, Johnny Fernández, por su lado, manifestó que personalmente está interesado en solucionar los problemas y que para ello hace un año y más que los técnicos del municipio trabajan en la elaboración de un proyecto que será puesto a consideración de la comisión técnica.

EN LA PAZ

En La Paz el secretario general de la Prefectura, Alejandro Colanzi (UCS), dijo que Matkovic sufre una "desubicación política" por invadir jurisdicción municipal.

El Prefecto está generando un conflicto institucional y una desestabilización político-administrativa en relación al Alcalde de Santa Cruz y jefe de UCS", señaló.

CAOS VEHICULAR

El presidente del Comité Pro Santa Cruz, David Antelo Gil, apenas comenzó la reunión en la sede del ente cívico, dijo que era momento de deponer toda actitud de beligerancia y de trabajar de manera coordinada entre todas las autoridades y representantes de instituciones.

Jorge Vélez, pidió a las autoridades no politizar el tema del transporte, como lo han hecho, porque ahí se complica todo.



Vélez en el centro.

PROPUESTAS

El ejecutivo de la Federación de Transportistas, pidió a las autoridades no politizar el tema del transporte, como lo han hecho, porque ahí se complica todo.

Vélez dijo que una empresa hizo el estudio y determinó que ese sería el mejor mecanismo para controlar totalmente las frecuencias, velocidad y responsabilidad con la que manejan los choferes de los micros y colectivos.

Indicó que el pueblo crucenizo no aguanta más el caos del tráfico y no queda otro camino que buscarle una solución definitiva desde el punto de vista técnico.

Sin embargo, será la comisión interinstitucional conformada la que determine cuál de las propuestas es la mejor.

conflictos más grandes es el que se confronta con un empresario chino que quiere dejar fuera de sus tierras a por lo menos 150 familias que han trabajado y producido en los últimos 20 años.

La práctica de vender calificaciones se hizo común

¡Escándalo!, varios colegios potosinos falsificaban notas

Ex autoridades educativas deslindan responsabilidades y muestran que iniciaron acciones contra presuntos responsables. Fiscalía investiga al establecimiento más comprometido: el colegio San Andrés. Hay ausencia de mecanismos para sancionar esta práctica.



En esta ciudad también un diputado falsificó su título de Bachiller.

calificaciones se hizo común en los establecimientos educativos del ciclo medio, pero fue en la gestión gubernamental del MIR que comenzaron las investigaciones sobre el particular.

Ayer, Malfert detalló once casos de falsificaciones de notas en los colegios Calero, Arce, Rouma, Bancario, Kennedy y Berrios, al margen de los que afectan al establecimiento privado San Andrés.

En la mayoría de estos casos, los autores de las falsificaciones, sea de libretas, boletas o firmas de los directores de establecimientos educativos, fueron trabajadores administrativos, como secretarios y regentes.

En algunos casos, como el del colegio Aniceto Arce, la falsificación fue descubierta y dio lugar a que el regente sea exonerado, pero el hecho no adquirió notoriedad pública.

Pero la falsedad no se limita a las libretas escolares, sino también a los títulos de Bachiller y, por ello, la Universidad Autónoma Tomás Frías, actualmente conoce cuatro procesos contra los presuntos responsables.

El caso más célebre de falsificación de título de Bachiller es el del diputado del MNR Juan Luis Choque, cuyo proceso fue paralizado por la intervención del fallecido Magistrado Ernesto Poppe.

Según Dirección de Educación Rosario de falsedades en libretas y boletines

POTOSÍ (PRESENCIA). - Colegio Nacional Juan Manuel Calero: falsificación de libretas de Edwin Flores Rivamontán, Oscar Zambrana Mamani (1991) y Nelson Ayala Maldonado (1992) con la firma del director, Darío Peñaranda. Un cuarto caso, el de Gregorio Apacani Quispe (1986), tiene la firma del director, Francisco Gutiérrez, quien, sin embargo, no firmó el certificado de promoción.

Colegio Nacional Mixto José David Berrios: una libreta falsa, la de Javier Bórquez (1991), esta firmada por el director Angel Escobar, y por el secretario, pero sin el sello de éste.

Colegio Nacional Mixto Aniceto Arce: la libreta de Lilian Copa Colque (1992) lleva la firma de la directora, Esther Cortez, que fue falsificada por el secretario, Fernando López.

Colegio Nacional Mixto Carlos Meléndez: en la libreta falsa de Franco Enrique Durán Valdés (1985) está la firma del director Angel Escobar, pero la firma del secretario aparece ilegible.

Colegio Particular George Rosma: el estudiante Alvaro Marcelo Olivares Vilca (1990) utilizó una libreta falsificada en ese colegio para inscribirse a la

Universidad Tomás Frías. Colegio Particular Instituto Bancario: el alumno Ulises Pérez Ramos, que se apuntó en el colegio Pichincha, utilizó una libreta falsa del colegio Franz Tamayo de La Paz para inscribirse en el Instituto Bancario (1990).

Colegio Particular John F. Kennedy: el estudiante Jorge Edwin Téllez Martínez utilizó boletas falsificadas de las gestiones 1990, 1991 y 1992 para convalidar la de 1993.

Colegio Nacional Mixto José David Berrios: en complicidad con una funcionaria de la División de Archivos, la estudiante Bertha Coro Menacho (1990) intentó sustituir el boletín de promoción anual.

TÍTULOS DE BACHILLERES. La Universidad Autónoma Tomás Frías sigue procesando peticiones contra los señores Juan José Johnny Ordóñez, Alfredo Calderón y Enrique Alfredo López por la falsificación de títulos de Bachiller.

Estos procesos se encuentran en el Juzgado de Instrucción Primero en lo Penal (Fuente: Jaime Malfert y Dirección Departamental de Educación de Potosí)



Potosí, de larga tradición católica, quiere un Obispo.

Potosí está ya un año sin Obispo

POTOSÍ (PRESENCIA). - La Diócesis de Potosí cumplió ayer un año sin Obispo titular debido a que el prelado que desempeñaba esas funciones, monseñor Edmundo Abastoflor, fue designado Arzobispo de La Paz.

El administrador apostólico de Potosí, monseñor Bernardino Rivera, recordó que Abastoflor fue consagrado Arzobispo de La Paz hace exactamente un año, el 29 de septiembre de 1992.

Desde entonces, la feligresía potosina es conducida por Rivera, que es Obispo auxiliar antes de la consagración de monseñor Abastoflor, pero sólo como administrador apostólico. "Dios mediante, yo creo que en estos días Su Santidad, el Papa, nos dará la buena noticia", señaló.

DIÓCESIS NUEVA

Pese a su larga tradición católica, la Diócesis de Potosí es relativamente nueva, ya que la creación del Obispado data de principios de este siglo.

El primer Obispo de Potosí fue Cleto Loayza, a cuyo fallecimiento le sucedió Bernardino I. Fey. Los restos de ambos descansan en el mausoleo de los Illustres, en la Catedral potosina.

A la muerte de monseñor Fey, Edmundo Abastoflor fue consagrado Obispo, hasta que la Nunciatura Apostólica decidió trasladarlo a La Paz, donde prosiguió su labor misiva.

En las misas del domingo, los sacerdotes oran por que el Papa nombre de una vez al nuevo pastor de la Iglesia potosina.

Aunque subrayan la labor pastoral de muchos sacerdotes de Potosí no niegan su deseo de que el nuevo obispo sea originario de esta región.



Crédito de CAF para criadores de llamas

UTUYÍ (PRESENCIA). - La Corporación Andina de Fomento (CAF), Fundación para las Alternativas de Desarrollo (Fades) y la Unidad Ejecutora del Proyecto CAMELIDOS (Unefa), dentro un convenio interinstitucional, otorgarán créditos y apoyo técnico a los criadores de llamas de las provincias de Quirino, Daniel Campos, Enrique Baldivieso, Nor y Sur López, ubicadas en el suroeste potosino.

El financiamiento de medio millón de dólares, que otorgará la CAF, permitirá que el comunitario a la comunidad interesada pueda acceder a créditos que varían desde los 3 000 a 30 000 dólares, dependiendo del número de animales que tengan, con un interés del 12 por ciento anual y con la sola garantía de las autoridades del lugar.

Ciprián Tola, agente regional de Fades, dijo que el proyecto está orientado a que el ganado auqueñado, que en esta época se encuentra en el séptimo mes de gestación, pueda recibir un tratamiento vitamínico para que la cría nazca con mayores defensas.

Con ello se espera que las nuevas generaciones logren sobrevivir la sequía anunciada como efecto del fenómeno del Niño, además de garantizar el repoblamiento de estos animales altiplánicos.

Se espera también cubrir los gastos de almacenamiento de alimento, forrajes, y poner en práctica programas de sanidad animal con la construcción de abrevaderos y baños antiparasitarios, prevención y mantenimiento de áreas de pastoreo, y conservación de semillas tradicionales y especiales.

Pedirá licencia al Concejo Municipal Alcalde potosino está enfermo

Braulio Oré se sometió ayer a una revisión médica; el viernes había pedido su alejamiento.

POTOSÍ (PRESENCIA). - El alcalde de Potosí, Braulio Oré, pedirá licencia para someterse a un tratamiento médico a consecuencia de disfunciones gastrointestinales, según se informó ayer.

El propio Alcalde y los dirigentes regionales de su partido, UCS, confirmaron el alejamiento temporal de Oré. El viernes el Alcalde ya intentó renunciar a su cargo asegurando que se siente huérfano de apoyo de su partido, pero esta situación fue rechazada por sus correligionarios.

El intento de renuncia dio paso

a la probabilidad de un pedido de licencia que inicialmente fue considerada para dos meses. Ayer por la mañana Oré admitió que pediría licencia del cargo por lo menos por un mes, pero en horas de la tarde sus más estrechos colaboradores hablaron de sólo 15 días.

Como fue, lo cierto es que el Alcalde potosino se sometió ayer a una revisión médica para conocer con precisión cuántos días debe alejarse de su cargo.

El diputado cesista Luis Sabarria y el consejero Betto Ignacio anticiparon que el Alcalde se-

ría internado en la clínica del Seguro Social Universitario Integrado, en su condición de docente de la Universidad Tomás Frías.

El certificado que expedirá el médico determinará cuántos días necesita Oré para someterse a un tratamiento médico, una posible intervención quirúrgica y para su convalecencia.

Esta es la segunda vez que Oré se aleja de su cargo por razones de salud, ya que anteriormente también estuvo en reposo por un accidente de tránsito.

¿CARGO INSALUBRE?

La situación de Oré, quien se

encuentra actualmente prestando por la deuda que la Alcaldía tiene con la empresa Cisa, revalidó la teoría de que es difícil ser Alcalde de una ciudad como Potosí.

Antes de él, el burgomaestre, Gonzalo Calderón, también estuvo alejado del cargo más de un mes para ser operado de úlcera.

El último alcalde, Jorge Oropeza, renunció al cargo debido a las presiones de las juntas vecinales. Oropeza, que actualmente es concejal, considera que es más cómodo ocupar un curul en el cuerpo deliberante que sentarse en el sillón del Alcalde.

Con un alto grado de ilegalidad

200 bares en ciudad de Potosí

Sólo 42 tienen sus papeles en regla, según la Alcaldía, y 10 para la Cámara de Comercio.

Pese a su razón social, muchos restaurantes, snacks y pensiones "se transforman en la noche". Irónicamente, los moteles y lenocinios figuran entre los establecimientos legales.

ILEGALIDAD

El jefe de Otros Ingresos, Justino Choque, es enfático al señalar que "los bares que no están en esta lista son ilegales", pero admite que "existen muchos más que no podemos controlar".

Para conseguir la patente anual de funcionamiento, el propietario de un bar tiene que seguir un largo trámite que comienza con la presentación de un memorial al Alcalde y debe pasar por la Oficialía Mayor Técnica y la Intendencia antes de llegar a Otros Ingresos, donde, si se cumplen las condiciones legales, se otorga la matrícula.

Choque también admitió que inclusive los bares que tienen patente infringen la reglamentación de la materia, ya que muchos de ellos funcionan en el centro de la ciudad cuando la Ordenanza Municipal 14/93 prohíbe el funcionamiento de esos locales en un radio de cinco cuadras alrededor de la plaza principal.

El concejal suplente Leonardo Alíaga asegura que tan sólo

en las cinco cuadras prohibidas existen 56 bares y cantinas.

MAS ILEGALES

Pero si acudimos a otras instituciones la lista de bares y cantinas legales se reduce aún más.

En la división Matriculas de la Policía Técnica Judicial los bares son 21, pero siete de éstos no figuran en la lista de la Alcaldía. Además, están registradas siete quintas y cinco whiskerías.

La que parece más exigente es la Cámara de Comercio e Industria, que sólo registra en sus listas a aquellos establecimientos que han cumplido con todos los requisitos, desde los sanitarios hasta los legales.

Debido a ello, en la Cámara sólo figuran 10 bares, por cuanto los demás son considerados ilegales.

Existen cinco moteles, 10 lenocinios y por lo menos siete más de esos locales tienen la autorización en trámite.

Los que ya están funcionando tienen los papeles en regla aunque, según advirtió el jefe de Saneamiento Ambiental, Carlos Blas, cinco lenocinios están obsoletos por razones sanitarias.

Pese a que estos locales tienen más legalidad -en los papeles, que decenas de bares y cantinas, la Cámara de Comercio no los acepta en su registro por razones de orden moral.

DISPERSION DE ESFUERZOS

Mientras la Alcaldía se pierden en la burocracia, la Dirección Departamental de Salud se limita a aspectos de infraestructura y la Policía sólo controla que los locales por lo menos tengan su autorización en trámite.

El gobierno municipal emitió ordenanzas para regular el consumo de bebidas alcohólicas y normar el funcionamiento de moteles y lenocinios, pero no puede conseguir que éstas se cumplan.



Explotación en Santa Cruz, Pando, Beni, La Paz y Tarija.

86 madereras explotan 5,4 millones de hectáreas

TARJIA (PRESENCIA). - 86 empresas madereras desarrollan actividades de aprovechamiento forestal en zonas boscosas de Bolivia en una extensión de 5,4 millones de hectáreas concedidas en el marco de la nueva Ley Forestal que entró en vigor hace poco.

Agüera fue hecha por el Superintendente Forestal, Edwin Agüera, quien dijo que del total de los predios concedidos para el aprovechamiento forestal más del 50 por ciento están en el departamento de Santa Cruz, le siguen Pando, Beni, La Paz y Tarija.

Agüera agregó que el territorio nacional cuenta estimativamente con más de 50 millones de hectáreas boscosas equivalentes a un poco más del 50 por ciento de la extensión total del territorio boliviano. De aquella cantidad global entre 10 y 12 millones de hectáreas boscosas son las aprovechables comercialmente.

El Superintendente Forestal, que llegó a pedido de los consejeros del departamento y la Prefectura, dijo que de acuerdo a las nuevas disposiciones forestales, las empresas pagan una patente de un dólar por hectárea que redundará en mejor beneficio para el país.

Hizo notar que el aprovechamiento forestal debe estructurarse en el marco de la Ley y su reglamento, que establecen incluso diámetros del tronco del árbol que prevé aprovecharse, no tocar a los árboles semilleros, elevar la reposición en algunos casos, respetar las servidumbres ecológicas y no hacer aprovechamiento en pendientes mayores a los 45 grados.

Agüera dijo que el éxito del modelo de aprovechamiento forestal vigente radica en que la explotación forestal debe ser racional y sostenible, ya que actualmente hay aprovechamiento informal en áreas no concedidas por motosierristas y cuarterones.

OPERATIVOS. El Superintendente Forestal dijo que a la fecha constituyeron las Unidades Operativas de bosque y se mantienen por ahora de control, aunque, al marco de la Ley, hasta la semana que viene se licitará para que sean los privados quienes se hagan cargo.

"Nosotros vamos a hacer el control móvil para observar la labor que están haciendo los puestos fijos de control, y con eso nosotros vamos a recurrir a alrededor de unos 22 integrantes forestales y técnicos y reforzar nuestras unidades operativas de bosque", sostuvo.

Respecto de la maderera Don Víctor, que logró concesiones en la provincia Gran Chaco de Tarija en una extensión de 400 mil hectáreas, Agüera aseguró que cumplían las disposiciones forestales no podrá desarrollar el aprovechamiento forestal.

Trinidad: posible alza de tarifas de aseo urbano

TRINIDAD (ERBOL). - El Concejo Municipal de Trinidad trató el tema de la imminente alza de tarifas en el servicio de aseo urbano de la ciudad, medida que fue rechazada por la ciudadanía.

El alza de tarifas pretende evitar la desaparición de la Empresa Municipal de Aseo Urbano de Trinidad (Emaut).

Emaut no tiene otra opción que renovar sus equipos o desaparecer de aquí a cinco años, dijo Jorge Sorico, gerente de la empresa al justificar el incremento del 100 por ciento en algunas categorías, como la residencial.

El anuncio generó protestas en la población, que se niega a subvencionar la renovación tecnológica de la Empresa Municipal de Aseo Urbano de Trinidad.

Fue el viernes

El Papa saludó a jóvenes alteños



El Santo Padre pide terminar con el egoísmo y la superficialidad.

El Papa Juan Pablo II envió un saludo a los jóvenes alteños e invitó a fijar la mirada en Jesús, Maestro y Amigo, el pasado viernes, cuando se reunieron en el Centro Juvenil Don Bosco para participar del VII Encuentro de Promociones de la ciudad de El Alto.

Alrededor de 2.000 jóvenes se reunieron en dicho encuentro organizado por la Diócesis de El Alto, con miras al tercer milenio. Los jóvenes tuvieron algunos momentos de preparación con profesores de religión y asesores de curso para desarrollar el tema: "Y ustedes, quién dicen que Soy Yo" (Mateo 16, 13).

El momento central del encuentro fue la lectura hecha por monseñor Jesús Juárez del mensaje que el Papa Juan Pablo II dirigió a los participantes:

"Saluda cordialmente a los jóvenes participantes en el VII Encuentro de Promociones de los Bachilleres, organizado por la Diócesis de El Alto, y les invita a fijar la mirada en Jesús, Maestro y Amigo, para abatir con su ayuda las barreras del egoísmo, la superficialidad y el miedo, y hacer que la fuerza renovadora del Evangelio penetre en los corazones de las personas y en las estructuras de la sociedad, para transformarlos desde dentro."

"A las puertas del Tercer Milenio cristiano, el Papa les anima a contribuir con la generosidad y alegría propias de la juventud a la edificación de la Iglesia como familia de Dios, lugar de encuentro y de acogida recíproca, espacio de paz, de misericordia y de perdón."

"Con estos deseos, Su Santidad invoca la protección de la Virgen María, modelo de todos los discípulos de Cristo, para que ella acompañe la realización de este Encuentro y bendiga con su amor manifiesto las ilusiones, los proyectos y los deseos de paz de la juventud alteña. Como muestra de cercanía y afecto en el Señor, el Santo Padre les imparte de corazón la Bendición Apostólica, que hace extensiva a sus familias, así como a los sacerdotes y responsables de la pastoral juvenil y vocacional de El Alto", concluye.



Zona 16 de Julio

Fundación: 5 de abril de 1950

Ubicación: Entre las villas Ferropetrol, Villa Esperanza y Ballivián.

Habitantes: 40 mil habitantes.

Idioma: Aymara y castellano.

Agua potable: Gran parte a domicilio.

Alcantarillado: Sólo sanitario.

Electricidad: Toda la zona.

Iluminación: Sólo en las principales vías.

Vías: Enlosetadas y empedradas sólo las principales.

Campes deportivos: Cuatro canchas de fútbol de salón, de fútbol, pingüna.

Centro de salud: Santa María de Los Angeles, CIES, Pro Salud y CNSS.

Escuela: Abel Iturralde, Santa María de Los Angeles y 12 particulares.

Locales: Bares, cantinas y discotecas que se proliferan.

Transporte: Todos los que van a Ballivián y Río Seco.

Templos: Santa María de Los Angeles.

Plazas: Tupaj Amaru, del Maestro y La Paz.

Mercado: Santos Mamani, es el más antiguo de El Alto.

Importancia: Se realiza la feria más grande de La Paz.

Dificultades: Asentamiento indiscriminado de comerciantes.

Además de parlamentarios y otros grupos de paceños

Cívicos anuncian plegarse al ayuno de la concejal Aguilar

La decisión pende de la justicia, que debe fijar día y hora para la audiencia sobre el amparo constitucional. La concejal suspendida cumple ocho días (192 horas) de huelga de hambre. Gaby asegura que no transigirá y que sólo cumple con la Ley.

Representantes de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Comité Cívico pro La Paz, Foro Político de la Mujer, Plataforma de la Mujer, Cidem, Unión de Mujeres Parlamentarias y otros grupos representativos del departamento de La Paz, mediante un comunicado, apoyaron la huelga de hambre de la concejal suspendida Gloria Aguilar y no descartaron unirse al ayuno este jueves.

La determinación dependerá de la justicia paceña, a la que piden que fije día y hora para la audiencia sobre el amparo constitucional presentado por Aguilar contra la decisión de los concejales oficialistas de suspenderla por haber cobrado 14.400 dólares por un trabajo no cumplido cuando era secretaria general de la Alcaldía en el gobierno edil de Mónica Medina.

La concejal suspendida cumple hoy ocho días (192 horas) de huelga de hambre, que inició luego de que la mayoría de concejales del oficialismo determinara suspenderla.

Asumió la extrema medida el pasado lunes (11:00 Hrs) y presentó un recurso de Amparo Constitucional, caso que está en el Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil de la Corte Superior de Distrito de La Paz.

COMUNICADO DE LOS CIVICOS

El comunicado de las instituciones cívicas, de la mujer y de Derechos Humanos, señala: "Expresamos nuestra solidaridad y apoyo decidido a Gloria Aguilar, en huelga de hambre, en la lucha por su dignidad y por su derecho constitucional a la defensa".

También condena la conducta ilegal de los concejales que aprobaron la resolución ilegal de suspensión de la concejal Aguilar, el abuso de poder y la



Arriba, el apoyo que recibe Aguilar; abajo, pese a que admitió sentirse débil, dijo que en general su estado de salud es estable y que recibe control médico cada seis horas.

prepotencia que reina en el gobierno municipal paceño.

Exige a las instancias correspondientes de los poderes Judicial, Legislativo y Ejecutivo "se frene de una vez el atropello de los derechos ciudadanos, garantizando la despartidización de la justicia, el respeto a las autoridades legalmente elegidas, la humanización de la política y la vigencia del Estado de derecho para que impere la Ley tanto para gobernantes y gobernados".

Insta a la Corte Superior de

Justicia a asumir su responsabilidad con la mayor celeridad, fijando fecha y hora de audiencia para el amparo constitucional y emitiendo el fallo a la brevedad posible.

GABY NO CREE Y NO CEDE

Al respecto, la alcaldesa Gaby Candia restó credibilidad a Jorge Nemer, presidente del Comité Cívico, de quien dijo que "él debe preocuparse por su reelección"; mientras manifestó tener problemas con el presidente vitalicio del ente cívico,

Luis Canedo Reyes, porque éste tiene un motel en la zona de Sopocachi que está construido en terrenos municipales.

¿TRANSACCION?

La Alcaldesa dijo que no transigirá con Aguilar porque se trata de un problema legal y se trata de dinero ilegalmente percibido y que pertenece a la comuna paceña.

Mientras que Aguilar respondió que con Candia no tiene nada que transigir y será la justicia la que determine si cometió o no algún delito.

En escuela Abel Iturralde, ubicada en zona 16 de Julio

¿Negligencia de la Alcaldía? Se "paskan" 200 bolsas de cemento

Similar cantidad de estuco no fue utilizada desde 1996. También se prefirió gastar Bs1,5 millones en un mercado. Los vecinos ya no protestan con la eterna feria callejera y las aguas negras que se incrementan los jueves y domingo.

Alrededor de 200 bolsas de cemento y una considerable cantidad de estuco desde 1996 se están "paskan" (echando a perder) en la Escuela Abel Iturralde de la populosa zona 16 de Julio, debido a que la Alcaldía de El Alto no las utilizó en obras de refacción del indicado centro escolar.

Olga Flores, presidenta del Comité de Vigilancia del Distrito 6, al que pertenece la zona 16 de Julio, informó que la comuna en la zona no ejecutó ninguna obra con los recursos previstos en el Plan Anual Operativo de 1997, cuyo ejemplo es la destrucción paulatina del cemento y estuco.

Explicó que los materiales de construcción se adquirieron con recursos provenientes de la participación popular. Denunció también que arbitrariamente se dispuso un millón y medio de bolivianos para la remodelación del Mercado Santos Mamani. A juicio de la dirigente, se dispuso ese recurso privando de la ejecución de otras obras

en favor de las tres secciones de la zona 16 de Julio.

INMENSA FERIA

La zona 16 de Julio, una de las más antiguas, se convirtió en el centro comercial más grande de la ciudad; el pago de impuestos de inmuebles, el asentamiento de comerciantes y otras actividades generan importantes ingresos para la comuna alteña.

Con casi medio siglo de existencia, aquella zona aún se parece a un extenso barrio marginal donde por sus estrechas callejuelas y avenidas deficientemente enlosetadas corren riachuelos de aguas pestilentes que brotan de las alcantarillas. Sus 40 mil habitantes, que están distribuidos en tres secciones, siguen atravesando las calles convertidas en verdaderos lodazales y ríos en las épocas de lluvia, ya que hasta las vías no fueron atendidas por los gobiernos ediles de turno.

Los vecinos que viven en inmediaciones de los ríos que pasan por la zona duermen con un



Aquí se encuentra desde un afiler hasta computadoras.

ojo abierto ya que los trabajos de canalización no fueron concluidos en su totalidad, pese a que el municipio dice lo contrario.

VENEDORES

La zona 16 de Julio es conocida en todo el país por la realización de la feria más grande que se conoce, los días jueves y domingo de cada semana.

Más de 10 mil comerciantes que copan las calles venden desde los tradicionales "yawris" (aguas hechas artesanalmente) hasta modernos accesorios de computadoras y vehículos. Sorprendentemente esa fe-

ria, que se considera un centro de oportunidades, se convirtió en una actividad que mueve millones de dólares. Cada metro de puesto de venta es objeto de una disputa de vida o muerte por parte de los comerciantes, quienes en algunos casos inclusive quieren apoderarse de las jardinerías centrales de la avenida Alfonso Ugarte. La plaza Libertad se encuentra deteriorada y de ella se sienten dueños los papakus, vivanderos, vendedores de jugos, sectas religiosas, políticos y comerciantes.

INTERNATIONAL OIL RELATED COMPANY

OFFERS A POSITION FOR **CONTROLLER**

FOR THEIR OPERATION IN BOLIVIA

PROFILE:

- BILINGUAL (ENGLISH, SPANISH)
- CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
- MORE THAN 3 YEARS EXPERIENCE AS ACCOUNTING MANAGER OR EQUIVALENT.
- EXPERIENCE IN AUDIT FIRMS (MINIMUM LEVEL: SENIOR)
- KNOWLEDGE ON TAXES, PERSONNEL, IMPORTS, PURCHASE NEGOTIATION.
- AGE PREFERABLY BETWEEN 30 AND 35 YEARS.
- IMMEDIATE AVAILABILITY IF POSSIBLE.

Very good compensation and career development offered.

Send resume and contact address before September 30th:

Controller
CASILLA 2497
SANTA CRUZ

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos
Gerencia Industrial
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a todas y a todas las personas legalmente bolivianas, a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA CONVOCATORIA
TECNICAS

INVESTACION No. 000-40307
EQUIPO DE LABORATORIO: CROMATOGRAFO DE GASES
REFRIGERADOR TIPO BILFLOTT
REFRIGERADOR TIPO BILFLOTT
VALVULOLO DE ALERNO ANSIL (CICLOLOGGATE, RETENCION/CHEDI) DIFERENTES MEDIDAS
REFRIGERADOR TIPO BILFLOTT

INVESTACION No. 000-40307
TRABAJO PERSONAL DE TURNO (GRILLACILLO-REFRIGERIA G, VILLARDEL Y VIDEVERA)
ATENCION COMEDOR PLANTA CARANOA

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materias Industriales: 30 de octubre de 1997 hasta horas 18:30
Fecha Apertura Propuestas: 22 de octubre de 1997

SEGUNDA CONVOCATORIA
TECNICAS

INVESTACION No. 000-40307
TETRAMILO DE PLOMO
REFRIGERADOR TIPO BILFLOTT
REFRIGERADOR TIPO BILFLOTT

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materias Industriales: 13 de octubre de 1997 hasta horas: 18:30
Fecha Apertura Propuestas: 15 de octubre de 1997

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materias Indust. CO-Comandante. Av. Salaritama No. 2722 y el Departamento de Materias Indust. Oficina CO-Ordnateo/Promociones Santa Cruz, a partir del día 1 de octubre de 1997, en los siguientes horarios: de 14:00 a 18:00 (Días hábiles) y de 08:00 a 14:00 (Días sábados), previo pago en nuestra Sección Copia de \$10,00 (incluye Inventario de Ley y Representación de Formulario).

Cochabamba, 30 de septiembre de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE YPF

NOTA: La contratación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara abierta la invitación.

Y P F S E RECOMIENDA
"ABRIR LA ENERGIA"

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

En el Mundo

Tráfico de drogas genera \$us400.000 millones al año

Este problema se analizará en la VIII Reunión de Jefes de Organismos Nacionales de Lucha contra el Tráfico de Drogas de América Latina y el Caribe, que se inauguró en Buenos Aires.

Buenos Aires, (EFE).- El tráfico ilegal de narcóticos genera ganancias anuales por valor de unos 400.000 millones de dólares, señaló ayer en esta capital el representante del Programa de la ONU para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID), el británico Anthony White.

Al inaugurar ayer en esta capital la VIII Reunión de Jefes de Organismos Nacionales de Lucha contra el Tráfico de Drogas de América Latina y el Caribe (HONLEA), White afirmó que, de ese monto, una cuarta parte proviene de drogas originarias del cono sur.

"De esa cifra, se estima que unos 100.000 millones provienen del tráfico mundial de cocaína, heroína, cannabis y sustancias psicotrópicas ilícitamente producidas o distribuidas de manera delictiva, originarias de América Latina y el Caribe", dijo White.

SE DUPLICA LA PRODUCCION

El experto dijo que "se estima que la producción ilícita global de coca se duplicó entre 1985 y 1994, pese a que la producción final parece haber decrecido respecto de los picos alcanzados en el período 1991-1992".

Al citar el "Primer Informe Mundial de Drogas", publicada hace dos meses por el PNUFID, el especialista calculó que



La droga genera miles de dólares a nivel mundial.

la cifra total de tráfico ilegal de drogas representa el 8 por ciento del comercio mundial de mercancías.

En la reunión participan los titulares de la lucha contra el tráfico de drogas de medio centenar de países.

A su vez, el secretario argentino de Lucha contra el Narcotráfico, Julio César Araújo, criticó el "oportunismo de las organizaciones criminales que se lucran con el uso indebido de drogas ilícitas",

porque "aprovecharon el nuevo escenario mundial que generó el proceso de globalización".

DIFERENCIA DE PAISES

Durante la apertura del seminario, el funcionario argentino indicó que ese proceso mundial "barró con las diferencias que en algún tiempo pudieron hacerse entre países productores, países consumidores y países de tránsito".

"Hoy, el mercado de consumo de drogas se globalizó y abarca a todas las naciones. Todos, o casi todos los países, contribuimos a la producción, sea con sustancias naturales, con precursores químicos o con drogas sintéticas", dijo Araújo.

La reunión, organizada por la ONU y auspiciada por el Gobierno argentino, continuará a puerta cerrada hasta el 3 de octubre próximo en un hotel céntrico de Buenos Aires.



Desde la mitad del mundo

Ecuador renueva el Poder Judicial

Por María Rosa Montes

Quito.- En un hecho sin precedentes en Ecuador, el nombramiento de candidatos a magistrados de la Corte Suprema de Justicia no será obra del Poder Ejecutivo, sino del Congreso, en base a una lista de candidaturas seleccionada por una comisión calificadora. El proceso de renovación y despolitización del Poder Judicial es parte de la campaña moralizadora de la función pública emprendida por el gobierno interino del presidente Fabián Alarcón.

La lista oficial de aspirantes a candidatos a magistrados de la Corte Suprema de Justicia fue publicada hoy por los medios de comunicación social. De acuerdo con la Comisión Calificadora, 157 profesionales del derecho integran la lista de postulantes a magistrados. En los próximos días, la Comisión someterá a escrutinio sus expedientes y seleccionará a 69 candidatos, de entre los cuales el Congreso Nacional elegirá a los 31 magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

El proceso de precalificación de los candidatos se basará en informes de la Policía Nacional, Interpol, la Corte Suprema de Justicia y la Comisión de Narcotráfico del Congreso. Al respecto, el presidente de la Comisión Calificadora, Alberto Wray, expresó ayer su preocupación porque la Comisión de Quejas de la Corte Suprema de Justicia hasta el momento ha rehusado la presentación de documentos sobre los candidatos a magistrados, información que Wray considera indispensable para el correcto desempeño de sus funciones.

Por otro lado, la Comisión

estableció hoy un plazo de tres días para que la ciudadanía pueda objetar, en forma documentada y reservada, la candidatura de cualquier postulante. Hasta la fecha, la Comisión ha recibido objeciones en contra de cuatro candidatos; uno de ellos acusado de plagio intelectual y los otros tres, por haber sido destituidos por el Congreso de sus cargos de ministros jueces.

Desde que se puso en marcha el proceso de depolitización de la función judicial, la opinión pública ecuatoriana viene expresando su preocupación por que la nueva composición de la Corte Suprema tenga carácter independiente. Con ese fin, el Congreso cursó la reglamentación para el funcionamiento de la Comisión Calificadora de Candidatos a Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, la misma que está compuesta por tres diputados y cuatro miembros de los colegios electorales de la nueva Corte Suprema, que representan a la sociedad civil.

La Justicia es sólo el primero de los grandes cambios políticos propiciados por el gobierno interino de Fabián Alarcón, el segundo será la reforma de la Constitución Política del Estado, a manos de la Asamblea Nacional que se instalará el próximo 20 de diciembre. Los dieciocho meses del gobierno de Alarcón pasarán a la historia por su intensa actividad política. En ese corto período, la ciudadanía habrá concurrido tres veces a las urnas, en ocasión de la Consulta Popular (realizada en mayo pasado) la elección de los miembros de la Asamblea Nacional, en noviembre próximo, y la elección presidencial, en mayo de 1998.

Desde 1992

Unas 260 personas mueren en la peor matanza en Somalia

Nairobi, (EFE).- Unos 260 civiles fueron asesinados en el oeste de Somalia, según denunció ayer, lunes, el líder de una facción somalí, en la que puede ser la mayor masacre desde que en 1992 se lanzó la fallida operación "Restaurar la Esperanza".

La matanza se perpetró el pasado fin de semana y las víctimas eran campesinos que los agresores, milicianos del cacique Hussein Aidid, consideraban sospechosos de apoyar a un clan rival, según el relato que el autoproclamado presidente, Ali Mahdi, hizo por radio desde Mogadiscio.

Mahdi afirmó que los guerrilleros de Aidid cercaron a primera hora de la mañana del domingo varios poblados de los alrededores de la ciudad de Baldoa y abrieron fuego contra sus habitantes antes de que estos se despertaran.

Los agresores prendieron fuego después a las casas de las víctimas, que en su mayoría eran miembros del clan Digil-Mirifle.

Este clan es considerado por los guerrilleros del Congreso Nacional Somalí (CNS), liderado por Aidid, como aliado del rival Ejército de Res-

tencia Rahenwein (ERR).

El CNS y el ERR se disputan desde 1995 el control de amplias zonas del sur y el oeste de Somalia, y al menos un centenar de milicianos han muerto desde que en julio se recrudecieron los combates entre ambos grupos.

La matanza constituye la peor masacre cometida en Somalia desde que Estados Unidos lanzó, en 1992, la operación "Restaurar la Esperanza", concebida para alimentar a los cientos de miles de personas que padecieron la hambruna que asoló el país.

ENTEL MÓVIL INFORMA

TARIFAS EN BOLIVIANOS (EN VIGENCIA A PARTIR DEL 1/10/97)

PLAN	MENSUALIDAD	POR MINUTOS (del día 9 a las 23:59)	REDUCIDA (del día 0 a las 23:59)
Familia	10.00	2.34	0.31
Negocios	60.00	1.00	0.60
Grandes Negocios	280.00*	0.70	0.70
Especial (30 minutos incluidos)	32.00**	1.60	1.60

* Incluye 240 minutos libres.

** Incluye 20 minutos libres.

IMPORTANTE: En el plan Familia la Tarifa Reducida es aplicada sábado y domingo todo el día.

FIJO - MÓVIL LOCAL

Por minuto Bs. 1.30 (de hrs. 07:00 a 19:59)	Por minuto Bs. 1.00 (de hrs. 20:00 a 22:59)	Por minuto Bs. 0.80 (de hrs. 23:00 a 06:59)
---------------------------------------------	---------------------------------------------	---------------------------------------------

SISTEMA DE FACTURACION: Redondeo cada 15 segundos. Ejemplo: Si usted llama de un ENTEL Móvil del Plan Familia un sábado a cualquier hora, o un día ordinario de horas 20:00 a 06:59, y su comunicación dura menos de 15 segundos, sólo se le factura Bs. 0.08. Si la duración está entre 16 y 30 segundos usted sólo pagará Bs. 0.16 y así sucesivamente.

MACOM EDC/OP/INTEL

Para mayor información, comuníquese con
Aló Entel
SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
0800-5000

Entel
móvil
Tecnología del mañana.



Lloyd Aéreo Boliviano S.A. Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con lo establecido por el Código de Comercio y los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas del Lloyd Aéreo Boliviano S.A., a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se efectuará en dependencias de la Empresa, Aeropuerto Jorge Wilstermann-Cochabamba, el día jueves 9 de octubre de 1997 a horas 9:30 con el objeto de considerar la siguiente agenda:

Junta General Ordinaria

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Elección de Nuevos Directores y Síndicos.
3. Nombramiento de dos representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Para concurrir a la Junta General Ordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la Sociedad, encareciéndoles acreditar sus derechos hasta horas 18 del día 8 de octubre, en la Asesoría Jurídica del LAB S.A. (Aeropuerto Jorge Wilstermann)

El quórum para esta Junta, de conformidad con el art. 41 del Estatuto, se formará con la presencia de por lo menos los accionistas que representan la mitad más uno de las acciones emitidas.

Cochabamba, septiembre de 1997

EL DIRECTORIO

Resto del Mundo

ATAQUES AEREOS IRAK.- (ANSA)- El gobierno de Irak informó que aviones iraníes consumaron ayer varios ataques contra objetivos en su territorio, uno de ellos en la zona de prohibición de vuelo del sur del país.

Ante este rebrote de tensión en la zona, la ONU retiró sus observadores en materia alimentaria.

La agencia noticiosa oficial INA, citando voceros de la cancillería de Bagdad, dijo que "a las 7 de esta mañana (hora local, NDR) ocho aviones iraníes han atacado objetivos dentro de nuestro territorio, en las provincias de Dajlaja y Kut".

ADVERTENCIA PARIS, (AP).- El gobierno francés dijo ayer que podría haber problemas en el comercio internacional si Estados Unidos le impone sanciones a la empresa francesa Total, por haber firmado un importante contrato con Irán para la expansión de un yacimiento petrolero.

A París le preocupa que la Ley d'Amato sobre compañías que negocian con Irán sea aplicada contra la petrolera Total, que participa en el proyecto de expansión de un yacimiento iraní para la producción de gas, por valor de 2.000 millones de dólares. El pacto fue firmado ayer.

ULTIMAS PALABRAS, JAKARTA, Indonesia, (AP).- "Allah akbar!"

"Dios es grande!" gritó el piloto Rachmo Wiyogo instantes antes de que el Airbus A300B-4 de la aerolínea Garuda se estrellara contra una colina el viernes, accidente en el que murieron los 234 ocupantes.

The Associated Press obtuvo ayer un ejemplar de la transcripción de la conversación del piloto con la torre de control, que fue transmitida por las estaciones radiales.

La transcripción demuestra claramente que surgió un malentendido entre el piloto y el controlador en cuanto a la "izquierda" y la "derecha", cuando el avión se aproximaba al aeropuerto Polonia de Medan, en medio de una gruesa capa de humo ocasionada por incendios forestales en la isla de Sumatra.

Un suspiro por tres semanas

Congreso de EE.UU. amplió plazo para los inmigrantes

La decisión dio esperanza a los indocumentados para legalizar su residencia, después de que el sábado expiró el plazo que obliga a los extranjeros sin visado ni autorización de trabajo a marcharse voluntariamente a sus países.

Washington, (EFE).- La Cámara de Representantes aprobó ayer, por 355 votos contra 57, la ampliación por tres semanas del plazo para que decenas de millares de inmigrantes indocumentados y sin permiso de trabajo accedan al trámite de residencia legal.

El proyecto debe pasar hoy al Senado donde la cámara alta debe pronunciarse antes de que concluya el año fiscal estadounidense, que termina el 30 de septiembre.

La decisión de la Cámara de Representantes dio ayer esperanza a los inmigrantes que intentan legalizar su residencia, después de que el sábado expiró el plazo que obliga a los extranjeros sin visado ni autorización de trabajo a marcharse voluntariamente a sus países para tramitar un retorno legal.

SOLO TRES SEMANAS El plazo termina el próximo 20 de octubre. Hasta entonces los inmigrantes que consideren que tienen una oportunidad de

Inmigrantes indocumentados esperan más aliviados acceder a su residencia legal.



tramitar la residencia legal o que ya tengan autorización de gestión podrán pagar una multa de 1.000 dólares y quedarse en EEUU hasta esperar el resultado de la solicitud.

La Cámara de Representantes analizó el proyecto de ampliación que ingresó en el plenario dentro de otro relacionado al presupuesto para el año fiscal 1998 de los departamentos de Estado, Justicia y Trabajo.

Un número no cuantificado de inmigrantes abandonaron EE.UU. antes del pasado sábado por temor a la sanción de no poder tramitar un visado de retorno legal en un plazo de tres años.

CORREN RIESGOS Otras decenas de miles de inmigrantes sin residencia autorizada corrieron el riesgo, aún vigente, en tanto el Senado ratifique ayer, lunes, u hoy, la

decisión de la Cámara Baja. La congressista republicana, Ileana Ross Lehtinen, inmediatamente después del voto, declaró que el resultado de la votación "es una victoria" y anunció que continuarán trabajando para que la sección 245 (i) de la ley de inmigración se convierta en permanente para legalizar la situación de los extranjeros que buscan la residencia legal.

En la Argentina Oposición vaticina triunfo en comicios legislativos

Buenos Aires, (EFE).- La alianza de los mayores partidos de la oposición de Argentina obtendrá una victoria en los comicios legislativos del 26 de octubre próximo tras vencer por amplio margen en las elecciones comunales celebradas el domingo pasado en tres ciudades, afirmaron ayer, lunes, sus dirigentes.

El líder de la coalición de centro izquierda FREPASO, Carlos Alvarez, subrayó que la victoria de la alianza de su grupo con la Unión Cívica Radical (UCR) "marca un clima y una tendencia" en la intención de voto para las elecciones legislativas próximas.

Los partidos opositores ganaron por unos veinte pun-

tos las elecciones comunales en Cutral C6, Santiago del Estero, capital de la provincia del mismo nombre, y su vecina La Banda, celebradas el domingo pasado, según cifras oficiales y provisionales.

"Estamos serenamente contentos porque neutralizamos la jugada que tenía pensada el

Gobierno, que nos acusó de ser subversivos", puntualizó Alvarez.

El presidente de la UCR, Rodolfo Terragno, por su parte, afirmó que "al Gobierno le resulta muy difícil aceptar esta realidad, porque creía que el oficialismo era invencible y que la oposición no iba a lograr una alianza".

En Santiago de Chile

Mueren 30 niños en incendio de un hogar para enfermos

COLINA, CHILE, (AP).- La incapacidad física y la avanzada debilidad mental que padecían pudo ser la principal causa de la muerte de muchas de las 30 víctimas del hogar de niños de Los Ceibos, incendiado esta madrugada en la localidad rural de Colina, al norte de esta capital.

Abandonados la mayoría de

ellos por sus progenitores, incapaces de poder cuidarlos adecuadamente, las víctimas perecieron prácticamente sin saber de la tragedia de que eran protagonistas.

Y, paradójicamente, no faltaron quienes virtualmente se autoinmolaron al retornar al lugar del siniestro, del que habían sido rescatados.

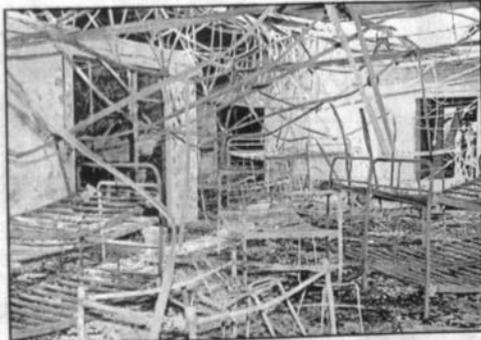
"Fue imposible sacar a más niños porque muchos de ellos estaban postrados", dijo, aún apesadumbrado, uno de los instructores del centro integral Los Ceibos, que la fundación privada COANIL mantiene en la localidad rural de Colina, a 28 kilómetros al norte de Santiago.

"Llevo 17 años aquí, así es que me los conozco a todos", agregó el funcionario, identificado sólo como Nacho.

"El problema fue que el personal sacaba a los niños y estos volvían, atraídos por las llamas, sin tomar conciencia del peligro", señaló por su parte la dirigente de Coanil, Isabel Margarita Patino.

Nacho, que vive cerca del predio que alberga el internado y la escuela especial que forman el centro Los Ceibos, llegó a los pocos minutos, alertado por las sirenas de los bomberos. Pero dijo que ya poco se podía hacer, sólo alejar a los que habían escapado de las llamas.

El fuego cubrió rápidamente los tres pabellones donde se encontraban los 176 deficientes mentales. Un cortocircuito en el techo de la construcción de ladrillos y madera se expandió rápidamente y en pocos minutos las llamas abrazaron los tres pabellones.



Techos derrumbados, catres retorcidos y camas calcinadas quedaron como patético testimonio de una de las mayores tragedias que se han vivido en este país recientemente.

A través de una reforma constitucional Gobierno trata de evitar que Pinochet sea senador

SANTIAGO DE CHILE, (AP).- La coalición de gobierno enviará al congreso una reforma constitucional para impedir que el general Augusto Pinochet se convierta el próximo año en senador vitalicio y para eliminar los senadores designados, se informó ayer.

Los presidentes de los cuatro partidos en el gobierno informaron en rueda de prensa que solicitarán a los diputados oficialistas la redacción de un proyecto de ley con ese objetivo.

Se da por descontado que los diputados elaborarán rápidamente el proyecto y lo remitirán al Congreso, donde el oficialismo tiene mayoría absolu-

ta en la Cámara de Diputados, pero es minoría en el Senado.

El senador Sergio Bitar, presidente del Partido Por la Democracia, dijo en la víspera que si Pinochet quiere ser senador, debe competir en las elecciones legislativas de diciembre próximo.

"No (debe) pretender seguir como un colgajo", dijo.

Antes de viajar en la víspera a Europa y Asia, Pinochet dejó una estela de comentarios "a favor y en contra" por su decisión de integrarse el próximo año al senado.

"He tomado una decisión: la constitución dice que puedo, y para allá voy. Seré senador vitalicio", dijo Pinochet el viernes último en una declaración en la revista Cosas.

Pinochet, de 81 años, proclama que no le gusta la política ni los políticos, aunque gobernó dictatorialmente Chile durante 16 años y medio, y luego de jubilarse del ejército, que ha comandando por 24 años, incurrió en el Senado.

El veterano general debe retirarse del ejército a más tardar en marzo del próximo año, según lo establece un artículo de la constitución redactada durante su régimen dictatorial, la misma que le permite optar al Senado en un cargo vitalicio.

Braves de Latinoamérica

OTAN SANTIAGO DE CHILE, (AP).- El presidente Bill Clinton reiteró a Chile una invitación para que se convierta en aliado extra-OTAN de Estados Unidos, dijo ayer el canciller José Miguel Insulza.

Además, Clinton aseguró al presidente chileno Eduardo Frei que el próximo nombramiento de Argentina de aliado especial "no constituye ninguna lesión en materia de seguridad hemisférica".

Insulza no informó a los periodistas sobre la respuesta de Frei a Clinton.

Clinton y Frei conversaron telefónicamente el domingo sobre el tema, a instancias del mandatario norteamericano, agregó Insulza en rueda de prensa.

GUERRILLA Bogotá, (EFE).- Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) descartaron ayer la posibilidad de diálogos de paz durante la administración del presidente Ernesto Samper, al exigir el despeje militar de varias poblaciones, o de todo un departamento, "para poder hablar con un próximo gobierno".

En un comunicado firmado en "las montañas de Colombia", el secretario general de la principal guerrilla del país señala que con la operación "Destructor", una ofensiva militar contra ella que tiene especial intensidad en las selvas sureñas de Yari, se ha alejado la posibilidad de negociar el cese del conflicto armado.

INGRESOS WASHINGTON, (AP).- El ingreso promedio real en Estados Unidos aumentó por segundo año consecutivo aun cuando se mantuvieron las tasas de pobreza, informó ayer la Junta de Censos.

Los ingresos promedio de las familias subieron 1,2 por ciento de 35.082 a 35.492 dólares anuales, dijo Daniel Weinberg, jefe de la división de vivienda y familia de la junta.

Advertisement for TORBELLINO on Bolivisión. Text: 'CONSTITUIDO EN UN VERDADERO EXITO DE LA TV. PERUANA, TAMBIEN LO SERA EN BOLIVIA DONDE LOS JOVENES BUSCAN PROTAGONISMO Y EXPRESION DE SU PROPIA HISTORIA'. Includes a logo with the number 5 and the slogan '¡La red de mayor crecimiento!'.



La Paz, Bolivia,
martes 30 de septiembre
de 1997



Juan Pablo II será recibido por una peregrina descendiente de esclavos, Maria do Carmo de 126 años.

Peregrinos rumbo a Río

Papa se reunirá con familias del mundo

RIO DE JANEIRO, (AP). - Millares de peregrinos del interior de Brasil y de diferentes partes del mundo comienzan a llegar a esta ciudad para participar en el II Encuentro Mundial de Familias con el Papa Juan Pablo II, informó la arquidiócesis de Río de Janeiro.

Los informes de la arquidiócesis indican que se esperan más de 2.000 personas de 77 países del mundo para asistir al evento y que las delegaciones más numerosas son las de México con 624 integrantes, Chile con 271, Argentina con 167 e Italia con 158.

Otras 15.000 personas llegarán a la "Ciudad Maravillosa" procedentes de la capital de Brasil y sus 27 estados. Para atender a las necesidades de hospedaje de los peregrinos la arquidiócesis, a través de sus 300 parroquias, hizo un llamado a sus fieles para que

albergasen en sus casas a los visitantes.

LLEGARÁ EL JUEVES

Juan Pablo II llegará a Río el jueves por la tarde y desfilará por las principales calles de la ciudad en el "papamóvil". Luego se alojará en la residencia del arzobispo de Río, cardenal Eugenio Sales, en el céntrico y lujoso barrio de Sumaré.

El viernes 3 se reunirá con el presidente Fernando Henrique Cardoso en el Palacio de las Laranjeiras, residencia del gobernador de Río Marcelo Alencar y después tendrá un encuentro con los obispos brasileños.

Una de las peregrinas más famosas es Maria do Carmo, de 126 años, una descendiente de esclavos y considerada por los brasileños la mujer más vieja del mundo, que recibirá un rosario de manos de Juan Pablo II y tendrá un lugar especial para asistir a la misa al aire libre.

De acuerdo a un informe en la ONU

Aumentan los hogares pobres en Latinoamérica y el Caribe

El deterioro del nivel de vida de un creciente número de hogares que tienen por jefe a una mujer, guarda relación con la emigración de los hombres y la reducida disponibilidad de mano de obra.

NACIONES UNIDAS. (ANSA) - Las zonas rurales de América Latina y el Caribe siguen los pasos de las naciones más pobres de África y Asia en el aumento de los porcentajes de hogares encabezados por mujeres, a causa de la migración de los hombres que buscan empleos no agrícolas.

De acuerdo con un documento de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el fenómeno de la mujer como cabeza de familia está determinado por el descenso cada vez mayor del número de trabajadores agrícolas en Latinoamérica y el Caribe.

En las últimas décadas, el nivel de trabajadores agrícolas cayó del 55 por ciento en 1950 al 25 por ciento en 1990.

APOYO DE LA MUJER

Además, como cabezas de familia, las mujeres trabajan fundamentalmente en cultivos de subsistencia, cría de aves de corral y ganado menor para consumo doméstico.

A este respecto, el deterioro del nivel de vida de un creciente número de hogares que tienen por jefe a una mujer, guarda relación con factores tales como la emigración de los hombres y la reducida disponibilidad de mano de obra y, por consiguiente, la baja de la productividad de las familias.

"Las mujeres cultivan parcelas muy pequeñas y menos fértiles, y sus familias caen más fácilmente en la pobreza que las familias encabezadas por hombres", reveló el documento de las Naciones Unidas.

NIVEL BAJO DE EDUCACION

Lo atribuyó "a que la mujer



La pobreza afecta más a la mujer, que se ha convertido en un pilar de la unidad familiar

tienen niveles más bajos de educación y de conocimientos técnicos y un acceso limitado al empleo productivo, los recursos y los servicios", dice el documento "Mejoramiento de la situación de la Mujer en las zonas rurales".

También subraya que "la migración masculina, el abandono del cónyuge y la maternidad entre las mujeres solteras, están contribuyendo al considerable aumento del número

de hogares encabezados por una mujer en América Latina y el Caribe".

Aunque el promedio se sitúa en un 17 por ciento, un estudio realizado en 1994 por el Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola arrojó porcentajes que iban del 29.1 por ciento al 55 por ciento en algunos países.

El documento subrayó que "los efectos de la migración masculina son considerables

por cuanto alteran la demografía de las zonas rurales".

Sin embargo, el documento prevé que "en América Latina y el Caribe la proporción de hombres de las zonas rurales, que era del 52 por ciento en 1960, aumentará al 52,8 por ciento de aquí al 2025".

El documento considera: "La mujer de las zonas rurales desempeña un papel fundamental en la seguridad alimentaria doméstica y nacional".

RINCON BRASILEIRO

HIPERMAXI

teda más...

MIEMBRO DE ADESA



CALLE CUBA # 1406 ESQ. BRASIL
ABIERTO LOS 365 DIAS DEL AÑO
DE 07:30 A 22:00 Hrs.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 30 de septiembre de 1997

Jueves y viernes

Ximena Muñoz Reyes en un concierto de danza



DANZA- La coreógrafa Ximena Muñoz Reyes en una escena de "Concierto de danza".

La coreógrafa Ximena Muñoz Reyes repondrá su espectáculo "Concierto de danza" este jueves 2 y el viernes 3 de octubre en el Teatro Modesta Sanjinés de la Casa Municipal de la Cultura.

En el espectáculo integrado por cuatro piezas de danza y danza teatro con música de compositores nacionales y extranjeros intervendrán Rita Calvo, Cecilia Guachalla y Gabriela Claros, bailarinas del taller que dirige Muñoz Reyes.

"Concierto de danza" se presentará después en Santa Cruz. El 11 de octubre el auditorio del Centro de Formación CIF-ICI será escenario del espectáculo, en dos funciones, a las 17:30 y a las 21:00 horas.

Ximena Muñoz Reyes se inició en la danza contemporánea con el elenco Dragadanza. En 1996, gozando de una beca, participó como coreógrafa en el American Dance Festival de la Universidad de Duke, en Estados Unidos. Recientemente fue invitada a Tokio.

Libros dañados por la lluvia

El Viceministerio de Cultura evalúa daños en el Repositorio

Las lluvias del fin de semana dañaron libros del Repositorio Nacional que se encontraban, en precarias bolsas de plástico, a la intemperie en una casa de la calle Junín. Las autoridades minimizan los daños al patrimonio bibliográfico de la Nación.



REPOSITO- RIO.- Ayer en la mañana se procedió al traslado de los libros del Repositorio Nacional que fueron dañados por las lluvias del fin de semana.

"No podemos negar que hubieron daños, aunque éstos fueron mínimos", dijo Carlos Ostermann, Director Nacional de Patrimonio, al comparar las 30 bolsas de libros, documentos y periódicos del Repositorio Nacional que se deterioraron el fin de semana por acción de la lluvia y el lodo, con las más de 900 que, según la autoridad, se encuentran bajo techo.

En la edición del domingo, PRESENCIA denunció el daño que sufrieron cientos de libros embolsados de manera precaria que permanecían a la intemperie en el edificio de la calle Junín donde funcionaba

el Repositorio Nacional. El edificio fue dethonado para iniciar obras de restauración que a la fecha se encuentran detenidas por una controversia jurídica en torno a la propiedad del edificio entre la Fundación Rosa Agramonte y el Viceministerio de Cultura.

PUERTA ABIERTA puso en alerta en dos oportunidades sobre el riesgo que corrían los libros, considerados patrimonio bibliográfico del país e insistió ante las autoridades del Viceministerio de Cultura para que se tomaran medidas inmediatas. La respuesta fue que no se contaba con la infraestructura necesaria para

resguardar ese material.

Ostermann aseguró que el día viernes, ante la persistencia de la lluvia, ordenó que el material que estaba a la intemperie pase a un lugar protegido en el mismo edificio. "El día sábado-dijo- nuestros técnicos estaban realizando trabajos de emergencia en el edificio, y me aseguraron que no quedaba ninguna de las bolsas con libros en el Repositorio". PUERTA ABIERTA constató que recién ayer por la mañana, después de soportar tres días de lluvia, se sacaron las bolsas de libros rumbo al Banco del Libro y otros depósitos.

cos depositan a esta dependencia, Ostermann dijo que ahora esa cocina funciona como depósito.

EL ORIGEN DEL PROBLEMA

Las obras de restauración de la casa de la calle Junín se iniciaron en febrero de este año cuando era autoridad de Cultura Alberto Bailey Gutiérrez. La ex autoridad dijo ayer a PUERTA ABIERTA que el edificio siempre ha estado en dificultades por diversas razones. "En el gobierno de Jaime Paz Zamora se logró un Decreto por el cual se pasaba al entonces Instituto Boliviano de Cultura la propiedad del edificio, hasta entonces parte de la Fundación Agramonte. Esta Fundación nunca aceptó el Decreto. En ese tiempo se consiguieron 100.000 dólares para arreglar el techo. Notificamos a los inquilinos con la anticipación debida que se estaba cayendo el edificio y que empezaríamos a trabajar en el techo", dijo.

Según Bailey, con los primeros fondos se comenzaron los trabajos de emergencia, pues el techo del Repositorio estaba a punto de desplomarse. "Paralelamente a los trabajos, procedimos a sacar los libros y el archivo. Se hicieron unas 1.000 bolsas con material dividido en tres partes. La primera, unas 650 bolsas, se fue a los depósitos del ex Banco del Estado. Otras 150 bolsas fueron a parar al Banco del Libro de la calle Illimani, otras 100 a la Secretaría de Cultura y nos quedaba 180 que no sabíamos donde ponerlas". En ese momento, comentó Bailey, intervinieron los inquilinos que se negaron a que se continuaran con las obras, porque -según ellos- era un intento para desalojarlos de la casa".

"Se entró en un punto muerto. Yo había instruido que se vea la forma de sacar las bolsas pero no sé que pasó porque yo dejé el cargo", agregó.

EVALUACION DE DAÑOS

Actualmente no se sabe la magnitud del daño. Este informe, según el Director Nacional de Patrimonio, se conocerá el miércoles.

Ayer lunes, varias autoridades del Viceministerio de Cultura se reunieron con el objeto de tratar el problema del Repositorio Nacional, que no sólo tiene que ver con las bolsas de libros dañados, sino con el edificio que está a punto de desmoronarse por la humedad.

"El problema de una infraestructura para el Repositorio está en función a solucionar el conflicto que ha surgido con los inquilinos, que se niegan a salir. Entramos a un conflicto legal", afirmó Ostermann.

En estos días, después de reiniciar gestiones para el desembolso de cerca de \$65.000 de un financiamiento internacional, se proseguirá con el techado de la casa de la calle Junín. "De esta manera estamos protegiendo el edificio y las colecciones que tenemos allí", dijo Ostermann.

Sobre la denuncia que realizó también PUERTA ABIERTA en el sentido de que en la cocina de la Diter se encontraba gran parte de la hemeroteca del Repositorio, con el consiguiente riesgo para los ejemplares que por Ley los periódicos

Concierto de altura

Sexteto de cuerdas alemán se presenta hoy

Una gira por América Latina nos trae al prestigioso sexteto de cuerdas alemán "Nomos". Se trata de un grupo, que en compañía de los músicos Charlotte Walterspiel y Klaus Kamper, se presentarán esta noche en una única función, en el Palacio de Comunicaciones.

NOMOS

Primero es un cuarteto de cuerdas integrado por tres mujeres acompañadas de un primer violinista, que para diferentes conciertos -como este, en el que interpretarán melodías de Brahms y Schubert- invitan a la violinista Charlotte Walterspiel y el chelista Klaus Kamper, y se convierten en sexteto.

Los miembros de este grupo estudiaron en París, Londres y Nueva York y adquirieron gran experiencia dentro del "Ensemble moderno" y en la Orquesta de Cámara de Europa.

Su nombre "Nomos" proviene del idioma griego y significa melodía y regularidad. Una de sus modalidades preferidas -dice una nota de prensa- es combinar, dentro de un mismo concierto, música de diferentes épocas. Por ello son conocidas sus presentaciones bajo títulos



CUARTETO alemán, que en su gira cuenta con la presencia de dos músicos invitados.

PROGRAMA

Los seis músicos interpretarán en La Paz melodías de Franz Schubert, Leos Janacek y Johannes Brahms. La ocasión servirá también para recordar el segundo bicentenario del nacimiento de Schubert.

Janacek es, junto a Dvorak y Smetana, el compositor checo más renombrado. Estudió en Leipzig, Viena y Praga, dirigió la escuela de órgano de Brunn y comenzó a forjar la parte más importante de su obra recién a partir de sus 40 años.

▼ **Mauricio Bayro en Espacio Patiño**

p.3

▼ **Miles de lenguas se extinguen**

p.2

▼ **Encuentro departamental de teatro, desde mañana**

p.3

▼ **Todo listo para empezar a conocer a los Nóbel**

p.4

Según una biografía

Newton descubrió la gravedad por la alquimia

LONDRES (ANSA). La manzana caída del árbol sobre la cabeza de Isaac Newton no fue más que una leyenda que él mismo inventó para explicar cómo descubrió las leyes de la gravedad por otras vías, mientras indagaba sobre los "principios activos" de la alquimia y buscaba la piedra filosofal, el elixir de la larga vida, la panacea universal.

En una nueva biografía, escrita por Michael White, que acaba de salir en el Reino Unido, el gran Newton es presentado como el "último de los grandes brujos" y como un hipocóndrico homosexual, intolerante hacia las opiniones de los otros, misántropo y paranoico, obsesionado por un delirio religioso de tipo medieval.

LA MANZANA, UNA MANDARINA

Según White, el padre de la física moderna inventó la historia de la manzana caída delante de sus ojos en el parque de la casa porque quería ocultar su morbosos interés por las artes mágicas, un interés condenado sin medios términos por la Iglesia y punible con la horca por herejía.

La debilidad de Newton por el misterio, el ocultismo y el misticismo (pensaba que la gravedad era "maniobrada" por Jesucristo por orden de Dios Padre) fue descubierta después de su muerte en 1727, a los 85 años, cuando entre sus cartas se halló un millón de palabras sobre la alquimia.

Pero las cartas permanecieron en secreto hasta 1936, cuando las compró en un remate John Maynard Keynes. Seis años más tarde, en una conferencia en la universidad, el famoso economista denunció la pasión de Newton por la magia, cosa que no incidió mínimamente en el concepto general del científico.

LA ALQUIMIA

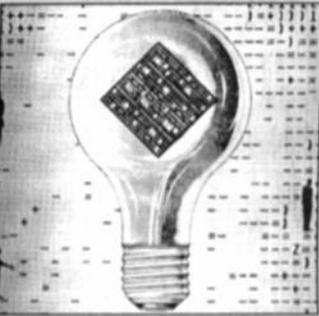
La nueva biografía subraya que los estudios sobre la alquimia no fueron una actividad colateral de Newton, sino que jugaron un papel importantísimo en la formulación de las leyes de la mecánica.

"En efecto -afirma White- Newton era un neurótico obsesivo que había vivido una infancia traumática y que tenía una fijación por la alquimia y la religión".

En el pasado la causa de las rarezas del científico (convencido de que en 1948 se habría producido la segunda llegada de Cristo) se explicó por su contacto con los vapores de mercurio durante los experimentos.

Pero el biógrafo está seguro de que la primera gran crisis psicológica fue causada por el fin de un amor homosexual, que lo habría vinculado con un joven matemático suizo Nicholas Fatio de Duillier.

Entre Newton y Nicholas sobrevivió una correspondencia "cezurada en algunas partes", que según White es de una afectuosidad significativa.

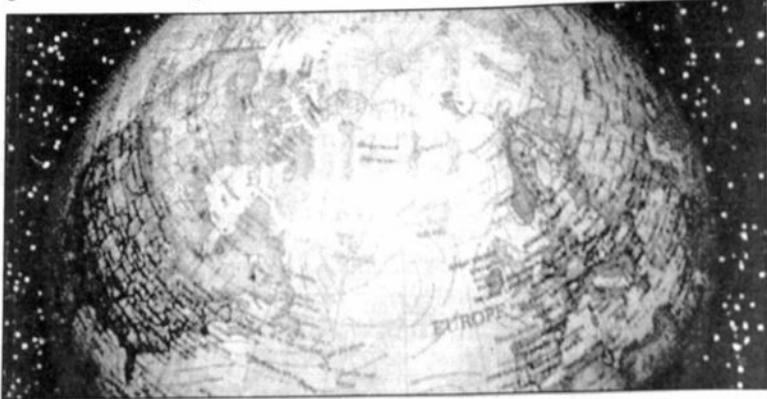


LA IDEA. No fue una manzana la que encendió el foco en la cabeza de Newton. Fue la alquimia la que le llevó a descubrir la gravedad.

Sólo unos 600 idiomas están seguros

Miles de lenguas se extinguen

Hace 10.000 años, cuando la tierra estaba poblada sólo por aproximadamente un millón de habitantes, había unas 15.000 lenguas. Hoy en día, con 5.800 millones de habitantes, según estiman los expertos, quedan de 6.000 a 7.000.



HOMBRE. "Con cada lengua que se extingue se borra una imagen del hombre", escribió en una ocasión el Premio Nobel de Literatura mexicano Octavio Paz.

Imke Hendrich Hamburgo (dpa). "Con cada lengua que se extingue se borra una imagen del hombre", escribió en una ocasión el Premio Nobel de Literatura mexicano Octavio Paz. Nunca fue tan enorme como en este siglo la celeridad con la que se esfuman los idiomas para siempre. Y con ello se pierde una parte de la identidad de un pueblo.

Hace 10.000 años, cuando la tierra estaba poblada sólo por aproximadamente un millón de habitantes, había unas 15.000 lenguas. Hoy en día, con 5.800 millones de habitantes, según estiman los expertos, quedan de 6.000 a 7.000. "En los próximos cien años se extinguirá una tercera parte de ellas", opina Christian Lehmann, lingüista de la Universidad de Dielefeld, en Alemania.

Cálculos pesimistas llegan a la conclusión de que incluso podrían desaparecer el 90 por ciento de los idiomas. "Solamente unos 600 están seguros por completo", dice por su parte el lingüista Dieter Wunderlich de la Universidad Heinrich-Heine de Duesseldorf.

INTERNET ASESINO

En todo caso una cosa es evidente: la muerte de las lenguas avanza de modo irrefrenable. Culpable de ello son aspectos sociales, así como la presión política y cultural sobre las minorías y, ante todo, los nuevos medios de difusión. "Internet es también un auténtico asesino de idiomas", subraya Wunderlich.

Para África o Latinoamérica, el peligro que representa ese medio no es tan grande. "En general, sólo hay periódicos en la lengua del país, al igual que programas de radio y televisión", dice Lehmann. Pero quien hoy en día quiera llegar a algo en la economía apenas puede prescindir del idioma de comunicación, el inglés, que es necesario para moverse por Internet.

Especialmente atemorizante es la muerte de las lenguas en Australia. A comienzos de la colonización, en las postrimerias del siglo XVIII, había aún 250 idiomas, de los cuales, según Lehmann, sólo quedan unos 25. Uno de los "peores casos" es el Jaminjung, que seguramente sólo es hablado por cuatro personas.

En Latinoamérica, las lenguas indias se ven sometidas a masiva presión. Muchos gobiernos consagraron ya hace ya tiempo, en la constitución, una sola lengua oficial.

Mientras en ese continente los grandes idiomas europeos son los "asesinos de lenguas", en África un idioma nativo de vora al otro.

De unas 1.000 lenguas, unas 200 corren peligro agudo de extinción.

"Muchos gobiernos carecen por completo de interés en la multiplicidad de idiomas. Cada lengua menos significa menos trabajo", dice Bernd Heine del Instituto Africanista de la Universidad de Colonia.

MINORIAS EUROPEAS

En los países de la Unión Europea, en opinión de la Sociedad de Pueblos Amenazados, sólo 23 de las 48 lenguas de minorías tiene limitada capacidad de sobrevivir o ninguna, entre ellas el frisio, hablado en el norte de Alemania y Holanda. En noviembre de 1992, once países firmaron una Carta Europea en la que se compro-

metían a proteger a los idiomas de minorías. Hasta ahora no se hizo sin embargo mucho en ese particular.

También está amenazado el bajo sorbio, que hablan aún unas 20.000 personas -en todas mayores de sesenta años- alrededor de Cottbus en el estado federado alemán de Brandemburgo, no lejos de la frontera con Polonia.

Desde hace 20 años sólo existe como idioma vivo en el seno de pocas familias", dice el director del Instituto Sórbito de Baltzen, profesor Dietrich Scholer. Confía en que en el jardín de infancia planeado en Cottbus la juventud aprenda de nuevo el bajo sorbio.

Una vez desaparecida una lengua, se ha perdido de modo irreparable la oportunidad de averiguar algo sobre la historia de quienes la hablaron.

El filólogo Johann Gottfried von Herder escribió ya en una ocasión: "¿Puede un pueblo alguna vez hermanarse que la lengua de sus padres? En ella vive toda la riqueza de pensamientos en su propia historia, religión y conceptos básicos de la vida, todo, su corazón y su alma".

El Rey del Ganado

Una pasión prohibida desafiando un odio sin límites

La telenovela sensación del Brasil de lunes a viernes a Hrs. 21:00 por:

CANAL 9 Santa Cruz Canal 9

TR La Paz Canal 2

CEA 13 Cochabamba Canal 13

Canal 9 Sucre
Canal 2 Tarija
Canal 2 Oruro
Canal 9 Trinidad
Canal 9 Ribalta
Canal 8 Guayaramerín

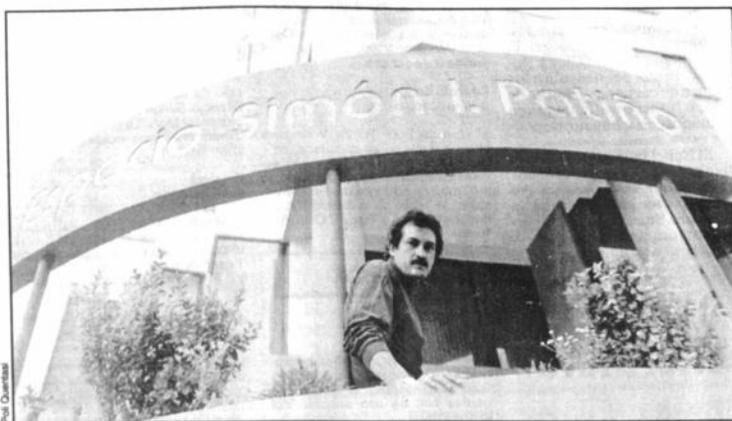
Mauricio Bayro Corrochano:

Mi pintura crea una ilusión para ver una figura imposible

La exposición que el artista inaugura este miércoles, a horas 19:00, en Espacio Simón I. Patiño tiene como tema central la cruz andina multidimensional. En la jornada inaugural se presentarán videos y poesía relacionados con la muestra.

En artista cochabambino Mauricio Bayro Corrochano abre mañana miércoles a horas 19:30 una exposición de sus pinturas en la galería del Espacio Simón I. Patiño (avenida Ecuador 2503). La muestra se ha denominado "La cruz andina multidimensional" en razón a la temática desarrollada en las obras.

Bayro expone en La Paz después de dos años. Ya tiene 17 muestras individuales y sus cuadros ha sido merecedores de premios y menciones. Tiene estudios de arquitectura en México y radica desde 1985 en La Paz. La muestra que inaugura en esta oportunidad estará abierta hasta el 30 de octubre.



MAURICIO BAYRO. - El artista en las puertas del Espacio Simón I. Patiño. Mañana se inaugura su exposición.



LA CRUZ ANDINA. - Bayro en su taller. Su pintura desarrolla el concepto de la cruz andina.

de ventana al tiempo. Para mí, la idea es un elemento que me permite estar dentro, estar fuera, estar en el sí, en el no, en el tal vez, o sea se vuelve un elemento que supera la tercera dimensión. Será una cuarta dimensión quizás, pero es un elemento totalmente dialéctico. Y

ese es uno de los logros que tengo en la pintura: el poder crear una ilusión óptica que permite ver una figura imposible", dice.

La muestra está integrada por una serie de 32 cuadros, que incluye diez óleos, otro grupo de técnica sobre papel y la

novedad de la exposición -anuncia Bayro- serán las obras hechas de materiales que habitualmente se utilizan en el construcción, que son módulos de cartón y papel, además de tres instalaciones construidas en base a elementos reciclados.

LA VIDA Y LA PINTURA

Bayro sostiene que la vida es un buen pretexto para pintar. "Para mí -dice- ha sido fundamental en el transcurso de mi vida el descubrir que tenía una capacidad de dibujo desde muy niño ya que dibujaba antes de escribir, esto me dio la posibilidad de comunicarme hacia el exterior hasta el día de hoy. Entonces para mí, en cualquier circunstancia en la que haya estado dentro o fuera del país, sea por supervivencia o placer, el dibujo y la pintura han sido una herramienta que me ha permitido ser un ser social, un ser que puede manifestarse y puede hasta enamorarse. Lo fundamental es que es una actividad cotidiana, es una actividad que no la puedo dejar...".

MUSICA Y POESIA

Bayro informó que en la jornada inaugural del miércoles, el músico Einar Guillén interpretará música especialmente elaborada para la exposición. Luego Jaime Pérez presentará un video, hecho con imágenes que reproducen anteriores exposiciones de Bayro y otras imágenes recientes. "La idea es mostrar al público distintas etapas y circunstancias", dice el artista. Alejandro Villena también interviene en el video con una entrevista al pintor. El acto contará además con la presencia de los poetas Juan José Pacheco y Fernando Lozada, quienes leerán algunos versos motivados en los cuadros de Bayro.

SANTO DOMINGO

Sobre otras actividades, informó Bayro que la semana pasada ha enviado obras suyas con destino a la V Bienal de Santo Domingo, a la que asiste en representación de Bolivia juntamente a Edgar Arandia, Alejandro Salazar, Fernando Rodríguez Casas y Cecilia Lampo. La bienal se inaugura el 23 de noviembre.

Del primero al tres

Teatristas de La Paz en encuentro departamental

Con el objetivo de establecer un diagnóstico de la situación teatral en La Paz, la Unidad Departamental de Cultura de la Prefectura y la Asociación Boliviana de Artistas han organizado el Primer Encuentro Departamental de Teatro.

Del primero al tres de octubre, en jornadas que incluyen ponencias, debates y espectáculos, cerca de 160 personas dialogarán sobre la actividad teatral en La Paz y mostrarán sus propuestas en el Salón de los Espejos del Hotel Torino (calle Socabaya).

Guido Arze, organizador del evento, dijo que al encuentro han sido invitados artistas, periodistas, aficionados y personas relacionadas con este arte.

Varias generaciones se darán cita, desde figuras de larga trayectoria como Hugo Valderama hasta los colegas del festival "Indivisa Manent".

Para las ponencias han sido convocados Mabel Rivera, organizadora del festival "Julio de la Vega", Raúl Villarroel, Hugo Pozo y Juan Barrera que hablarán sobre teatro popular; Sergio Caballero que se referirá al trabajo de Pequeño Teatro; Arturo Archondo, Mabel Barcan, Pedro Grossmann que abarcarán diversos temas. Una de las prioridades del en-

cuentro será debatir sobre la situación del festival "Peter Traves" que arrancó ayer en la ciudad de Cochabamba.

También llegarán al encuentro, comentó Adrián Barremchea, director de la Unidad de Cultura, grupos de teatro de las provincias Manko Kapac y Nor Yungas con los que se cubrirá la presencia de las provincias.

PROGRAMA

El miércoles primero se inaugurará el encuentro a las 10:00 de la mañana. Por la tarde, a las 15:00 horas se dará lugar a las ponencias. A las 18:30 Pequeño Teatro presentará la obra "Criaturas del aire" y a las 20:00 del taller de teatro Blanco y Negro ofrecerá "Los padres enemigos".

El jueves dos, a las 15:00 horas, nuevamente se leerán ponencias y a las 18:30 tendrá lugar la actuación del mimo Bizot y a las 20:00 la representación de "La cruzada de los niños" a cargo del grupo Ojo Morado de El Alto.

El último día del encuentro comenzará con ponencias, debate y conclusiones. A las 18:30 se dará paso a la obra "De tilines y otras vainas" del grupo Golpe de Teatro y a las 20:00 el Pequeño teatro presentará "La primitiva".



GOLPE DE TEATRO. - Se presentarán con "De tilines y otras vainas".



DIBUJO DE EUSEBIO CHOQUE. - Una de las obras que formarán parte de la exposición que este artista abre en el Centro Talpinquiri (San Miguel) mañana miércoles a hrs 19:30.

En Vallegrande

Se espera que lleguen más de 3 mil visitantes para el Festival del Che

Santa Cruz, 28 sep (EFE). - Más de 3 mil visitantes, entre ellos cantantes de fama mundial y los más destacados de Bolivia, son esperados en Vallegrande donde se realizará el "Primer Encuentro Mundial Che Guevara. 30 aniversario", confirmó el presidente de la Fundación que organiza el acontecimiento, Osvaldo Peredo.

El encuentro cultural se efectuará del 5 al 11 de octubre y la localidad de Vallegrande se convertirá en un centro de atención mundial durante los días de su realización con la presencia de cantantes, expositores, escritores e intelectuales.

"Este evento no tiene precedentes en Bolivia y ha colmado las expectativas de los organizadores que esperaban unas tres mil personas provenientes de diversas partes del mundo, pero ahora se tiene asegurado que serán más", dijo Peredo.

Peredo, es el hermano menor de los legendarios guerrilleros Guido Alvaro "Inti" Peredo y Roberto "Coco" Peredo, lugartenientes de Ernesto "Che" Guevara.

Escritores de la talla de Gabriel García Márquez y Eduardo Galeano fueron invitados, el primero declinó su participación a último momento por una intervención quirúrgica, pero aún se espera que Galeano llegue a dicha ciudad.

Danielle Miterrand, viuda del ex-presidente francés Francois Miterrand llegará a Vallegrande y compartirá con filósofos, artistas, músicos y más de 3.000 visitantes provenientes de diversas partes del mundo.

Confirmaron su presencia visitantes provenientes de Francia, España, Italia, Estados Unidos, Brasil (miembros del Movimiento de Los Sin Tierra), Argentina, Perú, Chile, México y Cuba.

Además, hasta Vallegrande llegarán bolivianos provenientes de diversos puntos del país, así como un gran número de vallegrandinos que regresarán a su tierra por unos días.

La Inauguración del Primer Encuentro Mundial Che Guevara, se efectuará en la Plaza principal de Vallegrande, el domingo 5 de octubre a las 15:30.

Las autoridades municipales darán la bienvenida a las personalidades y turistas que lleguen a Vallegrande. Posteriormente habrá un festival folclórico con la presentación de danzarines y artistas del lugar.

Diariamente se presentarán conciertos musicales de artistas nacionales y extranjeros de los cuales Peredo confirmó la presencia de los siguientes:

León Gleco (Argentina), Grupo Modena City Ramblers (Italia), Fabiola de La Fuente (Chile), Rasú Niti (Perú), Santiago y Vicente Felli (Cuba) y Joshue Kirshner (Estados Unidos).

Entre los nacionales están confirmados, Luis Rico, Jenny Cárdenas, Zulma Yugar, Manuel Monroy, Gerardo Yañez, y los grupos Altiplano, Sagrado de los Andes, Negro y Blanco y Octavia (La Paz), Sniders (Santa Cruz), Konlaya Blue Bird Jazz Band, Cayetano, Cartel Afónico y El Che (Cochabamba), Carlos López y Guecos Cáceres (Chuquisaca), Los Montoneros y Los de Sama (Tarija), Chilin Avila (Beni) y grupos de danza de Vallegrande.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HOMBRES DE NEGRO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: AQUEL VIEJO SENTIMIENTO.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MÁXIMA VELOCIDAD 2.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: VIRIDIANA y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: CONTACTO.

LA PAZ
Tel. 325533
Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: TRA LA LA SHOW presenta: UNA NACIÓN IMPOSIBLE.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK.

MADRID
Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45: CONTRACARA y ANACONDA Tanda Hs. 18:45: CONTRACARA - ANACONDA y VOLCANO

ESTELAR Alto San Pedro
Funciones continuadas desde Hs. 15:00: LA JURADO - JIM Y EL DURAZNO GIGANTE Y LA COLONIA.

ESMERALDA
Tel. 360942
Funciones continuadas desde las 14:30: CALLES PELIGROSAS - LA COLONIA Y EL DÍA DE LA PANTEIRA

MANFER
Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: HERCULES y ANACONDA.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: JURASSIC PARK y CO-RAZÓN DE DRAGON.



RED ENLACE TAQUÍNA PROMUSICUM
EXPERT

Estudio de Danza Contemporánea Melo Tomsich

Viernes 3, sábado 4 y domingo 5 de octubre de 1997

Teatro Municipal

Horas 19:30 - La Paz

Entradas: Zona Sur: BACÍN DE PLATA, Av. Montenegro # 778 - Galería Futuro CASA Y ESTILO, Sánchez Bustamante esq. calle 15 - Calacoto

Centro: GALERÍA EMUSA, Av. 16 de Julio # 1607 CENTRO BOLIVIANO AMERICANO, parque Zenón Iturralde, Av. Arce GALERÍA NOTA, Fernando Guachalla # 499, esq. Sánchez Lima

Informes: ProMusicum Telfs.: 322036 - 710884 - 790974

CO AUSPICIAN

La Papelera Hotel Gloria Aerosur
Canal 2, Canal 7, Canal 9, Canal 11, Canal 21, PAT, Enfoques
La Razón, PRESENCIA Hoy, Ultima Hora
Radio Cristal, Radio Cumbre

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: SANTA CRUZ

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: CHUQUISACA

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: TARIJA

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: BENI

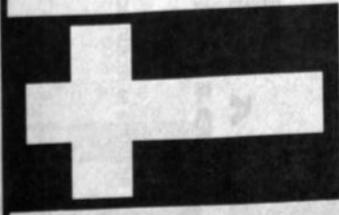
Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: ORURO

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.

DEPARTAMENTO: POTOSI

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a list of personnel or members for a specific organization or department.



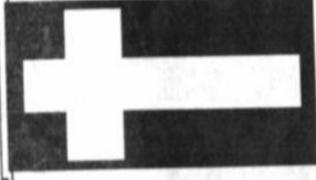
**El Prefecto del Departamento de La Paz
Dr. Luis Alberto Valle Ureña**

a nombre de la Administración Departamental, se adhiere al dolor que embarga al Excmo. **Sr. Presidente Constitucional de la República** (a.i.) **Ing. Jorge Quiroga Ramírez** y familia por el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

Mauricio Quiroga Ramírez
Beatriz Torres de Quiroga
Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

La Paz, 30 de septiembre de 1997



JORGE QUIROGA L., SONIA RAMIREZ DE QUIROGA, EDGARTORRES., BEATRIZTEJADA DE TORRES, PADRES; ISABELLA QUIROGA TORRES, JULIO Y ANA VILLCA, HIJOS, CARMIÑA, JORGE FERNANDO, ANA MARIA Y LUIS FERNANDO QUIROGA RAMIREZ, ISABEL TORRES DE ALAIZA, HERMANOS, AMALIA MORALES DE ARANIBAR Y AMALIA ROMERO DE TEJADA, ABUELAS; GINGER DE QUIROGA, CRISTINA DAZA DE QUIROGA, HERMANOS POLITICOS, PRimos, SOBRINOS, Y DEMAS FAMILIARES, LAMENTAN COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE:

SR. MAURICIO QUIROGA RAMIREZ
SRA. BEATRIZ TORRES DE QUIROGA
NIÑITA SOFIA QUIROGA TORRES
SRA. ROSENDA VILLCA

(Q.D.D.G.)

E INVITAN A SUS AMISTADES, Y PERSONAS PIADOSAS ASISTIR AL VELATORIO DE LOS RESTOS MORTALES EN EL EDIFICIO ALEJANDRIA PISO 1 "A" DE LA AV. OVANDO CANDIA No. 113 ENTRE CALLES 10 Y 12 IRPAVI.

LA PAZ, SEPTIEMBRE 30 DE 1997



Ministerio de la Presidencia

El Ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde Ballivián, se adhirió al sentimiento de pesar de la familia de quienes en vida fueron:

Sr. Mauricio Quiroga Ramírez
Sra. Beatriz Torres de Quiroga
Niña Sofía Quiroga Torres

(O.E.P.D.)

Hermano, hermana política y sobrina del Vicepresidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez.

La Paz, septiembre 29 de 1997



El Vice Ministro de Defensa Social, Guillermo Canedo Parillo, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de

D. Mauricio Quiroga Ramírez
Dña. Beatriz Torres de Quiroga y la
Niña Sofía Quiroga Torres
(O.E.P.D.)

familiares íntimos del Ing. Jorge Quiroga Ramírez, Presidente en ejercicio de la República de Bolivia y expresa su más profunda pena por tan trágico acontecimiento.

La Paz, Septiembre de 1997



El Ministro de Gobierno, los señores Viceministros de este despacho, así como los Directores, asesores y personal administrativo, lamentan comunicar el sensible fallecimiento de

D. Mauricio Quiroga Ramírez
Dña. Beatriz Torres de Quiroga y la
Niña Sofía Quiroga Torres
(O.E.P.D.)

Hermano, hermana política y sobrina del Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República de Bolivia, Ing. Jorge Quiroga Ramírez, y hacen votos al Altísimo porque en esta hora de dolor la resignación fije su manto sobre la familia presidencial.

La Paz, Septiembre de 1997

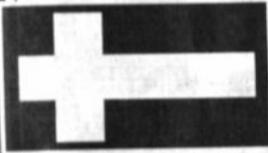


Sus amigos, Rubén Darío Castedo y Marco Antonio Calderón de la Barra, se adhieren al dolor que embarga a la familia de los que en vida fueron:

Mauricio Quiroga Ramírez
Beatriz Torres de Quiroga
Sofía Quiroga Torres
(Que en paz descansen)

hermano, hermana política y sobrina de nuestro correligionario y Excmo. Vicepresidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez

La Paz, septiembre 1997



Presidencia de la República

El Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, se adhiere al dolor que embarga a la familia de quienes en vida fueron

Sr. Mauricio Quiroga Ramírez Sra. Beatriz Torres de Quiroga Niña Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

Hermano, hermana política y sobrina del Vicepresidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez

La Paz, Septiembre 29 de 1997



El Vice Ministro de Régimen Interior y Policía, Dr. Rafael Canedo Trigo, lamenta comunicar el sensible fallecimiento de

D. Mauricio Quiroga Ramírez Dña. Beatriz Torres de Quiroga y la Niña Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

hermano, cuñada y sobrina del Excmo. Señor Presidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez, y se adhiere al dolor que embarga a la familia presidencial.

La Paz, Septiembre de 1997



El Vice Ministro de Prevención y Rehabilitación Sr. Sergio Medinacelli Soza, lamenta comunicar el sensible fallecimiento de

D. Mauricio Quiroga Ramírez Dña. Beatriz Torres de Quiroga y la Niña Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

hermano del Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez, y se adhiere al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, Septiembre de 1997



Dr. Luis Alberto Valle Ureña
Patricia Banzer de Valle e hijos

se adhieren al dolor que embarga a la distinguida familia del Exmo. Sr. Presidente Constitucional de la República (a.i) Jorge Quiroga Ramírez por el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

Mauricio Quiroga Ramírez Beatriz Torres de Ramírez Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

La Paz, 30 de septiembre de 1997

El Presidente de la Cámara de Diputados, Hormando Vacca Diez, y Sra. expresan su profundo sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento de los que en vida fueron

MAURICIO QUIROGA RAMIREZ BEATRIZ TORRES DE QUIROGA SOFIA QUIROGA TORRES

(Q.E.P.D.)

Hermano, hermana política y sobrina del Excelentísimo Vice Presidente de la República y Presidente Nato del Congreso Nacional, Jorge Quiroga Ramírez.

La Paz, septiembre de 1997

El Presidente de la H. Cámara de Diputados, Hormando Vacca Diez, la directiva y los HH. Diputados Nacionales se achieren al dolor que embarga a la familia de los que en vida fueron

MAURICIO QUIROGA RAMIREZ BEATRIZ TORRES DE QUIROGA SOFIA QUIROGA TORRES

(Q.E.P.D.)

Hermano, hermana política y sobrina del Excelentísimo Vice Presidente de la República, y Presidente Nato del Congreso Nacional, Jorge Quiroga Ramírez.

La Paz, septiembre de 1997

EL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE SENADORES, H. WALTER GUTERAS DENIS, SRA. LOURDES DE GUTERAS E HIJOS EXPRESAN SU PROFUNDO DOLOR POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

SR. MAURICIO QUIROGA RAMIREZ SRA. BEATRIZ TORRES DE QUIROGA NIÑITA SOFIA QUIROGA TORRES

(Q.E.P.D. Y Q.D.D.G.)

HERMANO, CUÑADA Y SOBRINA DEL EXCMO. SEÑOR VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y ENTANAÑABLE AMIGO ING. JORGE "TUTO" QUIROGA RAMIREZ, PIDIENDO A DIOS LES ACOJA EN SU SANTO REINO.

EL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE SENADORES, H. WALTER GUTERAS DENIS, LA DIRECTIVA DE LA H. CAMARA DE SENADORES Y LOS HH. SENADORES DE LA REPUBLICA EXPRESAN SU PROFUNDO DOLOR POR EL FALLECIMIENTO DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

SR. MAURICIO QUIROGA RAMIREZ SRA. BEATRIZ TORRES DE QUIROGA NIÑITA SOFIA QUIROGA TORRES

(Q.E.P.D. Y Q.D.D.G.)

HERMANO, CUÑADA Y SOBRINA DE EXCMO. SEÑOR VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, ING. JORGE QUIROGA RAMIREZ, PIDIENDO AL SUPREMO CREADOR LES DE CONFORMIDAD Y LES ACOJA EN SU SANTO REINO.



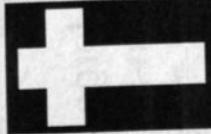
Ministerio de Defensa Nacional

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL
FERNANDO KIEFFER GUZMAN Y FLIA.

Expresan su sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

**Mauricio Quiroga Ramírez, Beatriz Torres de Quiroga y
Sofía Quiroga Torres (hija)**
(Q.E.P.D.)

Y se adhieren al dolor que embarga a la familia del Señor Vice Presidente Constitucional de la República, Don Jorge Quiroga Ramírez, y la familia Torres, por tan irreparables pérdidas.
La Paz, septiembre 29 de 1997



Licenciado Jorge Valda, Viceministro de Industria y Comercio; Lic. Edgar Quintela, Director Nacional de Comercio; Ing. Javier Villa. Director Nacional de Industria se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

**Mauricio Quiroga
Ramírez**
(Q.E.P.D.)

hermano de nuestro Excelentísimo Señor Vicepresidente de la República, Ing. Jorge Quiroga

La Paz, Septiembre de 1997



El Lic. **Jaime Paz Zamora**, Jefe Nacional, el Comité Ejecutivo Nacional, los Ministros, Senadores, Diputados y la militancia del **MIR-Nueva Mayoría** expresan su más profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento de los que en vida fueron:

**MAURICIO QUIROGA RAMIREZ
BEATRIZ TORRES DE QUIROGA
SOFIA QUIROGA TORRES**
(Q.E.P.D.)

y hacen llegar a las familias Quiroga-Ramírez y Torres-Tejada su sentimiento de dolor y solidaridad.
La Paz, septiembre de 1997



El Ministro de Trabajo y Microempresa, Arq. Leopoldo López Cossío, expresa su sentimiento de dolor por el fallecimiento de:

**MAURICIO QUIROGA RAMIREZ
BEATRIZ TORRES DE QUIROGA
SOFIA QUIROGA TORRES**
(Q.E.P.D.)

Haciendo llegar su solidaridad cristiana a sus familias..

La Paz, 29 de septiembre de 1997

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y su representante en Bolivia DAVID ATKINSON se adhieren al dolor que embarga a la familia de los que en vida fueron:

Mauricio Quiroga Ramírez
Beatriz Torres de Quiroga
Sofía Quiroga de Torres

(Q.E.P.D.)

hermano, cuñada y sobrina del Excelentísimo Presidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez.

La Paz, Septiembre de 1997



El Señor Ministro de Gobierno, Dr. Guido Nayar Parada, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de:

D. Mauricio Quiroga Ramírez
Dña. Beatriz Torres de Quiroga y la
Niña Sofía Quiroga Torres

(Q.E.P.D.)

Hermano, cuñada y sobrina del Excmo. Señor Presidente Constitucional en ejercicio de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez.

La familia Nayar Parada hace llegar a la atribulada familia presidencial su más sentido pésame en esta hora de dolor.

La Paz, Septiembre de 1997



Ministerio de Defensa Nacional



El Ministro de Defensa Nacional, Viceministros, Subsecretarios, los señores Generales, Almirantes, Oficiales Superiores, Oficiales subalternos, Suboficiales, Sargentos, Soldados y Marineros de las Fuerzas Armadas de la Nación, lamentan el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

Mauricio Quiroga Ramírez
Beatriz Torres de Quiroga y
Sofía Quiroga Torres (hija)

(Q.E.P.D.)

Y se adhieren al dolor que embarga a la familia del Señor Vice Presidente Constitucional de la República, Don Jorge Quiroga Ramírez, por tan irreparables pérdidas.
La Paz, septiembre 29 de 1997



Lic Ivo Kujjis, Ministro de Desarrollo Económico; Dr. Jorge Pacheco, Vice Ministro de Coordinación, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Mauricio Quiroga
Ramírez

(Q.E.P.D.)

Hermano de nuestro Excelentísimo Señor Vice Presidente de la República, Ing. Jorge Quiroga.

La Paz, Septiembre de 1997

VOLEIBOL

El tema de la presencia del voleibol femenino en la cita bolivariana ingresó en un compás de espera que no podrá extenderse por muchos días más.

Mientras la Federación de este deporte estimaba - por lo menos hasta el jueves pasado - la inconveniencia de participar, el Viceministro del Deporte, don Juan Antonio Terán, sostiene un criterio absolutamente inverso.

Será interesante conocer qué es lo que finalmente se determina, aun cuando admitimos una dificultad de entrada: la carencia de un director técnico suficientemente capacitado como para afrontar la responsabilidad que, además, conlleva el contar con un entrenador extranjero debidamente estudiarse como objetivo a mediano plazo.

Acaso Roberto Fritas sería el más indicado, pero actualmente desempeña tareas directrices en la Federación y, seguramente por ello, respaldada la medida de no ir a Arequipa.

Las jugadoras tienen un lógico deseo de revancha. Desean retitular la imagen propia y la de su deporte, pero también habrá que evaluar las consecuencias de una otra desafortunada actuación.

Si se repite lo de Santa Cruz toda una generación de voleibolistas (incuyendo algunas que recién hacen sus primeras armas en la división mayor) serán señaladas como participantes del fracaso y probablemente quedarán indeleblemente al margen de competencias de relieve.

El tema no es de fácil resolución. El voleibol se encuentra en una encrucijada y, lamentablemente, sin demasias de margen de tiempo para el análisis detenido, desapasionado y, sobre todo, objetivo.

Protesta Jane

Londres, 29 sep (dps) - La boxeadora Jane Couch presentó hoy ante la Justicia laboral inglesa una querrela contra la Federación Británica de Boxeo (BBBC) para poder luchar como pugil profesional.

"Gran Bretaña sigue inmersa en la edad media. Es el único país en el que no puedo luchar, en igualdad de derechos con los hombres, como boxeadora profesional", dijo la boxeadora.

Otra víctima del boxeo

LAS VEGAS, 29 (AP) - El boxeador Johnny Montantes falleció a raíz de las lesiones cerebrales sufridas el viernes en una pelea.

Montantes fue noqueado por James Crayton en el quinto round de un combate del peso welter junior el viernes. Fue llevado al hospital, donde falleció ayer por la tarde.

Montantes, quien tenía foja de 26 peleas ganadas y cuatro perdidas, fue el agresor todo el combate, pero su rival dominó las acciones en base a su movilidad, un efectivo jab y fulminantes combinaciones con ambas manos.

"Hermano malo"

Nurburgin (Alemania), 29 sep (dps) - El boxeador Ralf Schumacher, de 22 años, novato en la Fórmula 1, y que ayer arrebató probablemente a su hermano Michael la oportunidad de proclamarse campeón del mundo, acapara hoy, ya por tercera vez de forma negativa, los titulares de la prensa deportiva.

El bolido amarillo de Jordan-Peugot pilotado por Ralf ocasionó ya tres accidentes esta temporada. En el Gran Premio de Argentina, Schumi dejó fuera de combate precisamente a su compañero de equipo Giancarlo Fisichella.

Un Libra seductor



La Habana, 29 sep (EFE) - El cubano Javier Sotomayor (foto), plurimarquista mundial de salto de altura, se considera una persona "muy independiente en todo, incluida en el amor", se declara un "adicto a las mulatas" y recuerda que su debut en las competencias olímpicas cuando tenía 15 años.

Sotomayor hace estas y otras revelaciones personales y deportivas en el libro "El Saltamulambo", del periodista especializado Juan Velázquez Vidauay que acaba de ser presentado en La Habana por ambos.

El saltador cubano, que nació bajo el signo zodiacal de Libra, el 13 de octubre de 1967, dice que quizá por esa influencia es "muy independiente en todo, incluida en el amor".

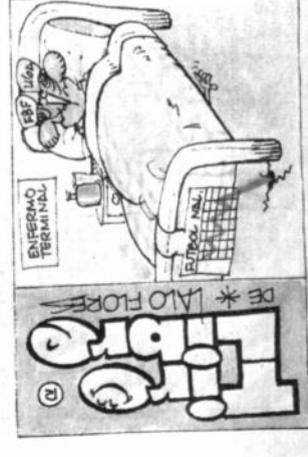
"Se comenta que desde niños los Libras somos seductores y tenemos mucho éxito con las mujeres. Por eso quizá mi madre me encontró precioso al nacer y las enfermeras del hospital se arrebataron conmigo", comentó en tono jocoso.

"Me ato, pero no me encadenaron ni me encadenaron con mi pareja", afirma Sotomayor.

El orgullo del "Gringo"



Herberto Lema no sólo fue el mejor jugador del reciente torneo de la DIMABOL disputado en esta ciudad, sino también el mayor extranjero. Y al final del mismo, en la hora del festejo de Ingavi campeón, no podía faltar la congratulación de su padre, don José Antonio, más conocido como "Gringo limón", hombre identificado con la gastronomía en La Paz.



"EN EL TRIUNFO TODOS SE SUBEN AL CARRO..."



PEÑA ES OTRO CON LIOS PARA VENIR

LOPEZ DIRECTO A COCHABANDA

San José y Real se medirían el sábado

DESTROYERS CON BOLIVAR SERA EL LUNES

PRESENCIA del deporte

La Paz, martes 30 de septiembre de 1997

La unidad de Chaco. En el plantel albiverde se respira optimismo para recibir, en la próxima fecha liguera, a Oriente.

Esteban Quehale sumó dos nuevas medallas de oro a su estantería de trofeos, que además, las cuales ganó en el campeonato nacional de veteranos realizada en Tarija. Fue cómodo ganador en las pruebas de maratón y en las que también participaron marplatenses presenciers.

"MERCIMOS EL TRIUNFO, PERO EL EMPATE NO ES MALO": MORALES

En The Strongest valoran el punto traído de Sucre



El equipo no logró una victoria, de todos modos se considera un buen resultado para un equipo que está en suelda en siempre valioso.

A propósito, Miguel Achá dijo: "Tal vez me gustó, aunque por supuesto que hubiéramos preferido una victoria. Se que el equipo tuvo un buen rendimiento, que no pudo hacer más goles, por lo que los de Independiente también se corrieron en su defensa y debido a un porcentaje un gol que finalmente les sirvió para el empate."

El plantel "Atagado" comenzó hoy su trabajo de preparación de la semana, a partir de las 9:30 horas en sus estadíos de Achumani, para afrontar el domingo su compromiso con el Municipal a partir de las 16:30 horas.

En estos casos, además de la revisión médica y el chequeo técnico, cumplirán ejercicios físicos y estiramientos.

Mañana practicarán en doble turno, entre el jueves y sábado solo entrenarán en horario matutino.

VARIOS "EDILES" ESTAN EN CAPILLA

En relación a Sergio Castillo y el equipo de The Strongest, además de todos los jugadores que todos los días están muy bien, muy motivados para conseguir la clasificación al hexagonal.

Sobre Marcelo Núñez, guardavalla de la reprobación de Castillo para el próximo

los obtenidos seguramente van a motivar al equipo, para buscar el equilibrio correspondiente en todas las líneas y hallar el ritmo y la seguridad futbolística que requiere el equipo", añadió.

Ante la consulta de las reales posibilidades de que tenga el equipo de eludir el descenso directo, respondió: "Aunque tenemos posibilidades de que Destroyer y el Independiente Petrolof mantengan su promedio de 1.09 y nosotros con la victoria que se logró mejoramos nuestro promedio a 1.04, lo que nos impulsa para hacer buenos partidos ante The Strongest, Chaco Petrolero y Real Santa Cruz para llegar a un promedio de 1.12 que será naturalmente lo ideal y esperar lo que hagan entre ellos ya que decirlo Judge Destroyer y el Independiente, y Municipal debe enfrentarse al equipo capitano en su último partido, pero un promedio un resultado que todo un concepto que nos permita dar la pista a de ir a jugar con tranquilidad a Sucre".

El portero Carlos Laine y los jugadores Alvaro Gutiérrez y Enrique Gutiérrez, correspondientes en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

ta de ir a jugar con tranquilidad a Sucre".

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-



El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

EL DC UNITED VA TRAS LA RETENCION DE SU TITULO

El New England Revolution próximo rival

WASHINGTON, 29 (ANSA).- El local D.C. United, donde brillan los bolivianos Marco "Dabalo" Echeverry y Jaime Moreno hasta esta semana su intento de retener el título de campeón enfrentando al New England Revolution, tras la última fecha de la jornada de clasificación.



El siguiente es el programa para las fechas de cuartos de final de Washington D.C. United vs New England Revolution y Tampa Bay Mutiny vs Columbus Crew - Kansas City Wizards vs Colorado Rapids - Los Angeles Galaxy vs Dallas Burn.

Estos son los resultados y la tabla de posiciones final del fútbol en Estados Unidos después de la última fecha jugada durante el fin de semana: Columbus Crew 1 - Tampa Bay Mutiny 1 (Ganó Columbus en desempate) New York - New Jersey MetroStars 3 - Washington D.C. United 1 (Ganó los Angeles Galaxy 2 - Kansas City 0 - San Jose Clash 1).

AREQUIPA YA VIVE LOS BOLIVARIANOS

AREQUIPA, Lima, 29 sep (EPA).- La llegada de la selección boliviana de fútbol a Arequipa ha conllevado a una explosión de alegría en la ciudad arequipeña. Los jugadores de la selección boliviana, que llegaron a Arequipa el día de ayer, fueron recibidos por una multitud de aficionados que los saludaron con entusiasmo.

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

BOCA RECIBE A INDEPENDIENTE

Abren nueva fecha

Buenos Aires, 29 sep (EPA).- Boca Juniors e Independiente, equipos que ocupan posiciones de privilegio en la clasificación del torneo "Apertura" de la primera división del fútbol argentino, de la gran mañana, martes, se enfrentaron en la cancha de Independiente en el estadio "La Bomba", donde se inició el primer partido de la temporada que Boca Juniors ha ganado a tres puntos de distancia del equipo de la mano de Esteban Beltrami.

El encuentro, que sufrió las bajas de Diego y otro gol del pasado sábado con Esteban Beltrami de La Pampa, mientras que el equipo rojo de Avellaneda venció el domingo a Unión de Santa Fe por 3-2 con apuros en los minutos finales del encuentro.

La crítica deportiva bonaerense coincide en que ambos equipos están lejos del primer puesto al que aspiran, especialmente si se tiene en cuenta la creatividad y efectividad que se esperaba de Diego Maradona, quien podría aparecer dentro de diez días tras una intervención quirúrgica que sufrió la semana pasada.

Maradona continuará el miércoles con ocho entrenamientos, entre los que destaca el que jugará mañana y River Plate en Avellaneda.

Racing y River Plate se consideraron crucial para Racing, envuelto en una crisis futbolística e institucional que ha puesto en la cancha roja al equipo dirigido por Carlos Babington, quien dirige al equipo desde hace un mes y medio tras la dimisión del ex seleccionador Aldo "Coco" Colombo.

Completar el programa de los miércoles Deportivo Español-Ferro Carrilense-Estudiantes de La Plata, Unión de Santa Fe-Gimnasia y Esgrima de La Plata, Unión de Santa Fe-Gimnasia y Esgrima de La Plata-Lanus y Gimnasia y Tiro de Salta, Unión de Santa Fe.

El jueves se enfrentarán Newell's Old Boys-San Lorenzo de Almagro.

ZAMORANO SE VOLVIO A LESIONAR

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).- El polvorador Iván Zamorano se lesionó hoy durante un entrenamiento en Suiza, y casi con seguridad no podrá jugar el 13 de octubre en el club. Pero por lo de él, los futbolistas para Francia '98.

El gerente técnico de la selección chilena, Alberto Quintanilla, dijo que la lesión no es grave y que Zamorano se recuperará pronto.

"Habían recién llegado a Suiza en un entrenamiento previo a la Copa del Mundo '98, y la misma lesión sufrió Zamorano en la otra pierna."

Los médicos de Zamorano están tratando de curar la lesión con un tratamiento de fisioterapia y casi con seguridad no podrá jugar el 13 de octubre en el club. Pero por lo de él, los futbolistas para Francia '98.

El gerente técnico de la selección chilena, Alberto Quintanilla, dijo que la lesión no es grave y que Zamorano se recuperará pronto.

"Habían recién llegado a Suiza en un entrenamiento previo a la Copa del Mundo '98, y la misma lesión sufrió Zamorano en la otra pierna."

Los médicos de Zamorano están tratando de curar la lesión con un tratamiento de fisioterapia y casi con seguridad no podrá jugar el 13 de octubre en el club. Pero por lo de él, los futbolistas para Francia '98.

El entrenador de la selección de fútbol de la zona, dijo que "los jugadores que están en Capilla al haber actuado cuatro tarjetas amarillas, situación que preocupó al director técnico de "Atagado", Juan Farías.

El cuadro "odil", sin embargo, espera el ingreso de las expulsiones (varios de los cuales están al borde de la quinta amarilla), porque por delante tiene partidos difíciles y complicados.

Entre tanto, sus integrantes todavía esperan, aunque ahora ya con medida, a la reciente Triunfo conseguido sobre el equipo Apaza, integrante del cuerpo técnico, dijo que "la victoria no ha hecho otra cosa que darnos una pauta de cómo estar en el camino correcto, y si en los próximos partidos con condicionalmente con los objetivos que nos planteamos, ganar todo de los cuales", afirmó.

Más adelante mencionó que: "Los pun-

ESTA ES UNA NUEVA FORMA DE ANUNCIAR

PRESENCIA DE SUPERECONOMICOS

ORURO
FOR EXTRAVIO QUEDA NULA LA LIBRETA NO. L-00-54-6976-0 DE MUTUAL. EL PROGRESO, VENDIENDO CHRYSLER MOD. 408 EN LINEA REF 54510

FOR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE CON-TRIBUYENTE NO. 8319936.

LIBRETA NO. 186606 BANCOC MERCANTIL. 27-29 SEPT.

COCHABAMBA
OFRECEMOS CELEFAN BLANCO TRANSPARENTE RESINAS 1 X 1,25 DE 500 HOJAS-SAN MARTIN ENTIRE TELF. 042-24439 COCHABAMBA, 27-6 OCT.

BERMEJO
FOR EXTRAVIO queda nulo el carnet del Contribuyente Carlos David Amazán Sánchez con RUC N° 6720820 (30-2 oct.)

EN BERMEJO: Por extravío queda nulo el carnet de contribuyente Eleodoro Cruz Castro con N° de RUC. 7587767 (30-2 oct.)

EN BERMEJO: Por extravío queda nulo el carnet y Certificado del contribuyente Anasidoro Beltrame Torresón, con N° de RUC. 6721427 (30-2 oct.)

EN BERMEJO: Por extravío el sustracción queda nulo el Certificado y Carnet del Con-

tribuyente Carlos Llanos Manrí con RUC N° 6717209 (26-28 sept.)

SANTA CRUZ
CONPRO MINERAL: COBRE Y ZINC LEY MINIMA 15% CON LEY MINIMA ZINC. 35% Zn FONDO: 09225-2223-052-4

TRAMITES POR COMISION 40% REALIZO TRANSMITES MUNICIPALES, AGILIZO DOCUMENTACION, VARIOS. REF. LIC. VALVERDE TEL. DOM. 466584 - OF. 338393 INT. 250.

SE VENDE EN SANTA CRUZ: Edificio de tres plantas en la mejor zona comercial de los Pozos, locales comerciales en funcionamiento y departamento amplio, llamar al teléfono 32 - 3838. (20-21 sept.)

LA PAZ
LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE Control remoto \$ 109 FONDO. 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA) JET PÉRES Velasco Local 1A) 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA) JET PÉRES Velasco Local 1A) 317527

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garrizato 231288.

Vendo departamento 3 dorados, Alto Obrajés 732116.

Alquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (separadas), Alto Miraflores 213243.

Sud Yungas, dos horas via-

laborables - cabañas - rios - agua, luz. Cualquiera superficie desde 10 ar metros 363197 - Noche 432872.

PENTIUM/233 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS SVGA COLOR. \$ 95 (DATA) JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527

MULTIMEDIA 24X pariente de 80w. \$ 195. (DATA) JET CENTER, Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco. 317527

PENTIUM/200 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS SVGA COLOR. \$ 949 (DATA) JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527

PENTIUM/166 Mhz 16RAM 2.1 GIGAS, SVGA COLOR. \$ 819 (DATA) JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA) JET CENTER Pérez Velasco Local 1A) 317527

Espectacular oferta Pentium/133 \$ 682, svga hd 20gb, garantizadas créditos Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Pentium/133 \$ 682, svga hd 20gb, garantizadas créditos Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Pentium/133 \$ 682, svga hd 20gb, garantizadas créditos Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Pentium/133 \$ 682, svga hd 20gb, garantizadas créditos Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Pentium/133 \$ 682, svga hd 20gb, garantizadas créditos Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Computadoras usadas desde \$ 150 200 garantizadas Edificio 16 de Julio piso 11-02

Espectacular oferta Computadoras desde \$ 150 200 garantizadas Edificio 16 de Julio piso 11-02

Alquiler Ref. Teléfono 212768, 30-9 Sep.

VENDO TERRENOS 5 - 10 HECTÁREAS, VINTO NORTE, COCHABAMBA. TEL 042-27391. (5-9 SEPT.)

VENDO TERRENO 21 hectáreas Vinto Norte Cochabamba. Teléfono 042-27391. 11-17 Sep.

BICICLETAS Compro cualquier estado 381063 13-22 Sep.

TRADUCCIONES Inglés 252550 (16-26 sept.)

FOR EXTRAVIO de los cheques # 329145 al 329168 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

FOR EXTRAVIO de los cheques # 252155 al 252175 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

CONPRO ALAMBRIQUE Nuevo o de medio uso llamar al 016-28261 y 03-338955 en horas de oficina. 18-20 SEP.

SOLO HOY!! Teléfono con excelente número 792345 \$US 800 sólo hoy Ref. 792345 (30-30 sept.)

ALQUILER Ref. Teléfono 212768, 30-9 Sep.

VENDO TERRENOS 5 - 10 HECTÁREAS, VINTO NORTE, COCHABAMBA. TEL 042-27391. (5-9 SEPT.)

VENDO TERRENO 21 hectáreas Vinto Norte Cochabamba. Teléfono 042-27391. 11-17 Sep.

BICICLETAS Compro cualquier estado 381063 13-22 Sep.

TRADUCCIONES Inglés 252550 (16-26 sept.)

FOR EXTRAVIO de los cheques # 329145 al 329168 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

FOR EXTRAVIO de los cheques # 252155 al 252175 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

CONPRO ALAMBRIQUE Nuevo o de medio uso llamar al 016-28261 y 03-338955 en horas de oficina. 18-20 SEP.

SOLO HOY!! Teléfono con excelente número 792345 \$US 800 sólo hoy Ref. 792345 (30-30 sept.)

VENDO BICICLETA montañera más equipo Ref. 01548 163-216548 preguntarle por "aurifido".

ALDI FONO REPARACION VENTA Murrillo 1082. Nueve 351132 (23-23 sept.)

FOR MOTIVO DE VIAJE vendiendo automovil Santa Ana cuadro 368176 6 015-48887. (26-30 sept.)

FOR EXTRAVIO QUEDA NULA LA BOLETA DE DEPOSITO DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA RUC 49654. (30-2 oct.)

VENDO DRAGALINA AMERICANA PARA LABORATORIOS CON ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS. MAS EQUIPOS DE BUZO COMPROSEORA 79587 012-10680. (31-1 sept.)

FOR EXTRAVIO Queda nulo el certificado N° 130765 D.P.F. Cta. N° 014-167360 del Banco Mercantil S.A. de Valentin Aspí 10792. (30-1 sept.)

Ferretería en Venta En Cochabamba. Casa de pinturas, ferreteria en pleno funcionamiento, terreno 206 m². Almacenes construidos, estanques, y toda la mercadería en general, a precio por mayor, total traspaaso del negocio \$ 78.000.- Ref. Tel. 042-98726-042-83562 y 042-87544 (30-30 sept.)

EN COCHABAMBA Regalamos terreno CHILLI-MARCA NORTE (medio camino a Tiquipaya) 22.500 m². sólo \$ 10.- el Mt. Ref. Tel. 042-98726-042-83562 y 042-87544 (30-30 sept.)

Departamento pequeño en DO EL CARNET DE PROPIEDAD A NOMBRE DE LA SEÑORA MARIA ELENA VEIZAGA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

"Bolívar tiene que cambiar de actitud y no substituir sus rivales, creo que esto pasó ante Chaco ya que permitimos que ellos tomaran la iniciativa especialmente en medio sector. Ello debemos corregir ya que estamos desconfiados con nosotros mismos", dijo ayer el técnico del campen nacional, Luis Orozco.

Posteriormente expresó que "en Bolívar estamos interesados en afianzar las cualidades técnicas y físicas del plantel, por lo que estamos realizando un trabajo importante. Chaco y eso lo hacemos como el plantel sacamos muchas conclusiones en el análisis que realizamos observando el video del juego que jugamos, por lo que ya empezamos a corregir todos los errores que detectamos", acotó.

Más adelante mencionó que "ante Destroyer's debemos cambiar la fisonomía del jugador patino a jugadores que sean más difíciles y en el plantel Bolívar tiene que haber una forma posible de su trabajo en medio campo, para ello trabajaremos con el objetivo de seguir sumando unidades", añadió.

Finalmente expresó que "en Bolívar no debemos pensar que solamente vamos a imprimirle un partido, por ello la semana próxima menciono que tendremos un equipo pero no es un replantel. Por ello Bolívar no puede permitirse ni darse el lujo de los adversarios van agrandándose y creyendo un invitado que lo hemos salvado en los últimos minutos, siempre es una presión, y por eso lado eso es algo positivo que tenemos posibilidad de tener un premio que es plusvalía del trabajo que venimos realizando", concluyó.



Luis Orozco conversa con Eduardo Jiguchi en un alto al entrenamiento.



Luis Orozco conversa con Eduardo Jiguchi en un alto al entrenamiento.

Reaparecerá ante "canarios"

SORIA VUELVE A LAS PRACTICAS MANANA

Vladimir Soria se encuentra en proceso de recuperación de la fractura muscular que le impidió jugar el anterior compromiso. El desdichado mediocampista viene cumpliendo sesiones de fisioterapia junto a Omar Rocha y recién se integrará al trabajo del plantel mañana.

Posteriormente mencionó que "Bolívar debe seguir mejorando especialmente en medio campo dejamos que no anticipamos en la marcación".

Por otro lado, Juan Carlos Ruiz y José Fernández se sumaron al trabajo que vienen cumpliendo sus compañeros, esperando que los mismos puedan recuperar el ritmo físico para ser tomados en cuenta por el entrenador. Asimismo, el entrenador hizo conocer que se buscará trabajar en grupos para que algunos jugadores tengan un invitado que lo hemos salvado en los últimos minutos, siempre es una presión, y por eso lado eso es algo positivo que tenemos posibilidad de tener un premio que es plusvalía del trabajo que venimos realizando", concluyó.

Partido con Destroyers sera el lunes

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) Por Félix Chimbá.- El partido Destroyers-Bolívar programado para jugarse el domingo 5 de octubre de la novena fecha, tercera de la rueda de las revanchas, ha sido diferido para las 20:00 horas del lunes 6.

La celebración de una misa concelebrada en el estadio "Ramón Aguilera Costas", iniciando el sábado episcopopar preparado por la Arquidiócesis de Santa Cruz. El principal escenario deportivo de esta ciudad para el día domingo, las autoridades del departamento para el indicado oficio religioso.

Ante esta emergencia, directivos de Destroyers y Bolívar, comunicaron de por medio se pusieron de acuerdo para postergar por un día la realización de ese encuentro.

En el partido de ida jugado en La Paz el domingo 10 de agosto, Bolívar se alzó con categoría venciendo a Destroyers 4-0, con goles de Joao, Flores, Gottardi y Castillo.

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal? Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

¿Desea alquilar su casa o departamento? Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

¿Desea alquilar su casa o departamento? Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

WILSTER INICIARA JUICIO AL ARBITRO PABLO PENÑA

Acusándolo por negligencia y dolo

COCHABAMBA (PRESENCIA) por Edgar Wilstermann inició juicio al árbitro nacional Pablo Penña, por considerar que en el documento jurídico, en el que denunciaron que hubo negligencia y dolo y que se pretende establecer con las pruebas preconstituidas, dijo por su parte el asesor del equipo, Víctor Hugo López.



Pablo Peña, quien se había dado en el fútbol nacional, con este juicio, el equipo "Wilder" pretende sentar precedente y aguarada una dura sanción para Penña.

Estamentos pidiendo su enjuiciamiento inmediato. Hemos amablado los videos que se grabaron en los distintos establecimientos dirigidos que no hay errores humanos, sino que

bolajando desde hace tiempo", según el presidente "Wilder".

PANIAGUA NO JUGARA MIENTRAS NO LE PAGUEN

Santa Cruz, 29 Sep (PRESENCIA) - El delantero de Oriente Pedro Roldán, quien no se jugará a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, dijo por su parte el asesor del equipo, Víctor Hugo López.

El jueves último se envió toda la documentación al tribunal de penas de la Liga y se aguarda fecha para acompañar otros antecedentes más, que prueben que el equipo boliviano no cumplió con el convenio de patrocinio, sino que en ese compromiso dijo en el caso de "Silas" de La Paz.

Opinión bolivariista IMPORTANTE COMIENZO PARA HABLAR DE FUTBOL

El seminario que se llevó a cabo durante el fin de semana fue bastante positivo, porque sirvió para empezar a tocar temas referentes al fútbol boliviano, y presidente de la Asociación de Fútbol Boliviano, dijo el profesor de la Universidad de Oriente, manifestó que el fútbol boliviano, como deporte, representa un aspecto importante del patrimonio cultural de Bolivia. El fútbol boliviano, como deporte, representa un aspecto importante del patrimonio cultural de Bolivia.



Javier Ordoñez, presidente de la Asociación de Fútbol Boliviano.

Del Seminario en Santa Cruz THE STRONGEST ESPERA LLEGUEN CONCLUSIONES

El directorio de The Strongest espera para los próximos días las conclusiones del seminario "Futbolero de Fútbol", para poder hacer un informe a la Asociación de Fútbol Boliviano, con un carácter más específico en materia cultural, una opinión que posiblemente sea de gran utilidad para el fútbol boliviano. El seminario que se llevó a cabo durante el fin de semana fue bastante positivo, porque sirvió para empezar a tocar temas referentes al fútbol boliviano, y presidente de la Asociación de Fútbol Boliviano, dijo el profesor de la Universidad de Oriente, manifestó que el fútbol boliviano, como deporte, representa un aspecto importante del patrimonio cultural de Bolivia.

SALIO CONVOCATORIA DE LA "DOBLE PELECHUCO"

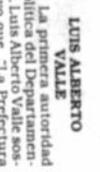
La Asociación de Automovilismo Deportivo de la Paz, convocó para los días 11 y 12 de octubre, de este año, la "Doble Pelechuco".

Esta convocatoria que se realizará por primera vez con la finalidad de impulsar las actividades deportivas, se realizará en la ciudad de Cochabamba, en el día 11 y 12 de octubre, con un total de 50 kilómetros.

Los inscriptos estarán recibiendo la convocatoria en la ciudad de Cochabamba, en el día 11 y 12 de octubre, con un total de 50 kilómetros.

TENISMESISTAS COMENZARON A TRABAJAR PARA BOLIVARIANOS

En esta oportunidad se presentaron en los salones de la Asociación de Automovilismo Deportivo de la Paz, convocó para los días 11 y 12 de octubre, de este año, la "Doble Pelechuco".



El titular de la Asociación de Automovilismo Deportivo de la Paz, Fernando Mercedes junto al presidente Luis Alberto Valle a tiempo de presentarse la prueba "Doble Pelechuco".



Integrantes de la selección de Tenis de Mesa.

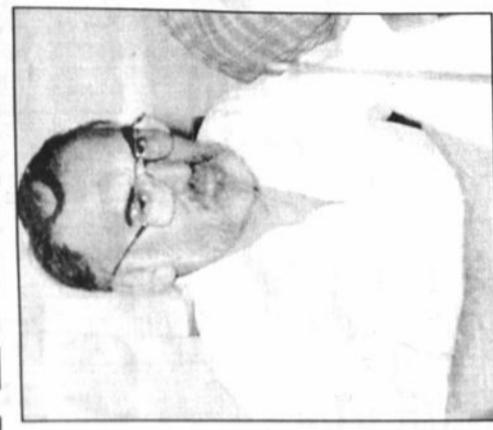
COCHABAMBA GANÓ TITULO DE SOFTBO

Oruro, 29 (PRESENCIA) Por Guada Dalera de Las selecciones de Cochabamba tanto en damas como en varones salieron campeonas el nacional de Softbol realizado en nuestro departamento en los días 21-22 de septiembre en la ciudad de Cochabamba.

Define hoy con Municipal el precio de las entradas
CHACO QUIERE ADELANTAR EN MEDIA
HORA LA FECHA DOBLE DEL DOMINGO

CAMACHO ACLARA QUE NO HUBO CAPRICHOS
Santa Cruz. 29 (PRESENCIA) Por Félix Chacabamba...

mación doble y no de un solo partido, la escala de precios tendría que subir un poco...



Jorge Téllez, presidente de Chaco, espera ponerse de acuerdo con dirigentes de Municipal...

BAMIN DE POTOSI INSCRIBIO SU EQUIPO

POTOSI (PRESENCIA) por Edgar Bohrt...

Debido a una entrada folklórica SAN JOSE QUIERE JUGAR CONTRA REAL EL SABADO

Respecto a la campaña de recaudación de fondos realizada la semana pasada...

Palomeque gana prueba de tiro

Alfonso Palomeque ganó el torneo de tiro deportivo vencedor con 70 puntos...

Para el mundial de Fútbol CONVOCARON A 18 JUGADORES

Cochabamba. 29 (Presencia) Por Edgar Tejerina...

Laura Chiri preside asociación de atletas veteranos LA PAZ CONQUISTO 6 PRESEAS DE ORO EN NACIONAL DE TARIJA

Además de conquistar seis preseas de oro en el último campeonato nacional de atletas seniors...

Chaco Petrolero y Municipal se pusieron de acuerdo ayer para jugar el domingo...

Finalmente volviendo al tema anterior, expresó que esta tarde se sellará el acuerdo...

El acto de inauguración se efectuó a las 18:00 horas...

Estos Juegos nacionales se disputarán en las siguientes disciplinas...

Respecto a la organización de este encuentro nacional de atletas veteranos...

Se valorará formación universitaria. Experiencia, aunque no de modo imprescindible...

El presidente de la Comisión Nacional Arbitral de la Federación Boliviana de Fútbol...

Los dirigentes dijeron que se llegó a un buen acuerdo y sólo resta comunicar a la Liga el cambio de fecha...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

El partido de los Juegos Bolivianos, para pedir a la dirigencia de Real Santa Cruz...

El director del club San José, no decidió todavía que actitud tomará con el entrenador Gualberto Mugiono...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

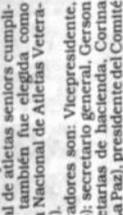
Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

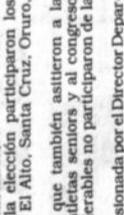
Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...

Los interesados (as) podrán presentar solicitud de entrevista al Cajón Postal 12763, Correo Central, ciudad de La Paz...



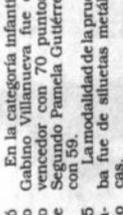
Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



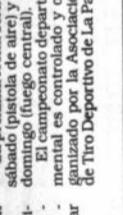
Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



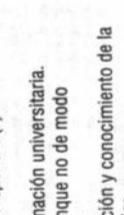
Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



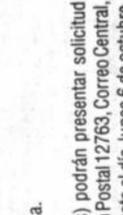
Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...



Oruro: Grupo de ex deportistas que fueron distinguidos en la ceremonia anterior por la Universidad Técnica de Oruro...

SE CONFIRMARÁ BAJA DE "PLATIN" SAMOCHIZ

José Saavedra Banzer, claro y concreto

"CUANDO SE GANA, TODOS SE SUBEN AL CARRO TRUNFAL"



José Saavedra Banzer, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

José Saavedra Banzer, titular de la Federación Boliviana de Fútbol señaló ante las críticas vertidas hacia la selección que es "fácil subirse al carro cuando se gana".

La declaración del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, hizo eco en las tertulias por dirigidos, quienes se habrían referido a los malos resultados de la selección boliviana en la Copa América y a las críticas que se le han vertido por su gestión.

PREOCCUPACION

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, por otro lado, destacó que de una y otra manera, la reunión celebrada en Santa Cruz este fin de semana, significa que hay preocupación en los niveles dirigenciales del país. Destacó asimismo que se trata de lograr un cambio de todo nivel en el fútbol boliviano, para que vuelva a sus raíces.

¿AGUAYAQUIL EL 6?

José Saavedra Banzer dijo ayer que se podría adelantar el viaje de la selección nacional a Ecuador, si es que las gestiones que ha iniciado en el sector pasan dan buenos resultados.

SANTIA CRUZ, 29 (Por teléfono) - Roberto Paz Limpia, presidente de la Comisión Nacional de Selecciones informó que para el próximo año se realizará una serie de partidos de la selección nacional, en caso de que no se clasifique al mundial de Francia '98.

De todas maneras, señaló que se esperará la llegada de Antonio López para poder conseguir la aprobación del cuerpo técnico en esta posible incursión adelantada. En caso de que no se registre un acuerdo, se informó que todo el trabajo se llevara adelante en la ciudad de Santa Cruz como se tenía previsto.

Comisión Nacional de Selecciones piensa en el futuro EN 1998 SE CONFORMARÁ SELECCIONADO ESTABLE

En relación al material humano, dijo que se haría una combinación de gente joven con experimentada. "Lo que se trata es de lograr a la gente joven con condiciones. La selección siempre va a estar bien representada y para eso, seguro que necesitamos de la gente que también juega afuera".

ENTRENADOR

En cuanto al futuro entrenador de la selección nacional, Paz Limpia dijo que se buscara un técnico que pueda asumir el reto con la mayor responsabilidad. "Estamos hablando de entrenadores nacionales, Carlos Aránguez es uno de los más calificados, pero no se puede adelantar nada", señaló.



Roberto Paz Limpia.

PODRÍA VENIR COSTA RICA

Cochabamba, 29 (Presencia) Por Edgar Tejerina. El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol José Saavedra Banzer llegó ayer al próximo jueves lo animó hoy al secretario general Olivero Ibarre Saavedra sostendrá una reunión con los dirigentes federativos para tratar temas relacionados al aspecto económico, la auditoría, como también el apoyo que se da al seleccionado boliviano que trabaja en el estadio "Félix Capriles".

El titular federativo estuvo todo el día en esta ciudad, para tratar finalmente los temas relacionados con la preparación del seleccionado. Su llegada se produjo días después de mucho tiempo.

LA LISTA PARA EL 12 SE ANUNCIARÁ EN EL VALLE

Cochabamba, 29 (Presencia) Por Edgar Tejerina. Antonio López, entrenador de la selección nacional anunciará el próximo 3 de octubre la lista de jugadores que integrarán el equipo verde que debe jugar ante Ecuador en condición de visitante.



EQUIPO BOLIVARIANO ENFRENTARÁ A WILSTER

Cochabamba, 29 (Presencia) Por Edgar Tejerina. Wilstermann será el equipo que enfrentará al seleccionado boliviano en el próximo jueves cuando disputarán un partido amistoso en horas de la tarde.

LOPEZ SE REÚNIO CON ESPAÑOLES

Cochabamba, 29 (Por teléfono). El entrenador español Antonio López se reunió en esta ciudad con entrenadores para asesorar junto a Carlos Aránguez el trabajo del equipo boliviano.

LOPEZ SE REÚNIO CON ESPAÑOLES

Según lo que informaron algunos españoles para tratar el trabajo de entrenamiento que se realizará en esta ciudad. López se reunió con los entrenadores que se analizará en esta ciudad.